

NÁVOD NA OBSLUHU

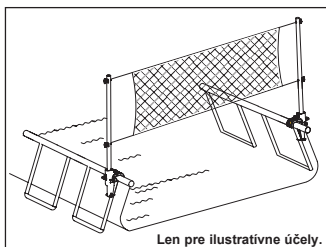
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

Pred inštaláciou a použitím tohto výrobku si prečítajte, pochopte a starostlivo dodržiavajte všetky pokyny. Odložte si pre budúcu potrebu. Tieto pokyny uschovajte.

52
O

Slovensky

Volejbalová súprava pre bazény s obdĺžnikovým kovovým rámom Intex® a obdĺžnikovým ultra rámom Intex®



Vzhľadom na politiku neustáleho zdokonaľovania výrobkov si Intex vyhradzuje právo na zmenu špecifikácií a vzhľadu, čo môže mať za následok aktualizáciu návodu na obsluhu bez predchádzajúceho upozornenia.

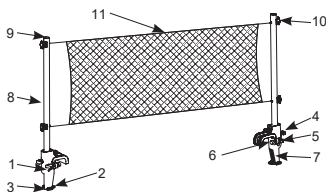
VAROVANIE

- Bazén a bazénové príslušenstvo môžu montovať a demontovať iba dospelé osoby.
- Používajte len pod kompetentným dohľadom.
- Ak sa nepoužíva, vyberte z bazéna a uložte na bezpečnom mieste v interiéri.
- Nepoužívajte počas veterných dní.
- Dodržiavajte tieto pravidlá, aby ste predišli vážnemu zraneniu alebo poškodeniu majetku.
- Používajte iba výrobcom dodávané lopty. Profesionálne športové lopty sa neodporúčajú.
- Pred inštaláciou musíte najprv nastaviť a naplniť bazén s vodou podľa návodu na obsluhu bazénu.
- Nešplhajte sa, nevešajte sa, neťahajte, netlačte ani nechytajte žiadnu časť konštrukcie. Konštrukcia nie je navrhnutá tak, aby udržala telesnú hmotnosť používateľa.
- Pred umiestnením krytu na bazén vyberte konštrukciu.

VŽDY DODRŽUJTE VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY. NEOPATRNOŠť ALEBO NEDOSTATOK POZORNOSTI MÔŽE MAŤ VÁŽNE NÁSLEDKY, AKO SÚ OCHRNTIE ALEBO INÉ TRVALÉ ZRANENIA.

REFERENCIE NA NÁHRADNÉ DIELY

Pred zmontovaním výrobku skontrolujte jeho obsah a zoznámte sa so všetkými dielmi.



REF. Č.	POPIS	MN.	OBĎĽŽNIKOVÝ BAZÉN S KOVOVÝM RÁMOM	OBĎĽŽNIKOVÝ BAZÉN S ULTRA RÁMOM
			DIEL Č.	
1	Dlhý čap (2 navyše)	4	10312	10312
2	U-skrutka	2	10544	10901
3	Matica	4	10547	10547
4	Nastavovacia skrutka	4	10545	10545
5	Rybinové skrutka	4	10907	10907
6	Gumený nárazník	4	10537	10537
7	Držiak stĺpu (vrátane rybinových skrutiek a gumených nárazníkov)	2	10905	10905
8	Tyč	2	11173	11173
9	Koncová zátka volejbalovej tyče	2	10539	10539
10	Príchytky volejbalovej siete	4	10535	10535
11	Volejbalová sieť (pre 9' x 18' & 12' x 24' AGP) alebo Volejbalová sieť (pre 16' x 32' AGP)	1	10866	10866
12	Volejbal	1	10867	10867
			10541	10541

INTEX®

©2026 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. 10/3a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribubé dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unix Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.

www.intexcorp.com

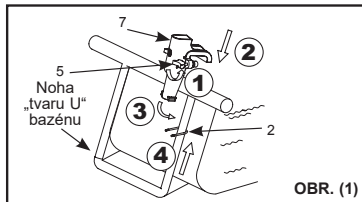
NÁVOD NA POSTAVENIE

52
IO

Slovenský

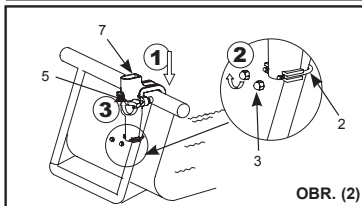
DÔLEŽITÉ: Pred tým, než pristúpite k ďalšiemu kroku, sa uistite, že bazén je úplne postavený a naplnený vodou podľa návodu na obsluhu bazéna.

1. Celkom otvorte dve rybinové skrutky (5) a pripojte držiak stĺpu (7) a U-skrutku (2) na strednú nohu „tvaru U“ obdĺžnikového kovového rámu bazéna po celej dĺžke bazéna. Uistite sa, že držiak stĺpu (7) je pevne pripojený na nohu „tvaru U“.



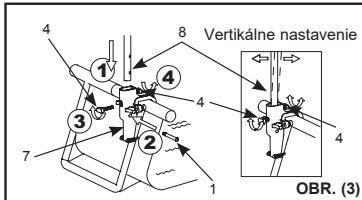
2. Pripojte držiak stĺpu (7) na nohu „tvaru U“ pomocou U-skrutky (2) a dvoch matíc (3). V smere hodinových ručičiek utiahnite rybinové skrutky (5) len prstami.

POZNÁMKA: Neutahujte príliš a nepoužívajte nástroje, ako sú kliešte.

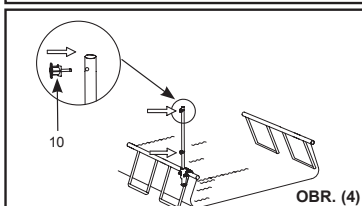


3. Vložte zostavený volejbalový stĺp do držaka stĺpu (7). Zaistite tyč ku konzole pomocou dlhého kolíka (1).

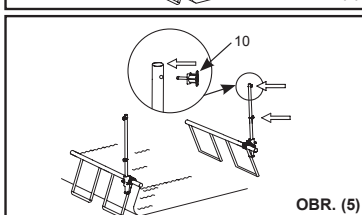
V smere hodinových ručičiek zaskrutkujte dve nastavovacie skrutky (4) pre nastavenie zvislej polohy stĺpu. **POZNÁMKA:** Nastavte sklon stĺpu nastavením dvoch nastavovacích skrutiek (4). Neutahujte príliš a nepoužívajte nástroje, ako sú kliešte.



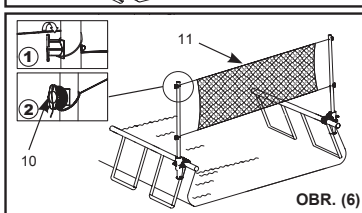
4. Pripojte dve príchytiky volejbalovej siete (10) na volejbalový stĺp. Uistite sa, že príchytiky volejbalovej siete (10) smerujú von.



5. Nájdite „U KLB“ a pripojte druhý držiak stĺpu (7) na „U KLB“, zopakujte kroky č. 1 až č. 4.



6. Pripojte jednu stranu volejbalovej siete (11) najprv s hornou príchytikou volejbalovej siete (10) a potom dolnou príchytikou. Niekoľkokrát obmotajte lano okolo príchytiky (10) a zabezpečte koniec lana dvomi uzlami do príchytiky. **POZNÁMKA:** Nastavte dĺžku lana obmotaného okolo príchytiek podľa veľkosti bazéna. Tento postup zopakujte aj pre druhý stĺp.



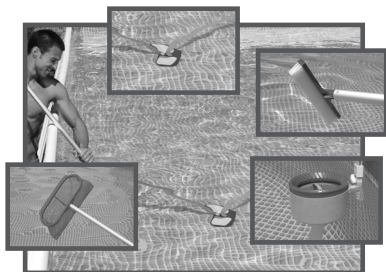
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

Pred inštaláciou a použitím tohto výrobku si prečítajte, pochopíte a starostlivo dodržiavajte všetky pokyny. Odložte si pre budúcu potrebu. Tieto pokyny uschovajte.

97
IOB
Slovenský

Deluxe súprava na údržbu



Len pre ilustratívne účely. Bazén nemusí byť dodaný.

Nezabudnite vyskúšať iné skvelé výrobky Intex: bazény, bazénové príslušenstvo, nafukovacie bazény, domáce hračky, nafukovacie matrace a člny, ktoré sú k dispozícii u vynikajúcich predajcov alebo navštívte naše webové stránky. Vzhľadom na politiku neustáleho zdokonaľovania výrobkov si Intex vyhradzuje právo na zmenu špecifikácií a vzhľadu, čo môže mať za následok aktualizáciu návodu na obsluhu bez predchádzajúceho upozornenia.

Varovanie.....	1
Referencie na náhradné diely.....	2-3
Montážne príslušenstvo pre bazény Easy Set® s nafukovacím horným prstencom.....	3-4
Montážne príslušenstvo pre bazény s kovovým rámom.....	4
Nastavenie plávajúceho povrchového zberača.....	5-6
Nastavenie bazénového vysávača.....	6-7
Návod na obsluhu pre bazénový vysávač.....	7-8
Návod na obsluhu a pokyny pre poskladanie ručného povrchového zberača.....	8
Návod na obsluhu a pokyny pre poskladanie ručnej kefy.....	8
Dlhodobé skladovanie.....	8
Všeobecné pokyny pre bezpečnosť pri vode.....	8

VAROVANIE

- Nedovoľte deťom používať tento výrobok. Použitie len dospelou osobou.
- Nezapínajte filtračné čerpadlo, keď je bazén obsadený alebo sa používa.
- Silné nasávanie. Neodstraňujte ani nezapchávajte otvor plávajúceho veka, keď je zapnuté filtračné čerpadlo!
- Udržujte ruky a vlasy v bezpečnej vzdialenosti od zberača a otvoru plávajúceho veka, keď je zapnuté filtračné čerpadlo!
- Pred úpravou, čistením, údržbou alebo odstránením zberača, koša alebo plávajúceho veka vypnite, alebo odpojte filtračné čerpadlo.
- Odstráňte všetky servisné nástroje, keď sa bazén používa.
- Udržujte teleskopickú hliníkovú rukoväť v dostatočnej vzdialenosti od nadzemného elektrického vedenia.

NEDODRŽANIE TÝCHTO VAROVANÍ MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK POŠKODENIE MAJETKU, ÚRAZ ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ZACHYTENIE ALEBO INÉ VÁŽNE ZRANENIA ALEBO SMRŤ.

Tieto upozornenia, pokyny a bezpečnostné predpisy, ktoré sú súčasťou výrobku, predstavujú niektoré bežné riziká spojené so zariadeniami na vodnú rekreáciu a nepokrývajú všetky prípady, riziká a nebezpečenstvá. Používajte prosím zdravý rozum a správny úsudok, keď vykonávate akúkoľvek vodnú aktivitu.

Požiadavky na filtračný prietok čerpadla:

1000 - 2800 galónov/hod.
(3785 - 10598 litrov/hod.)

INTEX®

©2026 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

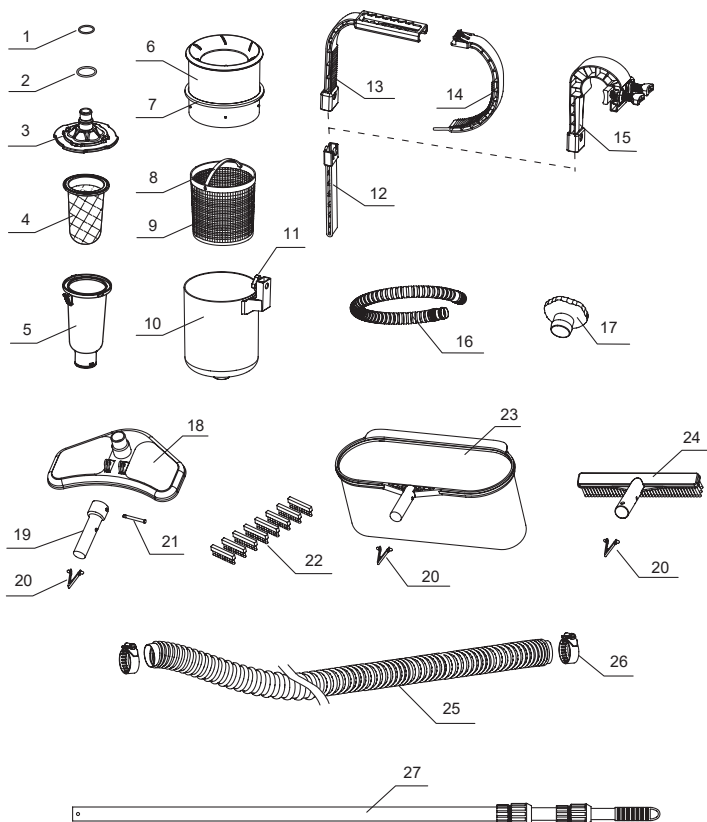
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitec Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.
www.intexcork.com

REFERENCIE NA NÁHRADNÉ DIELY

Pred zmontovaním výrobku skontrolujte jeho obsah a zoznámte sa so všetkými dielmi.

97
IOB

Slovenský



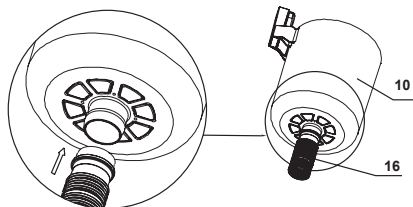
POZNÁMKA: Obrázky majú len ilustratívny charakter. Aktuálny výrobok sa môže odlišovať. Nie je v mierke.

REF. Č.			POPIS	MN.	DIEL Č.
EASY SET® BAZÉNĽ	BAZÉN S RÁMOM	VŠEOBECNE			
		1	TESNENIE HADICE	1	10134
		2	HADICE O-KRÚŽOK	1	10262
		3	KRYT VYSÁVAČA (OBSAHUJE TESNENIE HADICE & HADICE O-KRÚŽOK)	1	11095
		4	VRECKO NA ODPAD	1	10788A
		5	SKRIŇA VYSÁVAČA	1	10789
		6	PLÁVAJÚCE VEKO	1	11075A
		7	RÁFIK VEKA	1	11076
		8	KOŠÍKA RUKOVÄŤ	1	11077
		9	KOŠÍK (OBSAHUJE KOŠÍKA RUKOVÄŤ)	1	11078
		10	ZBERAČA	1	11079
		11	SKRUTKA	1	10526
		12	NASTAVOVAČ HLĚKY	1	10522
13			HÄČIK (VOLITELNE)	1	10521
14			RAMENO (VOLITELNE)	1	10520
	15		RÄMOVÝ HÄČIK (VOLITELNE)	1	11502
		16	HADICE ZBERAČA	1	10531
		17	HADICOVÝ NÄSTAVEC B	1	11238A
		18	HLAVA VYSÄVAČA (OBSAHUJE RUKOVÄŤ ADAPTÄRA, PRUŽINA, KOLÍK & KEFA)	1	10791A
		19	RUKOVÄŤ ADAPTÄRA	1	10792
		20	PRUŽINA	3	10794
		21	KOLÍK	1	10793
		22	KEFA	8	10795A
		23	SIEŤ ZBERAČA (OBSAHUJE PRUŽINA)	1	10796A
		24	HLAVA KEFY (OBSAHUJE PRUŽINA)	1	11073A
		25	HADICA VYSÄVAČA	1	10797
		26	HADICOVÄ SPONA	2	10122
		27	TELESKOPICKÄ HLINÍKOVÄ RUKOVÄŤ	1	10798A

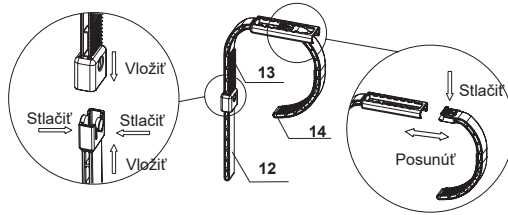
MONTÄŽNE PRÍSLUŠENSTVO PRE BAZÉNY EASY SET® S NAFUKOVÄČÍM HORNÝM PRSTENCOM

POZNÄMKA: Ak používate bazén s kovovým rámom, prejdite na stranu 4.

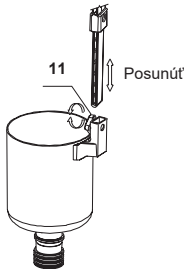
1. Pripojte hadicu zberača (16) na spodnú prípojku zberača (10).



2. Poskladajte hák podľa znázornenia. Nastavte otvor háku (13) súčasným stlačením a posunutím ramena (14).



3. Povoľte skrutku (11), zberača, pripojte poskladaný hák a ručne dotiahnite skrutku. **POZNÁMKA:** Neutahujte príliš alebo nepoužívajte nástroje ako kliešte.

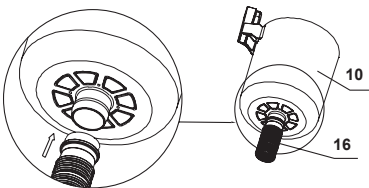


4. Umiestnite celý poskladaný hák cez horný prstenec bazény EASY SET® pri odtoku vody (spodná hadicová prípojka). Nastavte hák tak, aby ho nebolo vidieť okolo nafúknutého prstenca (pozrite krok 2). Uistite sa, že hák je bezpečne pripnutý na bazén.

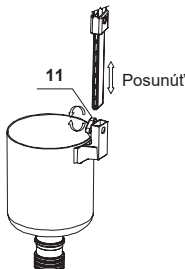


MONTÁŽNE PRÍSLUŠENSTVO PRE BAZÉNY S KOVOVÝM RÁMOM

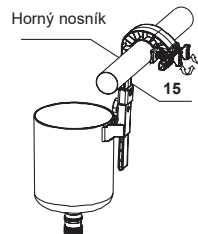
1. Pripojte hadicu zberača (16) na spodnú prípojku zberača (10). 2. Poskladajte hák podľa znázornenia.



3. Povoľte skrutku (11), zberača, pripojte poskladaný hák a ručne dotiahnite skrutku. **POZNÁMKA:** Neutahujte príliš alebo nepoužívajte nástroje ako kliešte.



4. Umiestnite celý poskladaný hák cez horný nosník BAZÉNU S KOVOVÝM RÁMOM pri odtoku vody (spodná hadicová prípojka). Nastavte hák nastavením dvoch zápusťných skrutiek, aby pevne dosadal na horný nosník. Uistite sa, že hák je bezpečne pripnutý na horný nosník bazénu.



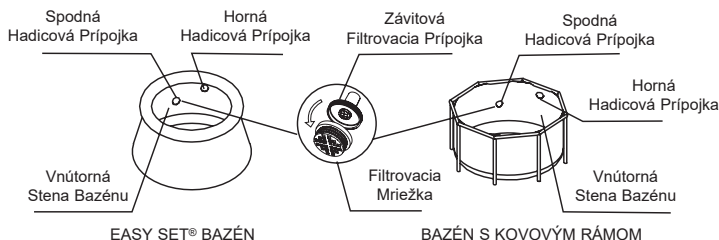
NÁVOD NA POSTAVENIE

97
IOB

Slovenský

Pre veľkosť bazénu 16' (488 cm) a menej:

1. Odskrutkujte filtrovaciu mriežku od závitovej filtrovacej prípojky (spodnej) z vnútornej strany bazéna.

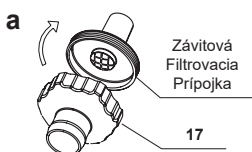


2. V závislosti na veľkosti kúpeného bazénu.

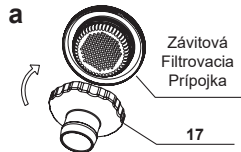
Pre bazény 16' (488 cm) a menej s filtrom

Pre bazény 18' (549 cm) a viac s veľkým filtrom

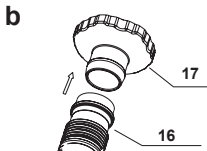
Naskrutkujte hadicový nástavec B (17) na závitovú filtrovaciu prípojku z vnútornej strany bazénu.



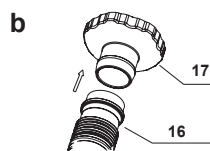
Naskrutkujte hadicový nástavec B (17) na závitovú filtrovaciu prípojku z vnútornej strany bazénu.



Prípojte druhý koniec hadice zberača (16) na hadicový nástavec B (17).

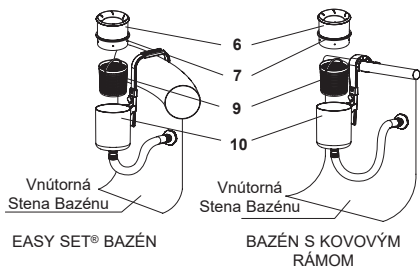


Prípojte druhý koniec hadice zberača (16) na hadicový nástavec B (17).

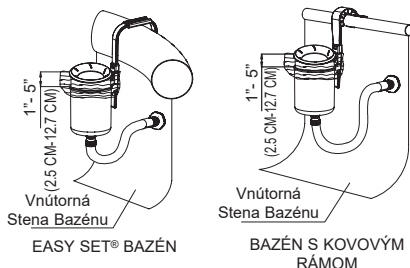


3. Umiestnite kôš (9), ráfik veka (7) a plávajúce veko (6) do zberača (10).

POZNÁMKA: Ráfik veka musí byť nainštalovaný, aby bolo možné udržať plávajúce veko v správnej polohe.



4. Plávajúce veko (6) by malo plávať od zberača (10) 1" až 5" (2,5 cm až 12,7 cm). Povoľte skrutku zberača, posuňte zberač hore a dole po poskladanom háku kvôli nastaveniu výšky. Po dokončení ručne dotiahnite skrutku.



DÔLEŽITÉ: Zberač musí zostať vo zvislej polohe po celý čas tak, aby vrch plávajúceho veka bol rovnobežný s hladinou za zber.

VAROVANIE

- Nezapínajte filtračné čerpadlo, keď je bazén obsadený alebo sa používa.
- Silné nasávanie. Neodstraňujte ani nezapchávejte otvor plávajúceho veka, keď je zapnuté filtračné čerpadlo!
- Udržujte ruky a vlasy v bezpečnej vzdialenosti od zberača a otvoru plávajúceho veka, keď je zapnuté filtračné čerpadlo!
- Pred úpravou, čistením, údržbou alebo odstránením zberača, koša alebo plávajúceho veka vypnite, alebo odpojte filtračné čerpadlo.
- Nastavte filtračné čerpadlo podľa návodu na obsluhu filtračného čerpadla. Zapnite alebo pripojte filtračné čerpadlo do elektrickej zásuvky.

DÔLEŽITÉ

97
IOB

Slovenský

Ak do čerpadla netečie žiadna voda, skontrolujte, či je povrch zberača kolmý na hladinu a je pod hladinou vody. Otvorte odvzdušňovací ventil umiestnený na hornom kryte filtračného puzdra. Keď voda začne vytekať, zatvorte odvzdušňovací ventil.

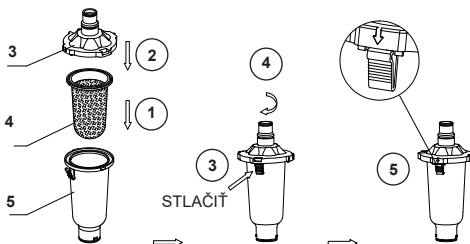
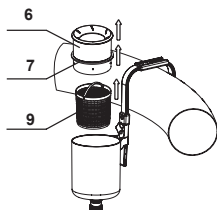
Nikdy nespúšťajte čerpadlo nasucho, inak sa motor môže prehriať a poškodiť čerpadlo!

- Pred umiestnením bazénového krytu na bazén odstráňte zberač a zostavu háku z bazéna.
- Skladujte výrobok a jeho príslušenstvo na suchom a bezpečnom mieste vo vnútri.

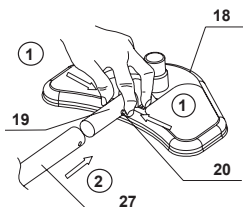
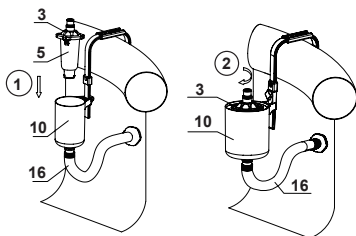
POZNÁMKA: Na týždennej báze vyberte hadicový nástavec z výstupnej prípojky na kontrolu, či je závitová filtrovacia prípojka bez nečistôt, vlasov a rias. Tiež sa uistite, či je kazeta filtrovacieho čerpadla čistá a že v obehovom systéme nedochádza k úniku.

NASTAVENIE BAZÉNOVÉHO VYSÁVAČA

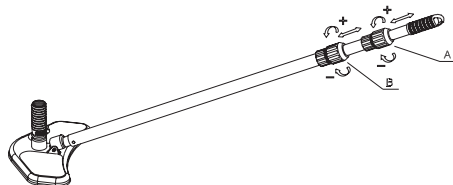
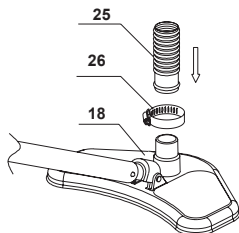
1. Nastavte povrchový zberač podľa návodu pre plávajúci povrchový zberač. Vypnite filtračné čerpadlo.
2. Vyberte kôš (9), ráfik veka (7) a plávajúce veko (6) zo zberača.
3. Umiestnite vrečko na odpad (4) do skrine vysávača (5). Stlačte a podržte svorku na skríni vysávača a zatvorte kryt vysávača (3) v smere hodinových ručičiek.



4. Umiestnite zostavu vysávača do zberača a otočte v smere hodinových ručičiek pre pripojenie.
5. Rukoväť adaptéra (19) na hlave vysávača má plastovú pružinu, ktorá sa pripája na koniec rukoväte. Zasuňte plastovú pružinu umiestnenú vo vnútri hlavy vysávača do otvorov, ktoré sú vyvŕtané do rukoväti. Jemne stlačte dohromady konce plastovej pružiny tak, aby rukoväť skĺzla na hlavu vysávača a pružina zacvakla do predvŕtaných otvorov.

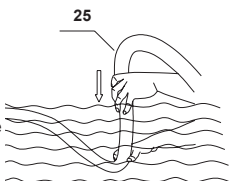


6. Hadicovou sponou zaistíte jeden koniec hadice vysávača (25) na hadicovú prípojku hlavy vysávača. Uistíte sa, že hadicová spona tesne dolieha.
7. Otočíte teleskopickú tyč A a sponu B proti smeru hodinových ručičiek a posuňte každú časť na predĺženie alebo skrátenie dĺžky teleskopickej rukoväte. Otočíte v smere hodinových ručičiek pre zaistenie dielov na mieste.



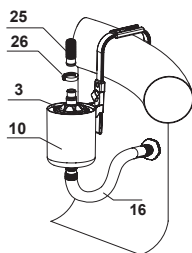
97 IOB Slovenský

8. Položte bazénový vysávač do vody. Naplňte hadicu vysávača vodou ponorením hadice do vody a odstráňte všetok zachytený vzduch v hadici.



RADY: Začnite na konci hlavy vysávača a po častiach ponárajte hadicu zvisle do vody.

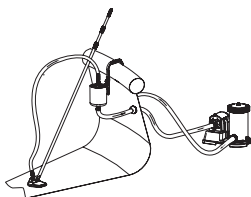
9. Hadicovou sponou zaistíte jeden koniec hadice vysávača (25) na hadicovú prípojku hlavy vysávača. Uistíte sa, že hadicová spona tesne dolieha.



DÔLEŽITÉ

- Pred použitím vypustíte všetok vzduch z hadice a filtračného čerpadla.
- Udržujte kefovú hlavu pod vodou po celú dobu používania.
- Vyberte zostavu kefovacej hlavy zo zberača, ak sa spustí iba filtračné čerpadlo a keď sa bazén nepoužíva.
- Kontrolujte a pravidelne vyprázdňujte vrecko na odpad počas a po každom použití.

10. Bazénový vysávač je teraz pripravený na používanie.



VAROVANIE

- Nedovoľte deťom používať tento výrobok. Použitie len dospelou osobou.
- Odstráňte všetky servisné nástroje, keď sa bazén používa.

NÁVOD NA OBSLUHU PRE BAZÉNOVÝ VYSÁVAČ

1. Filtracie čerpadlo je vzduchotesný systém. Ak chcete odstrániť vzduch zachytený v hadici alebo v čerpadle, otočíte horný odvzdušňovací ventil o 1-2 otáčky proti smeru hodinových ručičiek pre otvorenie ventilu.
2. Keď voda začne vytekať z otvoru odvzdušňovacieho ventilu, zaskrutkujte odvzdušňovací ventil naspäť do krytu puzdra filtra. Ventil nepreťahujte.
3. Pripojte filtračné čerpadlo do elektrickej zásuvky a zapnite čerpadlo.
4. Mäkkými jemnými pohybmi „pozametajte“ celú spodnú plochu bazénového pláštia, kým nezostane čistý.

DÔLEŽITÉ

Ak zistíte slabý ťah vysávača, skontrolujte, či bol všetok vzduch odstránený z hadice. Ak máte stále problém s nízkym odsávaním, prečítajte si rady pre odstraňovanie problémov vášho filtračného čerpadla v časti „Filtracie čerpadlo neodčerpáva vodu, alebo prietok je veľmi pomalý“. Tiež sa uistíte, či je vrecko na odpad čisté.

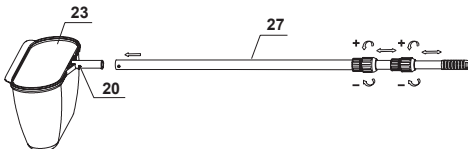
- Uistite sa, že filtračné čerpadlo je vypnuté a odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky. Vyberte bazénový vysávač z bazéna.
- Vysávač rozoberte v opačnom poradí ako pri inštalácii. V prípade potreby vyčistite vrečko na odpad.
- Skladujte bazénový vysávač v oblasti, kde nehrozí bezpečnostné riziko.

97
IOB

Slovenský

NÁVOD NA OBSLUHU A POKYNY PRE POSKLADANIE RUČNÉHO POVRCHOVÉHO ZBERAČA

- Ručný zberač používa rovnakú ruku ako bazénový vysávač.
- Sieťka zberača (23) má plastovú pružinu (20), ktorá sa pripája na koniec rukoväte. Zasuňte plastovú pružinu umiestnenú vo vnútri siete do otvorov, ktoré sú vyvŕtané do rukoväte. Jemne stlačte dohromady konce plastovej pružiny tak, aby sa rukoväť sklzá na sieť a pružina zacvakla do predvŕtaných otvorov.

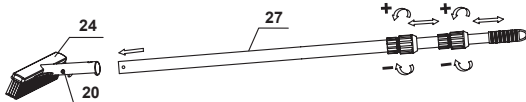


VAROVANIE

- Nedovoľte deťom používať tento výrobok. Použitie len dospelou osobou.
- Odstráňte všetky servisné nástroje, keď sa bazén používa.
- Jemne pozametajte povrch bazéna so sieťkou zberača a odstráňte plávajúce listy, atp.

NÁVOD NA OBSLUHU A POKYNY PRE POSKLADANIE RUČNEJ KEFY

- Ručná kefa používa rovnakú ruku ako bazénový vysávač.
- Hlava kefy (24) má plastovú pružinu (20), ktorá sa pripája na koniec rukoväte. Zasuňte plastovú pružinu umiestnenú vo vnútri kefovacej hlavy do otvorov, ktoré sú vyvŕtané do rukoväte. Jemne stlačte dohromady konce plastovej pružiny tak, aby sa rukoväť sklzá na kefovaciu hlavu a pružina zacvakla do predvŕtaných otvorov.



VAROVANIE

- Nedovoľte deťom používať tento výrobok. Použitie len dospelou osobou.
- Odstráňte všetky servisné nástroje, keď sa bazén používa.
- Jemnými pohybmi pozametajte celú bočnú a spodnú plochu bazénového pláštia, kým nezostane čistý.

DLHODOBÉ SKLADOVANIE

- Uistite sa, že filtračné čerpadlo je vypnuté a odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky.
- Plávajúci povrchový zberač, bazénový vysávač, ručný zberač alebo ručnú kefu rozoberte v opačnom poradí ako pri inštalácii.
- Dôkladne vyčistite a osušte na vzduchu všetko príslušenstvo a súčasti.
- Originálny obal môže byť použitý na skladovanie. Skladujte na suchom a chladnom mieste.

VŠEOBECNÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ PRI VODE

Vodná rekreácia je zábavná a terapeutická. Avšak obsahuje riziká spojené so zranením a smrťou. Ak chcete znížiť riziko zranenia, prečítajte si a dodržiavajte všetky varovania uvedené na výrobku, balení a vložené písomné informácie a pokyny. Zapamätajte si však, že varovania na výrobku, návod a bezpečnostné pokyny pokrývajú niektoré bežné riziká pre vodnú rekreáciu, ale nepokrývajú všetky riziká a/alebo nebezpečenstvá.

Pre ďalšie ochranné opatrenia sa tiež zoznámte s týmito všeobecnými zásadami, ako aj pokynmi uvádzanými celoštátnymi uznávanými bezpečnostnými organizáciami:

- Vyžaduje sa neustály dohľad. Musí byť vymenovaná príslušná dospelá osoba za „záchrancu“ alebo plavčíka, najmä ak sa v bazéne a jeho okolí vyskytujú deti.
- Naučte sa plávať.
- Naučte sa poskytovať prvú pomoc, masáže srdca a umelé dýchanie.
- Poučte každého, kto dohliada na používateľov bazéna, o možných rizikách spojených s používaním bazéna a ochranných prostriedkoch, ako sú zamknuté dvere, závery a pod.
- Poučte všetkých používateľov bazéna, vrátane detí, čo robíť v prípade núdze.
- Vždy používajte zdravý rozum a správny úsudok pri každej aktivite vo vode.
- Vykonávajte dohľad, vykonávajte dohľad, vykonávajte dohľad.

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

Pred inštaláciou a použitím tohto výrobku si prečítajte, pochopte a starostlivo dodržiavajte všetky pokyny. Odložte si pre budúcu potrebu. Tieto pokyny uschovajte.

119
IOB

Slovensky

OBJEKTIVNÝ BAZÉN ULTRA XTR®

177-1/4" x 98-1/2" (450 cm x 250 cm)

18' x 9' (549 cm x 274 cm)

24' x 12' (732 cm x 366 cm)

32' x 16' (975 cm x 488 cm)



Len pre ilustratívne účely.

Špeciálna úvodná poznámka:

Ďakujeme za zakúpenie bazénu Intex s ohradou.

Pred postavením vášho bazénu s ohradou si prečítajte tento návod. Tieto informácie vám pomôžu predĺžiť životnosť bazéna a dosiahnuť bezpečnejší bazén pre potešenie vašej rodiny. Na postavenie bazénu a ohrady odporúčame spoluprácu 2-4 osôb. Ďalší ľudia urýchlia inštaláciu.

Na montáž nie sú potrebné žiadne nástroje.

Nezabudnite vyskúšať iné skvelé výrobky Intex: bazény, bazénové príslušenstvo, nafukovacie bazény, domáce hračky, nafukovacie matrace a člny, ktoré sú k dispozícii u vynikajúcich predajcov alebo navštívte naše webové stránky.

Vzhľadom na politiku neustáleho zdokonaľovania výrobkov si Intex vyhradzuje právo na zmenu špecifikácií a vzhľadu, čo môže mať za následok aktualizáciu návodu na obsluhu bez predchádzajúceho upozornenia.

Varovanie.....	1
Dôležité bezpečnostné zásady.....	2
Referencie na náhradné diely.....	2
Návod na postavenie.....	3-4
Údržba bazénu a chemikálie.....	5
Zimná príprava.....	5
Dlhodobé skladovanie a vypúšťanie.....	5
Všeobecné pokyny pre bezpečnosť pri vode.....	6
Odstraňovanie problémov.....	6
Obmedzená záruka.....	6



Začnite tu!

VAROVANIE

- Vyžaduje sa za všetkých okolností priebežný a kompetentný dohľad dospelých osoby pre deti a osoby so zdravotným postihnutím.
- Zabezpečte všetky dvere, okná a bezpečnostné bariéry, aby sa zabránilo neoprávnenému, nechcenému vstupu do bazéna alebo vstupu bez dozoru.
- Nainštalujte bezpečnostnú bariéru, ktorá zabráni vstupu do bazéna pre malé deti a domáce zvieratá.
- Bazén a bazénové príslušenstvo musia montovať a demontovať len dospelé osoby.
- Nikdy neskáčte, nešmykajte sa, alebo sa neponárajte do nadzemného bazéna alebo akejkoľvek plytkej vody.
- Ak nepostavíte bazén na plochý, vodorovný a pevný podklad alebo ak bazén prepĺňate, môže to mať za následok zrútenie bazénu a možnosť vyhodenia a vyvrátenia kúpajúcej sa osoby.
- Neopierajte sa, nesadajte si rozkročmo, alebo nevyvíjajte nadmerný tlak na nafukovací prstenec alebo horný okraj, pretože môže dôjsť ku zraneniu alebo zatopeniu. Nedovoľte nikomu sadieť, ležať, alebo rozkročmo sedieť na stenách bazéna.
- Odstráňte všetky hračky a plávacie predmety z okolia bazéna, keď ich nepoužívate. Predmety v bazéne lákajú malé deti.
- Majte hračky, stoličky, stoly, alebo iné predmety, na ktoré dieťa môže vyliezť, vo vzdialenosti najmenej štyroch stôp (1,22 m) od bazéna.
- Majte záchranné vybavenie pri bazéne a napíšte si čísla tiesňového volania čo najbližšie k bazénu. Príklady záchranného vybavenia: schválené záchranné koleso s pripojeným lanom, silná pevná tyč dlhá aspoň dvanásť stôp (12') [3,66 m].
- Nikdy neplávajte sami alebo nedovoľte iným plávať osamote.
- Udržujte váš bazén čistý a priehľadný. Podlaha bazénu musí byť viditeľná za všetkých okolností z vonkajšej ohrady bazéna.
- Ak využívate nočné kúpanie majte riadne nainštalované umelé osvetlenie na osvetlenie všetkých bezpečnostných označení, rebríkov, bazénovej podlahy a chodníkov.
- Nevstupujte do bazénu pri použití alkoholu alebo drog, či liekov.
- Udržujte deti v dostatočnej vzdialenosti od bazénových krytov, aby nedošlo k zamotaniu, utopeniu, alebo inému vážnemu zraneniu.
- Pred použitím bazéna sa musia bazénové kryty úplne odstrániť. Deti a dospelí nie sú vidieť pod bazénovým krytom.
- Nezakrývajte bazén, ak ste vy alebo niekto iný ešte v bazéne.
- Udržujte bazén a priestor pri bazéne čistý a upratovaný, aby nedošlo k pošmyknutiu alebo pádu na predmety, ktoré by mohli spôsobiť zranenie.
- Chráňte všetkých používateľov bazéna pred chorobami z rekreačného kúpania tým, že budete udržiavať bazénovú vodu hygienicky nezávadnú. Neprehliajte bazénovú vodu. Dodržiavajte správnu hygienickú prax.
- Všetky bazény podliehajú opotrebovaniu a poškodeniu. Niektoré typy nadmerného alebo zrýchleného opotrebovania môžu viesť k prevádzkovej poruche a môžu v konečnom dôsledku spôsobiť únik veľkého množstva vody z bazéna. Preto je veľmi dôležité, aby ste správne a pravidelne udržiavali váš bazén.
- Tento bazén je určený len do vonkajšieho prostredia.
- Ak sa bazén dlhší čas nepoužíva, napríklad počas zimných mesiacov, riadne ho zazimujte alebo uskladnite. Pozrite si časti „Príprava na zimu“ alebo „Dlhodobé skladovanie a vypustenie“.
- Ak sa bazén používa, budete musieť zapínať filtračné čerpadlo, aby ste zabezpečili aspoň jednu úplnú výmenu vody denne. Pozrite si výpočet potrebných prevádzkových hodín v príručke pre čerpadlo.

BAZÉNOVÉ BARIÉRY A KRYTY NENAHRÁDZAJÚ NEUSTÁLY A KOMPETENTNÝ DOHĽAD DOSPELEJ OSOBY. BAZÉN SA NEDODÁVA SO ZÁCHRANÁROM. DOSPELÍ SÚ PRETO POVINNÍ KONAŤ AKO ZÁCHRANÁRI ALEBO PLÁVČÍCI A CHRÁNIŤ ŽIVOTY VŠETKÝCH POUŽÍVATEĽOV BAZÉNA, NAJMÄ DETI V OKOLO BAZÉNA.

NEDODRŽANIE TÝCHTO UPOZORNENÍ MÔŽE VIESŤ K POŠKODENIU MAJETKU, VÁŽNEMU ZRANENIU ALEBO SMRTI.

Rada:

Majitelia bazénov môžu byť povinní spĺňať miestne alebo štátne právne predpisy o detskom oplotení, bezpečnostných zábranách, osvetlení a ďalších požiadavkách na bezpečnosť. Obráťte sa na miestny stavebný úrad pre ďalšie podrobnosti.

INTEX®

©2026 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unifex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK. www.intexcorp.com

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

119
IOB

Slovenský

Pred inštaláciou a použitím tohto výrobku si prečítajte, pochopte a starostlivo dodržiavajte všetky pokyny. Tieto varovania, inštrukcie a bezpečnostné pokyny riešia niektoré bežné riziká spojené s vodnou rekreáciou, ale nemôžu pokryť všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch. Vždy postupujte opatrne, používajte zdravý rozum a dobrý úsudok pri každej aktivite vo vode. Odložte si pre budúcu potrebu. Pozorne si prečítajte obal a uschovajte ho pre budúce použitie. Pozrite si výrobok pre dodatočné upozornenia.

Všeobecne

- Skontrolujte, či kolíky a/alebo skrutky nie sú zhrdzavené; či sa na prístupných plochách nenachádzajú triesky ani ostré hrany, aby nedošlo k zraneniu.

Bezpečnosť neplavcov

- Za všetkých okolností sa vyžaduje nepretržitý, aktívny a bdely dohľad pre slabých plavcov a neplavcov zodpovednou dospelou osobou (upozorňujeme, že deťom do piatich rokov hrozí najvyššie riziko utopenia).
- Určite príslušnú dospelú osobu, aby dohliadala pri bazéne zakaždým, keď sa používa.
- Slabí plavci alebo neplavci musia pri používaní bazéna nosiť osobné ochranné pomôcky.
- Ak sa bazén nepoužíva, alebo je bez dozoru, odstráňte všetky hračky z bazéna a jeho okolia, aby sa zabránilo prilákaniu detí do bazéna.

Bezpečnostné zariadenia

- Odporúčame nainštalovať zábranu (a v prípade potreby zabezpečiť všetky dvere a okná), aby sa zabránilo neoprávnenému prístupu k bazénu.
- Zábrany, kryty bazénov, bazénové alarmy alebo podobné bezpečnostné zariadenia sú užitočné pomôcky, ale nie sú náhradou za nepretržitý a zodpovedný dohľad dospelé osoby.

Záchranné vybavenie

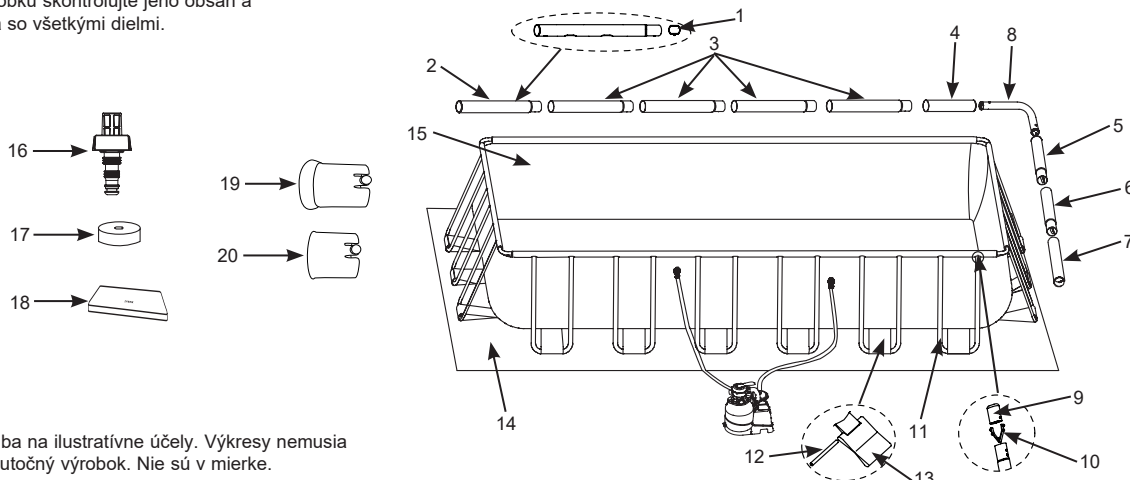
- Odporúčame, aby sa záchranné vybavenie (napr. záchranný kruh) nachádzalo pri bazéne.
- V blízkosti bazénu majte k dispozícii funkčný telefón a zoznam čísel tiesňového volania.

Bezpečné používanie bazéna

- Odporúčame všetkým používateľom, najmä deťom naučiť sa plávať.
- Naučte sa 1. pomoc (kardiopulmonálnu resuscitáciu - KPR) a pravidelne si obnovujte tieto vedomosti. V prípade núdze to môže znamenať rozdiel, ktorý zachráni život.
- Poučte všetkých používateľov bazéna, vrátane detí, čo robiť v prípade núdze.
- Nikdy sa neponárajte do akejkoľvek plytkej vody. Môže to viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.
- Nevstupujte do bazéna po použití alkoholu alebo liekov, ktoré môžu zhoršiť vašu schopnosť bezpečne používať bazén.
- Ak používate bazénové kryty, tak ich pred vstupom do bazéna úplne odstráňte z vodného povrchu.
- Chráňte používateľov bazéna pred chorobami spojených s vodou udržiavaním oštrenej a hygienickej vody v bazéne. Prečítajte si pokyny, týkajúce sa úpravy vody v používateľskej príručke.
- Chemické látky (na úpravu vody, čistiace a dezinfekčné prostriedky) skladujte mimo dosahu detí.
- Odnímateľné rebričky sa musia umiestniť na vodorovnú plochu.
- Všimnite si a dodržujte varovania a bezpečnostné značky na stene bazéna.

REFERENCIE NA NÁHRADNÉ DIELY

Pred zmontovaním výrobku skontrolujte jeho obsah a zoznámte sa so všetkými dielmi.



POZN: Výkresy slúžia iba na ilustratívne účely. Výkresy nemusia zobrazovať skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

REF. Č.	POPIS	177-1/4" x 98-1/2" x 52" (450 cm x 250 cm x 132 cm)		18' x 9' x 52" (549 cm x 274 cm x 132 cm)		24' x 12' x 52" (732 cm x 366 cm x 132 cm)		32' x 16' x 52" (975 cm x 488 cm x 132 cm)	
		MN.	DIEL Č.	MN.	DIEL Č.	MN.	DIEL Č.	MN.	DIEL Č.
1	SVORKA	8	10381	8	10381	14	10381	20	10381
2	VODOROVNÝ NOSNÍK A (VRÁT. KONC. ZÁSLEPKY A SVORKY)	2	13935	2	10919A	2	10920A	2	10921A
3	VODOROVNÝ NOSNÍK B (VRÁT. KONC. ZÁSLEPKY A SVORKY)	4	13936	4	10922A	8	10923A	12	10924A
4	VODOROVNÝ NOSNÍK C	2	13937	2	10925A	2	10926A	2	10927A
5	VODOROVNÝ NOSNÍK D (VRÁT. KONC. ZÁSLEPKY A SVORKY)	2	13938	2	10928A	2	10929A	2	10928A
6	VODOROVNÝ NOSNÍK E (VRÁT. KONC. ZÁSLEPKY A SVORKY)	-	-	-	-	2	10930A	4	10931A
7	VODOROVNÝ NOSNÍK F	2	13939	2	10932A	2	10933A	2	10932A
8	ROHOVÝ KLÍB	4	10934A	4	10934A	4	10934A	4	10934A
9	ZÁSLEPKA PODPERY	24	10935	24	10935	36	10935	48	10935
10	SVORKA „V“	24	10936	24	10936	36	10936	48	10936
11	BONČÁ PODPERA „U“ (VRÁT. ZÁSLEPKY A SVORKY „V“)	12	10937A	12	10937A	18	10937A	24	10937A
12	SPOJOVACIA TYKA	12	10383	12	10383	18	10383	24	10383
13	UPEVOVACÍ PÁS	12	10938A	12	10938A	18	10938A	24	10938A
14	PODLOŽKA	1	13934	1	10759	1	18941	1	10760
15	BAZÉNOVÝ PLÁŠŤ (OBSAHUJE UZÁVER VYPÚŠŤACIEHO VENTILU)	1	13932	1	12445A	1	12446A	1	12447A
16	VYPÚŠŤACIA PRÍPOJKA	1	10201	1	10201	1	10201	1	10201
17	UZÁVER VYPÚŠŤACIEHO VENTILU	2	11044	2	11044	2	11044	2	11044
18	BAZÉNOVÝ KRYT	1	13933	1	10756	1	18936	1	10757
19	PLASTOVÁ VLOŽKA PRE ROHOVÝ SPOJ	8	11156	8	11156	8	11156	8	11156
20	PLASTOVÁ VLOŽKA PRE HORIZONTÁLNU ROHOVÚ TRUBKU	8	11157	8	11157	8	11157	8	11157

STAVBA BAZÉNU

DÔLEŽITÝ VÝBER LOKALITY A INFORMÁCIE PRE PRÍPRAVU PODKLADU

119
IOB

Slovenský

VAROVANIE

- Umiestnenie bazénu vám musí umožniť zabezpečiť všetky dvere, okná a bezpečnostné bariéry, aby sa zabránilo neoprávnenému, nechcenému vstupu do bazéna alebo vstupu bez dozoru.
- Nainštalujte bezpečnostnú bariéru, ktorá zabráni vstupu do bazéna pre malé deti a domáce zvieratá.
- Ak nepostavíte bazén na plochý, vodorovný a pevný podklad, nevykonáte správnu montáž a nenaplníte bazén vodou v súlade s nasledujúcimi pokynmi, môže to mať za následok zrušenie bazénu, možnosť vyhodenia a vyvrátenia kúpajúcej sa osoby a tiež vážne zranenie alebo poškodenie majetku.
- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom: pripojte filtračné čerpadlo iba k uzemnenej zásuvke chránenej uzemneným ističom (GFCI) alebo prúdovým chráničom (RCD). Ak chcete znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte predlžovacie šnúry, časovače, adaptéry alebo meničové zástrčky na pripojenie čerpadla do elektrickej siete. Vždy zaistíte správne umiestnenú zásuvku. Kábel umiestnite tak, aby nemohol byť poškodený kosačkou na trávu, nožnicami na živé ploty a iným vybavením. Pre ďalšie varovania a pokyny si pozrite návod na obsluhu filtračného čerpadla.
- Nebezpečenstvo vážneho úrazu: Nepokúšajte sa poskladať bazén za silného vetra.

Vyberte si vonkajšie umiestnenie bazéna so zohľadnením nasledujúcich požiadaviek:

1. Oblasť, kde bude bazén postavený, musí byť úplne plochá a rovná. Nestavajte bazén na svahu alebo svahovitom teréne.
2. Povrchový terén musí byť dostatočne zhutnený a pevný, aby vydržal tlak a hmotnosť úplne postaveného bazénu. Nestavajte bazén na blativej, piesčitej, mäkkej alebo sypkej pôde.
3. Nekladte bazén na plošinu, balkón alebo podlahy, ktoré sa môžu zrušiť pod ťarchou naplneného bazéna.
4. Bazén vyžaduje priestor aspoň 4 stopy (1,2 m) okolo celého bazénu od objektov, na ktoré by dieťa mohlo vyliezť, aby získalo prístup do bazénu.
5. Dôjde k poškodeniu trávy pod bazénom. Chlórovaná bazénová voda môže poškodiť okolitú vegetáciu.
6. Ak podklad nie je betónový (t.j. ak je to asfalt, trávnik alebo hlina), musíte umiestniť kúsok dreva ošetreného tlakovou impregnáciou, veľkosť 5" x 15" x 1,2" (38 x 38 x 3 cm), pod každú U podporu a **zapustiť** ho alebo zarovnať so zemou. Alternatívne môžete použiť oceľové podložky alebo železobetónové dosky. O vhodných podložkách sa poraďte s vašim predajcom bazénov.
POZN: Nepoužívajte podporné podložky alebo dosky s klzkými hladkými povrchmi, pretože bočná U-podpera sa bude sklzávať a spôsobí poškodenie bazéna a stratu záruky.
7. Najprv odstráňte všetky agresívne trávy. Niektoré druhy tráv ako sv. Augustín a Bermuda môžu rásť cez bazénový plášť. Ak tráva prerastie cez bazénový plášť, nepovažuje sa to za výrobnú chybu a nevzťahuje sa na to záruka.
8. Oblasť musí uľahčovať odtok vody z bazénu po každom použití a / alebo pri dlhodobom uskladnení bazénu.

Možno ste si zakúpili tento bazén s filtračným čerpadlom Intex Krystal Clear®. Čerpadlo má svoj samostatný súbor pokynov pre inštaláciu. Najprv zostavte bazénovú jednotku a potom nastavte filtračné čerpadlo.

Predpokladaná doba montáže je 60 až 90 minút. (Uvedomte si, že doba montáže je len orientačná a individuálna skúsenosť s montážou sa môže líšiť.)

1.
 - Nájdite ploché vodorovné miesto, ktoré je bez kameňov, konárov alebo iných ostrých predmetov, ktoré by mohli prepichnúť bazénový plášť alebo spôsobiť zranenie.
 - Opatrne otvorte škafuľu s bazénovým plášťom atď., pretože tento obal môže byť neskôr použitý na uskladnenie bazénu počas zimných mesiacov, alebo keď sa nebude používať.
 - Rozbaľte opatrne kartón obsahujúci podložku bazéna. Podložku rozložte tak, aby jej kraje boli minimálne 1,5 – 2 m od akejkoľvek prekážky (napr. steny, plotu, stromu a pod.). Vyberte plášť bazéna (15) z obalu a rozprestrite ho na podložke bazéna vypúšťacím ventilom smerom k miestu, kam sa bude vypúšťať voda. Nasmerujte vypúšťací ventil od domu. Rozovrite plášť tak, aby sa ohrial na slnku a aby potom bola inštalácia jednoduchšia. Plášť bazéna vycentrujte na podložke. Uistite sa, že časť s dvomi prípojkami na hadice smeruje k zdroju el. prúdu.
DÔLEŽITÉ: Neťahajte bazénový plášť po zemi, pretože to môže spôsobiť jeho poškodenie a netesnosť (pozrite si obrázok 1).
 - Počas inštalácie bazénového plášťa nasmerujte hadicové spoje alebo otvory v smere elektrického napájacieho zdroja. Vonkajší okraj bazéna by mal byť v dosahu elektrického pripojenia čerpadla.
2.

Vyberte všetky časti z kartón, obalov a umiestnite ich na zem v mieste, kde budú zmontované. Skontrolujte zoznam častí, aby ste sa uistili, že máte všetky časti potrebné na zostavenie (pozrite si obrázok 2.1 - 2.3).

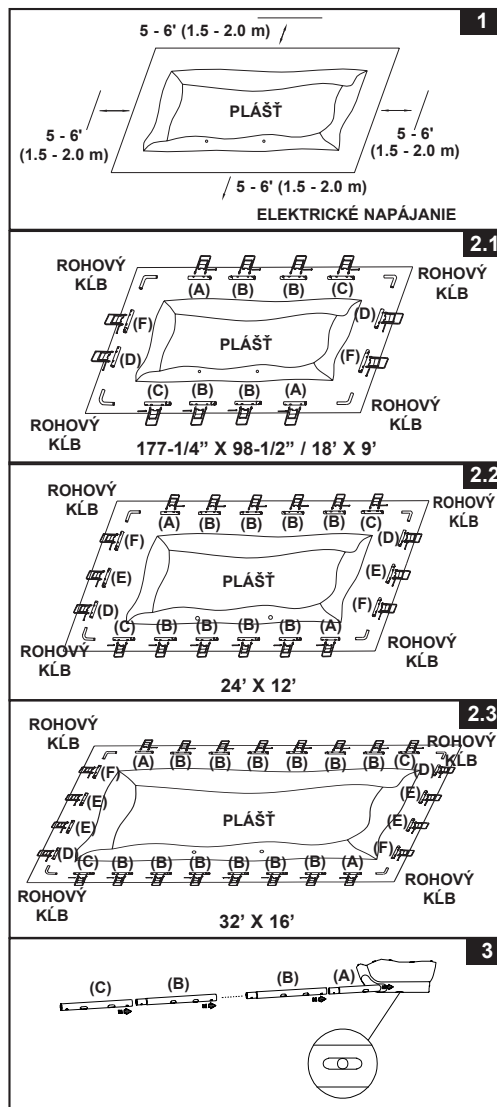
DÔLEŽITÉ: Okiaľ niektorá z častí chýba, nezačínajte zostavovanie a skontaktujte m dodávateľa.

Po kontrole presuňte všetky časti mimo plášťa bazéna.

POZN: Posypte horizontálne tyče trochu mastencového prášku pred ich zasunutím do manžety bazénového plášťa. To umožní jednoduchšie odstránenie tyčí z plášťa pri demontáži bazénu.
3.

Uistite sa, že je plášť bazéna úplne rozložený a je na hornej strane podložky. Začnite na jednej strane. Najskôr nasuňte uzatvorený koniec nosníka „A“ do rukávov umiestnených blízko rohu. Pokračujte v spájaní nosníka „B“ do nosníka „A“ a ďalej nosníka „C“ do nosníka „B“ (pozrite si obrázok 3).

Otvory kovových nosníkov musia byť v jednej rovine s bielymi otvormi v rukáve plášťa. Pokračujte v zasúvaní všetkých nosníkov „A-B-C“ a „D-E-F“ do rukávových otvorov. Začnite s kombináciou „D-E-F“ na krátkej strane bazéna vloženie nosníka „D“ ako prvého do otvoru. Kombinácia nosníkov sa líši podľa veľkosti bazénov. Pozrite si tabuľku nižšie pre podrobnosti. (Uistite sa, že všetky strany končia otvormi na kovových nosníkoch, ktoré sú zarovnané do jedného radu s bielymi otvormi v rukáve plášťa).



Veľkosť bazéna	Počet nôh v tvare „U“ na dlhšej strane	Počet nôh v tvare „U“ na kratšej strane	Vodorovná kombinácia nosníkov na dlhšej strane	Vodorovná kombinácia nosníkov na kratšej strane
177-1/4" x 98-1/2" x 52" (450 cm x 250 cm x 132 cm)	4	2	A-B-B-C	D-F
18' x 9' (549 cm x 274 cm)	4	2	A-B-B-C	D-F
24' x 12' (732 cm x 366 cm)	6	3	A-B-B-B-B-C	D-E-F
32' x 16' (975 cm x 488 cm)	8	4	A-B-B-B-B-B-B-C	D-E-E-F

119
IOB

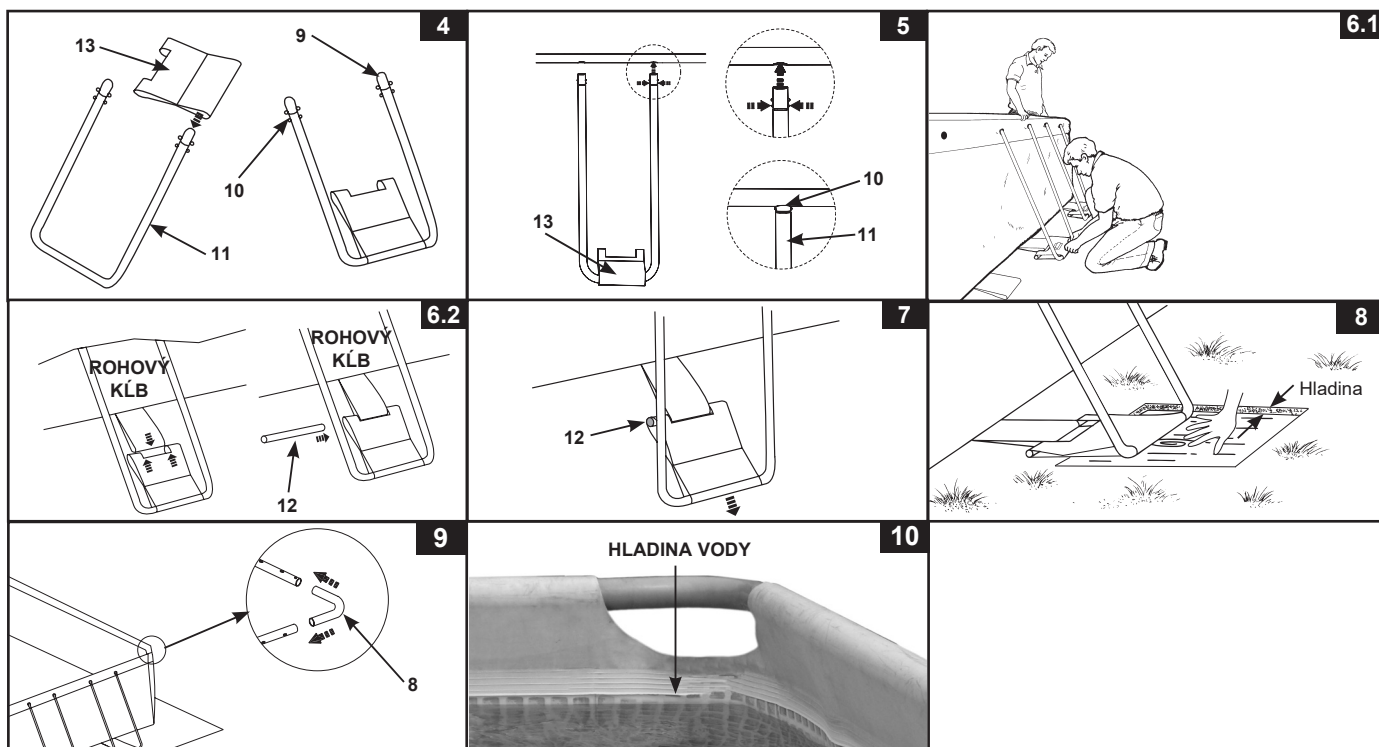
Slovenský

- Nasuňte upevovací pás (13) na bonú podporu U (11). Opakujte tento krok pre všetky pásy a podpory U.
DÔLEŽITÉ: Plášť bazéna musí počas ďalšieho kroku č. 5 zostať na zemi narovnaný. Preto je nutný voľný priestor 1,5 až 2m okolo bazéna (pozrite si obrázok 4).
- Horné strany bočných podpier U majú svorku vybavenú pružinou s dvoma výstupkami, ktorá je vopred namontovaná z výroby. Vložte bočné podpory do otvorov na nosníky „A-B-C“ & „D-E-F“ tým, že prstami zatlačíte spodný výstupok dovnútra. Zatlačenie tohto spodného výstupku umožní vsunutie podpory do nosníka. Hneď ako je podpera U vsunutá do nosníka, uvoľnite tlak prstom a podpera tak „ZAKLAPNE“ na miesto. Tento postup opakujte pre všetky bočné podpory U (pozrite si obrázok 5).
- S jednou osobou stojacou v bazéne zdvihnite jeden roh; vložte spojovaciu tyč (12) do prekrývajúcich sa otvorov na spojenie plášťových a upevňovacích popruhov. Opakujte tento postup v ďalších rohoch a na stranách (pozrite si obrázok 6.1 & 6.2).
- Zatiahnite za spodné strany bočných podpier smerom od bazéna, čím sa pásy napnú. Tento krok opakujte pri všetkých podperách (pozrite si obrázok 7).
- Pokiaľ nezvolíte ako podklad betónovú dosku (t. j. podkladom je napr. asfalt, trávnik alebo zem), je nutné pod každú podporu v tvare „U“ umiestniť kúsok dreva s rozmermi cca 38 x 38 x 3 cm, ktoré bude odolné proti tlaku a zarovnať ho do úrovne okolitého terénu. Bočné podpory U musia byť vždy umiestnené doprostred týchto dosičiek a vlákna dreva musia byť kolmo na nohu podpory (pozrite si obrázok 8).
POZN: Uistite sa, že každá podperná podložka je zapustená a zarovnaná so zemou a nie iba položená na zem. Nepoužívajte podperné podložky alebo dosky s klzkými hladkými povrchmi, pretože bočná U-podpera sa bude sklzávať a spôsobí poškodenie bazéna a stratu záruky.
- Umiestnite horné lišty dlhšej steny tak, aby smerovali na horné lišty kratšej steny. Namontujte rohové kĺby (8) do 4 rohov (pozrite si obrázok 9).
DÔLEŽITÉ: Štyri rohové kĺby sú navrhnuté tak, aby boli pohyblivé a neupevnené vzhľadom na vodorovné nosníky. To umožní bočným stenám bazéna pohyb dovnútra alebo von, keď je bazén v prevádzke.
- Zostavte rebrík. Rebrík má samostatné pokyny na montáž v jeho balení.
- Umiestnite zostavený rebrík na jednu zo strán. Jeden z členov inštalačného tímu nech vstúpi do bazéna a vyhladiť všetky prehyby na dne plášťa. Pokiaľ je tento člen tímu v bazéne, nech ďalej skontroluje 2 vypúšťacie ventily (v rohoch), aby ste sa uistili, že vnútorná vypúšťacia zátka je zasunutá do ventilu. Tento člen tímu by mal zatlačiť vnútorný roh smerom von.
- Pred naplnením bazéna vodou sa uistite, že vypúšťacia zátka vo vnútri bazéna je zasunutá a vypúšťací uzáver na vonkajšej strane je pevne dotiahnutý. Naplňte bazén najviac 1 centimetrom vody. Skontrolujte, či je hladina vody vo vodorovnej polohe.

DÔLEŽITÉ: Ak voda v bazéne prúdi na jednu stranu, bazén nie je úplne vyrovnaný. Postavenie bazéna na nerovný terén spôsobí jeho náklon, čo vedie k vyduťiu bočnej steny a potenciálnemu zrúteniu bazéna. Ak bazén nie je úplne vodorovný, je nutné vypustiť bazén, vyrovnať plochu a znovu naplniť bazén.

Vyhladte záhyby spodného plášťa (z vnútornej strany bazéna) vytlačením na mieste, kde sa stretáva bazénová podlaha a stena. Alebo (z vonkajšej strany bazéna) siahnite pod stenu bazéna, uchopte bazénovú podlahu a potiahnite smerom von. Ak podložka spôsobuje ťažkosti, 2 dospelí môžu ťahať z opačných strán, aby sa odstránili všetky záhyby.

- Naplňte bazén s vodou až tesne pod rukávovú hranicu (pozrite si obrázok 10).
POZNÁMKA: Bočné bazénové steny a konštrukcia rámu sa naklonia dovnútra po naplnení vodou na odporúčanú úroveň. Nevšímajte si vnútorný náklon bočných stien, ktoré sa prispôbujú pohybu a tlaku vody, keď je bazén v prevádzke.



DÔLEŽITÉ

Predtým, než umožníte komukoľvek používať bazén, usporiadajte rodinné stretnutie. Stanovte súbor pravidiel, ktoré obsahujú minimálne dôležité bezpečnostné pravidlá a všeobecné bezpečnostné informácie pre kúpanie uvedené v tomto návode. Prechádzajte si tieto pravidlá v pravidelných intervaloch so všetkými používateľmi bazénu, vrátane hostí.

ÚDRŽBA BAZÉNU A CHEMIKÁLIE

119
IOB

Slovenský

▲ VAROVANIE

ZAPAMÄTAJTE SI

- **Chráňte všetkých používateľov bazéna pred prípadnými chorobami súvisiacimi s vodou udržiavaním čistej a hygienicky nezávadnej bazénovej vody. Nedovoľte prehriať bazénovú vodu. Vždy dodržiavajte správnu hygienickú prax.**
- **Udržujte váš bazén čistý a priehľadný. Podlaha bazénu musí byť viditeľná za všetkých okolností z vonkajšej ohrady bazéna.**
- **Udržujte deti v dostatočnej vzdialenosti od bazénových krytov, aby nedošlo k zamotaniu, utopeniu, alebo inému vážnemu zraneniu.**

Starostlivosť o vodu

Udržiavanie správnej rovnováhy vody pomocou vhodného použitia dezinfekčných prostriedkov je jedným z najdôležitejších faktorov pri maximalizácii životnosti a vzhľadu bazénu, rovnako ako zabezpečenie čistej, zdravej a bezpečnej vody. Pre testovanie a čistenie vody v bazéne je dôležitá správna technika. Obráťte sa na vášho predajcu ohľadom chemických, dezinfekčných testovacích súprav a s otázkami o postupe pri testovaní. **Prečítajte si a postupujte podľa písomných pokynov chemického výrobcu.**

1. Nikdy neumožnite chlór prísť do kontaktu s bazénom, pokiaľ sa úplne nerozpustí. Rozpusťte granule alebo tabletu chlóru najprv vo vedre s vodou a potom ho pridajte do bazénovej vody. Podobne ako u kvapalného chlóru; okamžite a dôkladne ho premiešajte s vodou v bazéne.
2. Nikdy nemiešajte chemikálie dohromady. Chemikálie pridávajte samostatne do bazénovej vody. Pred pridaním ďalšej chemikálie do vody nechajte každú chemikáliu dôkladne rozpustiť.
3. Bazénový zberač Intex a bazénový vysávač Intex sú k dispozícii na pomoc pri udržiavaní čistej vody v bazéne. Navštívte vášho predajcu pre toto bazénové príslušenstvo.
4. Nepoužívajte tlakovú umývačku na čistenie bazénu.

▲ UPOZORNENIE

VŽDY POSTUPOJTE PODĽA POKYNOV VÝROBCU CHEMIKÁLIÍ A PODĽA VAROVANÍ O ZDRAVÍ A NEBEZPEČENSTVE.

Nepridávajte chemikálie, ak je bazén obsadený. Môže to spôsobiť podráždenie pokožky alebo očí. Koncentrované roztoky chlóru môžu poškodiť bazénový plášť. V žiadnom prípade Intex Recreation Corp., Intex Development Co. Ltd., ich pridružené spoločnosti, poverení zástupcovia a servisné centrá, predajcovia alebo zamestnanci nenesú zodpovednosť voči kupujúcim alebo akejkoľvek inej osobe za náklady spojené so stratou vody v bazéne, za chemikálie alebo poškodenie vody. **Majte k dispozícii náhradné filtračné kazety. Vymeňte kazetu každé dva týždne.** Odporúčame použiť filtračné čerpadlo Krystal Clear® Intex pre všetky naše nadzemné bazény.

NADMERNÝ DÁŽĎ: Aby nedošlo k poškodeniu bazéna a prepĺneniu, okamžite odvádzajte dažďovú vodu, ktorá spôsobí, že hladina vody je vyššia ako maximálna.

ZIMNÁ PRÍPRAVA

Zazimovanie vášho nadzemného bazénu

Na konci sezóny sa môžete rozhodnúť, či bazén vypustíte a rozbíjate na uskladnenie, alebo ho necháte zmontovaný a budete postupovať podľa týchto pokynov na zazimovanie. Ak ho necháte zmontovaný na zimu, ušetríte vodu a znížite riziko poškodenia vložky pri demontáži. Demontáž a uskladnenie uvoľní priestor na iné účely.

Kroky pri zazimovaní

Najprv je potrebné odpojiť a vypustiť filtračný systém, odstrániť hadice, rebrik a všetko príslušenstvo z bazéna. Správne ich uskladníte, keď teplota klesne pod 0 °C (32 °F), aby ste zabránili poškodeniu filtračného čerpadla a príslušenstva ľadom. Bazén pripravte na zimu takto:

1. Dôkladne vyfiltrujte a vyčistite vodu v bazéne a vyvážte chemické látky v bazéne. V bazéne nechajte čistou vodu.
2. Odstráňte akékoľvek príslušenstvo (napríklad skimmer, postrekovač) pripojené k závitovej prípojke filtra. V prípade potreby vymeňte filtrovaciu sieťku. Pred skladovaním sa uistite, že všetky diely príslušenstva sú čisté a úplne suché.

3. Prívodnú a výstupnú armatúru z vnútornej strany bazéna zaslepte príloženou zátkou alebo zatvorte piestové ventily.
4. Odstráňte rebrik (ak existuje) a uložte na bezpečnom mieste. Pred uskladnením sa uistite, že je rebrik úplne vysušený.
5. Odstráňte hadice, ktoré spájajú filtračné čerpadlo s bazénom.
6. Pridajte príslušné chemikálie pre zimné obdobie. Poradte sa s predajcom bazéna o chemických látkach, ktoré by ste mali použiť a o tom, ako ich používať. Toto sa môže výrazne líšiť v závislosti na regióne.
7. Zakryte bazén krytom na bazén Intex alebo zimným krytom na bazén od miestneho predajcu bazénov. V závislosti od náročnosti zimného počasia sa odporúča pridať do stredu bazéna pred pridaním krytu vzduchový vankúš. Bazénový vankúš pomôže absorbovať rozštiepanie vody v bazéne, keď zamrzne, a zmierni tlak na kryt z nahromadeného snehu.

DÔLEŽITÁ POZNÁMKA: BAZÉNOVÝ KRYT INTEX NIE JE BEZPEČNOSTNÝ KRYT. BAZÉNOVÁ VLOŽKA MÔŽE STUHNÚŤ, KEĎ TEPLOTA KLESNE POD 0 °C (32 °F) - NIKDY NEUDIERAJTE, NEBÚCHAJTE ANI NENARÁŽAJTE DO VLOŽKY BAZÉNA.

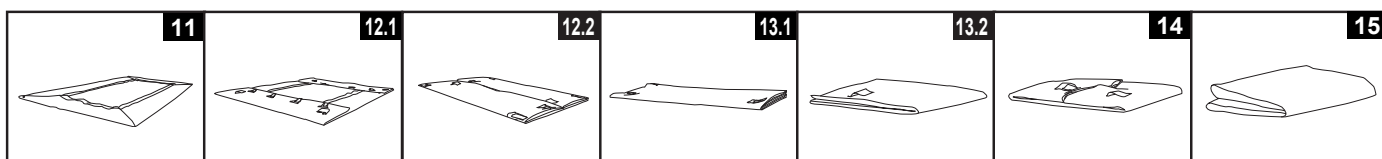
8. Vyčistite a vypustite čerpadlo, teleso filtra a hadice. Odstráňte a zlikvidujte starú filtračnú kazetu. Odložte si náhradné kazety pre budúcu sezónu.
9. Filtračné čerpadlo a príslušenstvo preneste do interiéru a uložte na bezpečnom a suchom mieste, najlepšie v rozmedzí od 32 stupňov Fahrenheita (0 stupňov Celzia) do 104 stupňov Fahrenheita (40 stupňov Celzia).

DLHODOBÉ SKLADOVANIE A VYPÚŠŤANIE

Ak plánujete bazén dlhší čas nepoužívať - uvoľniť miesto, presťahovať sa, aby ste sa vyhlí nebezpečným poveternostným podmienkam a podobne - postupujte podľa nižšie uvedených pokynov na vypustenie bazéna a nastavenie dlhodobého uskladnenia.

1. Zoznámte sa s miestnymi predpismi pre špecifické pokyny, ktoré sa týkajú likvidácie bazénovej vody.
2. Skontrolujte, či vypúšťacia zátka vo vnútri bazéna je pripojená na jej mieste.
3. Odstráňte uzáver z vypúšťacieho ventilu na vonkajšej stene bazénu.
4. Pripojte koncovku záhradnej hadice na vypúšťaciu prípojku (16).
5. Umiestnite druhý koniec hadice na miesto, kde voda môže byť bezpečne vypustená mimo domu a iných okolitých stavieb.
6. Pripojte vypúšťaciu prípojku na vypúšťací ventil. **POZNÁMKA: Vypúšťacia prípojka otvorí vypúšťaciu zátku vo vnútri bazéna a voda začne okamžite vytekať.**
7. Keď voda prestane vytekať, zdvihnite bazén na protiahlvej strane odtoku, aby ste aj zvyšnú vodu vyliali do odtoku a bazén celkom vypustili.
8. Odpojte hadicu a prípojku po dokončení.

9. Pre skladovanie znovu zasuňte vypúšťaciu zátku do vypúšťacieho ventilu na vnútornej strane bazéna.
10. Nasadte vypúšťací uzáver na vonkajšej strane bazéna.
11. Úplne vypustite horný prstenec a odstráňte všetky spojovacie diely.
12. Pred skladovaním sa presvedčte, že bazén a všetky časti sú úplne suché. Pred poskladaním nechajte plášť vysušiť na slnku, kým úplne neuschne (**pozrite si obrázok 11**). Posypte trochu púdom, aby sa zabránilo zlepeniu vinylu a pre absorpciu zvlhkovateľa vlhkosti.
13. Vytvorte ztvorový tvar. Začnite na jednej strane, zložte jednu šestinú plášťa do seba dvakrát. To isté urobte na druhej strane (**pozrite si obrázok 12.1 & 12.2**).
14. Potom, čo ste vytvorili dve protichodné zložené strany, jednoducho preložte strany jednu cez druhú, ako keď zatvoríte knihu (**pozrite si obrázok 13.1 & 13.2**).
15. Zložte dva dlhé konce do stredu (**pozrite si obrázok 14**).
16. Preložte jeden koniec cez druhý a nakoniec plášť urovnajte (**pozrite si obrázok 15**).
17. Prázdny bazén bezpečne uložte tak, aby sa doň nedostala voda z dažďa alebo iného zdroja a aby ho neodniesol silný vietor. Plášť a príslušenstvo skladujte na suchom mieste s kontrolovanou teplotou od 0 stupňov Celzia (32 stupňov Fahrenheita) do 40 stupňov Celzia (104 stupňov Fahrenheita).
18. Originálny obal môže byť použitý na skladovanie.



VŠEOBECNÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ PRI VODE

119
IOB

Slovenský

Vodná rekreácia je zábavná a terapeutická. Avšak obsahuje riziká spojené so zranením a smrťou. Ak chcete znížiť riziko zranenia, prečítajte si a dodržiavajte všetky varovania uvedené na výrobku, balení a vložené písomné informácie a pokyny. Zapamätajte si však, že varovania na výrobku, návod a bezpečnostné pokyny pokrývajú niektoré bežné riziká pre vodnú rekreáciu, ale nepokrývajú všetky riziká a/alebo nebezpečenstvá.

Pre ďalšie ochranné opatrenia sa tiež zoznámte s týmito všeobecnými zásadami, ako aj pokynmi uvádzanými celoštátne uznávanými bezpečnostnými organizáciami:

- Vyžaduje sa neustály dohľad. Musí byť vymenovaná príslušná dospelá osoba za „záchrancu“ alebo plavčíka, najmä ak sa v bazéne a jeho okolí vyskytujú deti.
- Naučte sa plávať.
- Naučte sa poskytovať prvú pomoc, masáž srdca a umelé dýchanie.
- Poučte každého, kto dohliada na používateľov bazéna, o možných rizikách spojených s používaním bazéna a ochranných prostriedkoch, ako sú zamknuté dvvere, závary a pod.
- Poučte všetkých používateľov bazéna, vrátane detí, čo robiť v prípade núdze.
- Vždy používajte zdravý rozum a správny úsudok pri každej aktivite vo vode.
- Vykonávajte dohľad.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	POPIS	PRÍČINA	RIEŠENIE
RIASY	• Zelenkavá voda. • Zelené alebo čierne škvrny na bazénovom plášti. • Bazénový plášť je klzký a/alebo má neprijemný zápach.	• Chlór a úroveň pH potrebujú úpravu.	• Super chlorácia so šokovou terapiou. Upravte pH na úroveň odporúčanú obchodom pre váš bazén. • Povysávajte bazénové dno. • Udržujte správnu hladinu chlóru.
ZAFARBENÁ VODA	• Voda sa sfarbí na modro, do hnedá, alebo čierna pri prvom ošetrení chlóróm.	• Meď, železo alebo mangán vo vode sú oxidované pridaným chlóróm.	• Upravte pH na odporúčanú úroveň. • Spustíte filter, až pokiaľ nebude voda čistá. • Častejšie vymieňajte kazetu.
PLÁVAJÚCE LÁTKY VO VODE	• Voda je zakalená alebo má mliečne zafarbenie.	• Tvrdá voda“ spôsobená príliš vysokou úrovňou pH. • Obsah chlóru je nízky. • Cudzíe látky vo vode.	• Upravte hodnotu pH. Požiadajte vášho predajcu bazéna o radu. • Skontrolujte správnu hladinu chlóru. • Vyčistite alebo vymeňte vašu filtračnú kazetu.
NEUSTÁLE NÍZKA HLADINA VODY	• Hladina je nižšia ako v predchádzajúci deň.	• Roztrhnutie alebo diera v bazénovom plášti alebo hadiciach.	• Opravte pomocou súpravy na opravy. • Prstom utesnite všetky zátky. • Vymeňte hadice.
SEDIMENT NA DNE BAZÉNA	• Nečistoty alebo piesok na dne bazéna.	• Časté používania, nastupovanie a vystupovanie z bazéna.	• Na vyčistenie dna bazéna použite vysávač Intex.
POVRCHOVÉ NEČISTOTY	• Lístie, hmyz atď.	• Bazén je príliš blízko stromov.	• Použite bazénový zberač Intex.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Váš bazén Intex bol vyrobený z najkvalitnejších materiálov a bol vysokokvalitne spracovaný. Všetky produkty Intex boli pred opustením továrne skontrolované a sú bez výskytu akýchkoľvek porúch. Táto obmedzená záruka sa vzťahuje len pre bazén Intex.

Táto obmedzená záruka je dodatkom, a nie náhradou vašich zákonných práv a opravných prostriedkov. Vaše zákonné práva majú prednosť do takej miery, v akom je táto záruka v rozpore s niektorým z vašich zákonných práv. Napríklad spotrebiteľské zákony v celej Európskej únii stanovujú zákonné práva navyše k záruke, ktorú obdržíte v rámci tejto obmedzenej záruky: informácie o spotrebiteľských právach celej EÚ nájdete na internetovej stránke Európskej spotrebiteľského centra http://ec.europa.eu/consumers/ECC/contact_en/htm.

Ustanovenia tejto obmedzenej záruky sa vzťahujú len na pôvodného kupujúceho a táto záruka je neprenosná. Táto obmedzená záruka platí počas obdobia uvedeného nižšie od dátumu prvého maloobchodného nákupu alebo dodania. Odložte si váš pôvodný nákupný doklad s týmto návodom, pretože bude potrebné predložiť doklad o nákupe pri uplatnení reklamácie, inak je obmedzená záruka neplatná.

Garantie pentru cadru și pereții piscinei – 2 Rok

Ak zistíte výrobnú chybu bazén Intex počas záručnej doby, obráťte sa na príslušné servisné stredisko Intex uvedené v samostatnom zozname „autorizovaných servisných center“. Ak sa predmet vráti podľa pokynov servisného strediska Intex, servisné stredisko skontroluje predmet a rozhodne o oprávnenosti nároku. Ak sa na predmet vzťahujú ustanovenia záruky, bude predmet zadarmo opravený alebo vymenený za rovnakú alebo porovnateľnú položku (podľa rozhodnutia Intex).

Žiadne ďalšie záruky sa neposkytujú, okrem tejto záruky a zákonných nárokov platných vo vašej krajine. Do rozsahu prípustnom vo vašej krajine Intex v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť voči vám ani žiadnej tretej strane za priame alebo nepriame škody vyplývajúce z používania vášho bazén Intex, činnosti jeho zástupcov a zamestnancov (vrátane výroby výrobku). Niektoré krajiny alebo jurisdikcie nedovoľujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia sa na vás nemusia vzťahovať.

Táto obmedzená záruka sa neuplatní v nasledujúcich prípadoch:

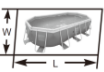
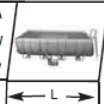
- Ak bazén Intex bol vystavený nedbanlivosti, nesprávnemu použitiu alebo nasadeniu, nehodám, nesprávnemu používaniu, nesprávnej údržbe alebo skladovaniu;
- Ak je bazén Intex vystavený škodám mimo kontrolu Intex vrátane vrátenia, a bez obmedzenia na prepichnutie, roztrhnutie, odretie, bežné opotrebenie a roztrhnutie a poškodenie spôsobené požiarom, povodňou, zamrznutím, dažďom alebo inými vonkajšími prírodnými silami;
- Na diely a súčasti, ktoré nepredáva Intex; a / alebo.
- Na neoprávnené úpravy, opravy či demontáž bazén Intex kýmkoľvek iným ako pracovníkom servisného strediska Intex.

Náklady spojené so stratou bazénovej vody, chemikálií alebo poškodením vodou nie sú pokryté touto zárukou. Zranenia alebo poškodenia akéhokoľvek majetku alebo osôb nie sú kryté touto zárukou.

Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a dodržiavajte všetky pokyny týkajúce sa správnej prevádzky a údržby vášho bazénu Intex. Pred použitím vždy skontrolujte váš výrobok. Obmedzená záruka môže byť neplatná, ak nie sú dodržiavané pokyny.



POOL/PISCINE/ PISCINA/POOL/ PISCINA/ZWEMBAD/ PISCINA/BAZÉNÝ/ POWŁOKA BASENOWA/ БАСЕЙНА/プール/ 水池/PIZINE/ BAZEN/BASEINS/ BASEINAS/BAZÉNY/ BAZEN/PISCINE/ БАСЕЙНИ/ HAVUZLARA/ BAZENE/ MEDENCE/БАСЕЙН/ POOL/POOL/ BASSENG/ALLAS	POOL SIZE/TAILLE/TAMAÑO/ BRÖBE/DIMENSIONE/ AFMETING/TAMANHO/ VELIKOST BAZÉNU/ ROZMIAR BAZENU/РАЗМЕР САЙЗ/尺寸/ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ/VELIČINA BAZENA/ BASEINA IZMĚRS/BASEINO DYDIS/VEIKOSTĀ BAZĒNU/ VELIKOST BAZENA/ DIMENSIUNE PISCINĀ/ ГОЛЕМИНА/HAUZLAR/ VELIČINA BAZENA/ MEDENCE-MÉRET/ ΡΟΖΜΙΡ ΒΑΣΕΙΝΗ/ POOLSTÖRREISE/ POOLSTORLEK/ BASSENGSTÖRREISE/ ALTAAN KOKO	GROUND SIZE/TAILLE DU TERRAIN/SUPERFICIE NECESARIA/GRUNDGRÖBE/DIMENSIONI A TERRA/GRONDMAAT/MEDIDAS DA PISCINA/ ROZMĚRY/ROZMIAR PODŁOŻA/РАЗМЕР ПЛОЩАДКИ/ グランドサイズ/占地面积/ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΥΘΜΕΝΑ/VELIČINA OSNOVE/PAMATNES IZMĚRS/APATINĖS DALIES DYDIS/ ROZMERY/TALNE DIMENZJE/DIMENSIONI LA SOL/ПЛОЩ НЕОБХОДИМА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА БАС ЕЙНА/ZEMIN BOYUTU/VELIČINA POTREBNE POVRŠINE/TERÜLET - MÉRET/ΡΟΖΜΙΡ ΜΑΪΔΑΝΧΙΚΑ/GRUND STÖRREISE/MINIMISTORLEK PÅ UPPSTÄLLNINGSSOMRÅDE/MIN. STÖRREISE PÅ OPPSTILLINGSSTED/ALUSTAN KOKO (L X W)			Pump running time (Hours) / Temps de fonctionnement recommandé par jour (heures) / Horas recomendadas por día (Horas) / Empfohlene Betriebsstunden pro Tag (Stunden) / Ore di funzionamento raccomandate al giorno (ore) / Aanbevolen werksuren per dag (Uur) / Horas recomendadas por día (horas) / Provozní doba (hodiny) / Zalecane godziny pracy (Godziny) / Рекомендуются кол ичество часов работы в день (Часы) / ポンプの作動時間表 (毎時) / 过滤器运行时间 (小时) / Λειτουργιών χρόνος (ώρες) / Vrijeme rada pumpe (sati) / Sūkņa darbības laiks (stundas) / Siurblio veikimo laikas (val.) / Prevádzková doba (hodiny) / Cas delovanja crpalke (ure) / Timp de functionare (Ore) / Оперативно време на помпата (часове) / Çalışma zamanı (saat) / Radno vreme pumpe (sati) / A pumpa futási ideje (óra) / Час роботи насоса (години) / Anbefale kører timer per dag (timer) / Drifttid för pump (timmar) / Driftstid för pumpe (timer) / Pumpun käyttöaika (tunteja)																									
		C330	C330 FR	C530	C530 FR	C600 GS	C1000	C1000 FR	C900 GS	C1500	C1500 FR	C1500 GS	C2500	C2500 FR GS	SX925	SX925 FR GS	SX1500 QX1500	SX1500 QX1500 FR GS	SX2100 QX2100	SX2100 QX2100 FR GS	SX2100 QX2100 FR GS	QX2600 FR GS	SX2800 FR GS	SX2800 FR GS	SX3000	SX3200	SX3200 FR GS			
		(Gal./hr) / (Gallons/heure) / (Galones/hora) / (Gallonen/stunde) / (galloni/orari) / (Gals per uur) / (galões/hora) / (Galonú/Hod.) / (Gality/h) / (Галлоны/час) / (გა/სა/სა) / (加仑/小时) / (Γαλόνια/ώρα) / (galona/sat) / (Gal./h) / (gal./val.) / (Galónov/Hod.) / (galone/uro) / (Galoane/Oră) / (Галон/часове) / (Galon/Saat) / (Galona/sat) / (Gallon/óra) / (Гал./рог) / (Gallons/Timer) / (Gals/Timer) / (Gals/Tunteja)																												
		330	330	530	530	600	1,000	1,000	900	1,500	1,500	1,500	2,500	2,500	925	925	1,500	1,500	2,100	2,100	2,650	2,650	2,800	2,800	3,000	3,200	3,200			
		(L/hr) / (litres/heure) / (litros/hora) / (liter/stunde) / (litri/orari) / (Liter per uur) / (litros/hora) / (Litru/Hod.) / (LITRÓW/h) / (литров/час) / (ლ/სა/სა) / (升/小时) / (Λίτρα/ώρα) / (litara/sat) / (L/h) / (l/val.) / (litrow/hod.) / (litri/uro) / (litri/orà) / (Литр/часове) / (litre/saat) / (Litara/sat) / (Liter/óra) / (Л./рог) / (Liter/Timer) / (Liters/Timer) / (Liters/timer) / (Liters/Tunteja)																												
		1,250	1,250	2,006	2,006	2,271	3,785	3,785	3,407	5,678	5,678	5,678	9,463	9,463	3,500	3,500	5,700	5,700	7,900	7,900	10,000	10,000	10,500	10,500	11,300	12,000	12,000			
	6' x 20" (1.83m x 51cm)	3.5m x 3.5m	5.0m x 5.0m	8.0m x 8.0m	1	1	1	1	1	1	1					1	1													
	8' x 24" (2.44m x 61cm)	4.0m x 4.0m	5.5m x 5.5m	8.5m x 8.5m	2	2	1	1	1	1	1					1	1													
	8' x 30" (2.44m x 76cm)	4.0m x 4.0m	5.5m x 5.5m	8.5m x 8.5m	2	2	1	1	1	1	1					1	1													
	10' x 24" (3.05m x 61cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	3	2	2	2	1	1	1					1	2												
	10' x 30" (3.05m x 76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	4	2	2	2	1	1	1					2	2												
	12' x 30" (3.66m x 76cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	5	6	3	3	3	2	2	2					3	3												
	12' x 36" (3.66m x 91cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	7	4	4	4	2	3	3					3	4												
	13' x 33" (3.96m x 84cm)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m	6	7	4	4	4	3	3	3					4	4												
	15' x 33" (4.57m x 84cm)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			5	6	5	3	4	4					5	5	2	3	2	2								
	15' x 42" (4.57m x 1.07m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			7	7	7	4	5	5					6	7	3	3	2	3								
15' x 48" (4.57m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m						5	5	5					7	7	4	4	2	3									
18' x 48" (5.49m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m									5	5	5	3	3		5	6	3	4	3	3	3	3	2	2	2		
	7'2-5/8" x 4'11" x 23-5/8" (2.20m x 1.50m x 60cm)	3.5m x 3.0m	3.5m x 4.5m	3.5m x 7.5m	1	2	1	1	1	1	1	1					1	1												
	8'6-1/2" x 5'3" x 25-5/8" (2.60m x 1.60m x 65cm)	4.0m x 3.0m	4.0m x 4.5m	4.0m x 7.5m	2	2	1	1	1	1	1	1					1	1												
	9'10" x 6'6-3/4" x 25-5/8" (3.00m x 2.00m x 65cm)	4.5m x 3.5m	4.5m x 5.0m	4.5m x 8.0m	3	3	2	2	2	1	1	1					2	2												
	9'10" x 6'6-3/4" x 29-1/2" (3.00m x 2.00m x 75cm)	4.5m x 3.5m	4.5m x 5.0m	4.5m x 8.0m	3	4	2	2	2	1	1	1					2	2												
	14'9-1/4" x 7'2-5/8" x 33" (4.50m x 2.20m x 84cm)	6.0m x 4.0m	6.0m x 5.5m	6.0m x 8.5m	6	7	4	4	4	3	3	3					3	4												
	8' x 20" (2.44m x 51cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	2	2	1	1	1	1	1	1					1	1												
	8' x 30" (2.44m x 76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	3	2	2	2	1	1	1					1	2												
	10' x 30" (3.05mx76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	4	4	2	3	2	2	2	2					2	2												
	10' x 39" (3.05mx99cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	5	6	3	3	3	2	2	2					3	3												
	12' x 30" (3.66m x 76cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	6	4	4	3	2	2	2					3	3												
	12' x 33" (3.66m x 84cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	7	4	4	4	3	3	3					3	4												
	12' x 39" (3.66m x 99cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	8		5	5	5	3	3	3					4	5												
	12' x 48" (3.66m x 1.22m)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m			6	6	6	4	4	4					5	6												
	13' x 33" (3.96m x 84cm)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m	7		5	5	4	3	3	3					4	4												
	13' x 42" (3.96m x 1.07m)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m			6	6	6	4	4	4					5	6	3	3	2	2								
	14' x 42" (4.27m x 1.07m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			7	7	7	4	5	5					6	7	3	3	2	3								
	14' x 48" (4.27m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			8		8	5	5	6					7	8	4	4	2	3								

POOL/PISCINE/ PISCINA/POOL/ PISCINA/ZWEMBAD/ PISCINA/BAZÉNY/ POWŁOKA BASENOWA/ БАСЕЙНА/プール/ 水池/ΠΙΣΙΝΕ/ BAZEN/BASEINS/ BASEINAS/BAZÉNY/ BAZEN/PISCINE/ БАСЕЙНИ/ HAVUZLARA/ BAZENE/ MEĐENCE/БАСЕЙН/ POOL/POOL/ BASSENG/ALLAS	POOL SIZE/TAILLE/TAMAÑO/ BRÖBE/DIMENSIONE/ AFMETING/TAMANHO/ VEĽKOST BAZÉNU/ ROZMIAR BAZENU/РАЗМЕР/ サイズ/尺寸/ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ/VEĽIČINA BAZENA/ BASEINA IZMĚRS/BASEINO DYDIS/VEĽKOST BAZÉNU/ VEĽKOST BAZENA/ DIMENSIONE PISCINĀ/ ГОЛЕМИНА/HAUZLAR/ VEĽIČINA BAZENA/ MEĐENCE-MĚRET/ POZMIP BACEJNY/ POOLSTØRRELSE/ POOLSTORLEK/ BASSENGSTØRRELSE/ ALTAAN KOKO	GROUND SIZE/TAILLE DU TERRAIN/SUPERFICIE NECESARIA/GRUNDGR ØBE/DIMENSIONI A TERRA/GRONDMAAT/MEDIDAS DA PISCINA/ ROZMĚRY/ROZMIAR PODŁOŻA/РАЗМЕР ПЛОЩАДКИ/ グランドサイズ/占地面积/ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΥΘΜΕΝΑ/VEĽIČINA OSNOVE/PAMATNES IZMĚRS/APATINĖS DALIES DYDIS/ ROZMERY/TALNE DIMENZJE/DIMENSIONI LA SOL/ПЛОЩ НЕОКОДИ МА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА БАС ЕЙНА/ZEMIN BOUYTU/VEĽIČINA ROTBRENE POVRŠ INE/TERÜLET - MĚRET/POZMIP МАЙДАНЧИКА/ GRUND STØRRELSE/MINIMISTORLEK PÅ UPPSTÄLLINGSOMRÅ DE/MIN. STØRRELSE PÅ OPPSTILLINGSSTED/ALUSTAN KOKO (L X W)	Pump running time (Hours) / Temps de fonctionnement recommandé par jour (heures) / Horas recomendadas por día (Horas) / Empfohlene Betriebsstunden pro Tag (Stunden) / Ore di funzionamento raccomandate al giorno (ore) / Aanbevolen werksuren per dag (Uur) / Horas recomendadas por día (horas) / Provozní doba (hodiny) / Zalecane godziny pracy (Godziny) / Рекомендуемое кол ичество часов работы в день (Часы) / ポンプの作動時間表 (毎時) / 过滤器运行时间 (小时) / Λειτουργιών χρόνος (ώρες) / Vrijeme rada pumpe (sati) / Sūkņa darbības laiks (stundas) / Siurblio veikimo laikas (val.) / Prevádzková doba (hodiny) / Cas delovanja crpalke (ure) / Timp de functionare (Ore) / Оперативно време на помпата (чосове) / Çalışma zamanı (saat) / Radno vreme pumpe (sati) / A pumpa futási ideje (óra) / Час работы насоса (години) / Anbefale kører timer per dag (timer) / Drifttid för pump (timmar) / Driftstid for pumpe (timer) / Pumpun käyttöaika (tunteja)																											
			C330 C530 C1000 C1500 C2500 SX925 SX1500 QX2100 SX2100 QX2600 SX2800 SX3000/SX3200	C330 (FR) C530 (FR) C1000 (FR) C1500 (FR) C2500 (FR/GS) SX925 (FR/GS) SX1500 (FR/GS) QX2100 (FR) SX2100 (FR/GS) QX2600 (FR) SX2800 (FR/GS) SX3200 (FR/GS)	C330 (GS) C600 (GS) C900 (GS) C1500 (GS)	C330 FR	C530 FR	C530 FR	C600 GS	C1000	C1000 FR	C900 GS	C1500	C1500 FR	C1500 GS	C2500	C2500 FR GS	SX925	SX925 FR GS	SX1500 QX1500	SX1500 QX1500 FR GS	SX2100 QX2100	SX2100 QX2100 FR GS	QX2600	QX2600 FR GS	SX280 0	SX2800 FR GS	SX3000	SX3200	SX3200 FR GS
			(Gal./hr) / (Gallons/heure) / (Galones/hora) / (Gallonen/stunde) / (galloni/orari) / (Gals per uur) / (galões/hora) / (Galonů/Hod.) / (Galon/h) / (Галлоны/час) / (Ꜫ/毎時) / (加仑/小时) / (Γαλόνια/Ωρα) / (galona/sat) / (Gal./h) / (gal./val.) / (Galónov/Hod.) / (galone/uro) / (Galoane/Oră) / (Галон/часове) / (Galon/Saat) / (Galona/sat) / (Gallon/óra) / (Гал./род) / (Gallons/Timer) / (Gals/Timmar) / (Gals/timer) / (Gals/Tunteja)																											
			(L/hr) / (litres/heure) / (litros/hora) / (liter/stunde) / (litri/orari) / (Liter per uur) / (litros/hora) / (Litrů/Hod.) / (LITRÓW/h) / (литров/час) / (Ꜫ/毎時) / (升/小时) / (Λίτρα/Ωρα) / (litara/sat) / (L/h) / (L/val.) / (litrov/hod.) / (litri/uro) / (litri/oră) / (Литр/часове) / (litre/saat) / (Litara/sat) / (Liter/óra) / (Л./род) / (Liter/Timer) / (Liters/Timmar) / (Liters/timer) / (Liters/Tunteja)																											
			1,250	1,250	2,006	2,006	2,271	3,785	3,785	3,407	5,678	5,678	5,678	9,463	9,463	3,500	3,500	5,700	5,700	7,900	7,900	10,000	10,000	10,500	10,500	11,300	12,000	12,000	12,000	12,000
	15' x 42" (4.57m x 1.07m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m					5	5	6						7	8	4	4	2	3								
	15' x 48" (4.57m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m					6	6	6						8		4	5	3	4								
	16' x 48" (4.88m x 1.22m)	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m								4	4	5	3	3			5	5	3	4	2	3	2	3	2	2	2	2
	16' x 52" (4.88m x 1.32m)	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m								5	5	5	3	3			5	6	3	4	3	3	3	3	3	2	2	3
	17' x 48" (5.18m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								5	5	5	3	3			5	6	4	5	3	3	3	3	3	2	2	3
	18' x 48" (5.49m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								5	6	6	3	4			6	7	4	5	3	3	3	3	3	3	3	3
	18' x 52" (5.49m x 1.32m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								6	6	6	4	4			7	7	4	6	3	4	3	4	3	4	3	3
	20' x 48" (6.10m x 1.22m)	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m								7	7	7	4	5			8	8	5	6	4	4	4	4	4	3	3	4
	20' x 52" (6.10m x 1.32m)	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m								7	8	8	5	5					5	7	4	5	4	5	4	4	4	4
	22' x 48" (6.71m x 1.22m)	8.5m x 8.5m	11.0m x 11.0m	-											5	6					6	8	4	5	4	5	4	5	4	4
24' x 52" (7.32m x 1.32m)	9.0m x 9.0m	12.5m x 12.5m	-											7	7					8		6	7	6	7	5	5	6	6	
	26' x 52" (7.92m x 1.32m)	9.5m x 9.5m	14.0m x 14.0m	-										8	8							8	7	8	7	8	6	6	7	7
	16'6" x 9' x 48" (5.03m x 2.74m x 1.22m)	7.0m x 5.0m	7.0m x 6.5m	7.0m x 9.5m								3	3	3	2	2			3	4	2	3	2	2	2	2	2	1	1	2
	20' x 10' x 48" (6.10m x 3.05m x 1.22m)	7.0m x 5.0m	7.0m x 6.5m	7.0m x 9.5m							4	4	4	3	3			5	5	3	4	2	3	2	3	2	3	2	2	2
	9'10" x 5'9" x 31'-1/2" (3.00m x 1.75m x 80cm)	5.5m x 4.0m	5.5m x 5.5m	5.5m x 8.5m	3	4	2	2	2	1	1	1					2	2	1	1	1	1								
	13'1'-1/2" x 6'6'-3/4" x 39'-1/2" (4.00m x 2.00m x 1.00m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	6	7	4	4	4	2	3	3					3	4	2	2	1	1								
	13'1'-1/2" x 6'6'-3/4" x 48" (4.00m x 2.00m x 1.22m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	7	8	5	5	4	3	3	3					4	4	2	2	1	2								
	16' x 8' x 42" (4.88m x 2.44m x 1.07m)	7.0m x 4.5m	7.0m x 6.0m	7.0m x 9.0m			6	6	6	4	4	4				5	6	3	3	2	2									
	15' x 9' x 52" (4.5m x 2.5m x 1.32m)	7.0m x 4.5m	7.0m x 6.0m	7.0m x 9.0m								3	3	3	2	2			4	4	2	3	2	2	2	2	2	2	2	2
	18' x 9' x 52" (5.49m x 2.74m x 1.32m)	7.5m x 4.5m	7.5m x 6.0m	7.5m x 9.0m								4	4	4	2	3			4	5	3	4	2	2	2	2	2	2	2	2
	19'8" x 9'10" x 52" (6.0m x 3.0m x 1.32m)	8.5m x 4.5m	8.5m x 6.0m	8.5m x 9.0m								5	5	5	3	3			5	6	3	4	3	3	3	3	3	2	2	2
	24' x 12' x 52" (7.32m x 3.66m x 1.32m)	9.0m x 6.0m	9.0m x 7.5m	9.0m x 10.5m								7	7	8	4	5			8		5	7	4	4	4	4	4	3	3	4
	26'3" x 13'1'-1/2" x 52" (8.0m x 4.0m x 1.32m)	9.5m x 6.0m	9.5m x 7.5m	9.5m x 10.5m											5	6					6	8	4	5	4	5	4	4	4	4
	32' x 16' x 52" (9.75m x 4.88m x 1.32m)	11.0m x 7.0m	11.0m x 8.5m	-											8	8							7	8	7	8	6	6	6	7
	12'6" x 49" (3.81m x 1.24m)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m							2	2	3	1	2			3	3	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	
	15'8" x 49" (4.78m x 1.24m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m							4	4	4	2	3			4	5	3	4	2	2	2	2	2	2	2	2	
	13'1'-1/2" x 9'10" x 49" (4.00m x 3.00m x 1.24m)	6.5m x 5.0m	6.5m x 6.5m	6.5m x 9.5m							3	3	3	2	2			3	3	2	3	2	2	2	2	2	1	1	2	
	19'8" x 9'10" x 49" (6.00m x 3.00m x 1.24m)	8.5m x 5.0m	8.5m x 6.5m	8.0m x 9.5m							4	4	5	3	3			5	5	3	4	2	3	2	3	2	2	2	2	

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

Pred inštaláciou a použitím tohto výrobku si prečítajte, pochopte a starostlivo dodržiavajte všetky pokyny. Odložte si pre budúcu potrebu. Tieto pokyny uschovajte.

332
IOB

Slovenský

REBRÍK S VYBERATEĽNÝMI STUPŇAMI

48" (122 cm),
52" (132 cm) models



Začnite tu!

52" (132 cm)
Len pre ilustratívne účely.

Nezabudnite vyskúšať iné skvelé výrobky Intex: bazény, bazénové príslušenstvo, nafukovacie bazény, domáce hračky, nafukovacie matrace a člny, ktoré sú k dispozícii v vynikajúcich predajcoch alebo navštívte naše webové stránky. Vzhľadom na politiku neustáleho zdokonaľovania výrobkov si Intex vyhradzuje právo na zmenu špecifikácií a vzhľadu, čo môže mať za následok aktualizáciu návodu na obsluhu bez predchádzajúceho upozornenia.

Varovanie.....	1
Referencie na náhradné diely.....	2-3
Návod na postavenie.....	3-8
Dlhodobé skladovanie.....	9
Všeobecné pokyny pre bezpečnosť pri vode.....	9
Obmedzená záruka.....	10



VAROVANIE

- Vždy dohliadajte na deti a osoby zo zdravotným postihnutím.
- Vždy pomôžte deťom pri používaní rebríka, aby nedošlo k pádu a/alebo vážnemu zraneniu.
- Nikdy sa neponárajte, alebo neskáče z tohto rebríka.
- Umiestnite rebrík na rovný a pevný podklad.
- Rebrík smie naraz používať len jedna osoba.
- Maximálne zaťaženie: 136 kg (300 lb). V súlade s požiadavkami na pevnosť EN16582.
- Rebrík vždy musí smerovať ku vstupu / výstupu z bazéna.
- Vyberte a zabezpečte rebrík, keď sa bazén nepoužíva.
- Neplávajte popod, cez alebo poza rebrík.
- Pravidelne kontrolujte všetky skrutky a matice, aby ste zaistili stabilitu rebríka.
- Ak využívate nočné kúpanie, použite umelé osvetlenie na označenie všetkých bezpečnostných označení, rebríkov, bazénovej podlahy a chodníkov.
- Montáž a demontáž len dospelými osobami.
- Tento rebrík je navrhnutý a vyrobený pre určitú výšku bazénovej steny a/alebo bazéna. Nepoužívajte s inými bazénmi.
- Nedodržanie pokynov údržby môže viesť k podstatnému ohrozeniu zdravia, najmä pre deti.
- Používajte tento rebrík len na účely uvedené v tomto návode na obsluhu.

NEDODRŽANIE TÝCHTO VAROVANÍ MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZLOMENINY, ZACHYTENIE, OCHRNTIE, UTOPENIE ALEBO INÉ ZÁVAŽNÉ ZRANENIE.

Tieto upozornenia, pokyny a bezpečnostné predpisy, ktoré sú súčasťou výrobku, predstavujú niektoré bežné riziká spojené so zariadeniami na vodnú rekreáciu a nepokrývajú všetky prípady, riziká a nebezpečenstvá. Používajte prosím zdravý rozum a správny úsudok, keď vykonávate akúkoľvek vodnú aktivitu.

INTEX®

©2026 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/ Intex Trading B.V., Ettensweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitec Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.
www.intexcorp.com

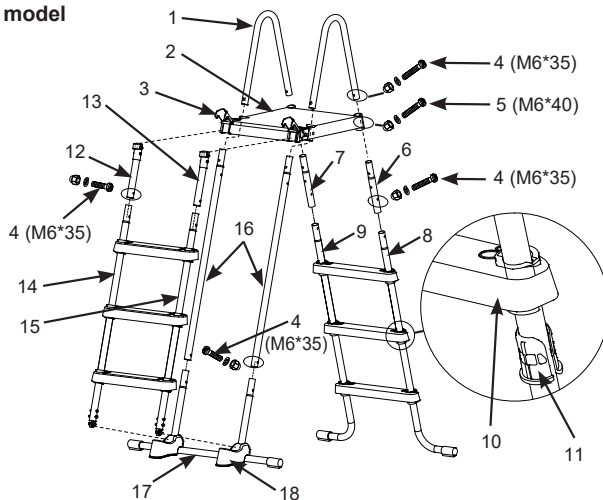
REFERENCIE NA NÁHRADNÉ DIELY

Pred zmontovaním výrobku skontrolujte jeho obsah a zoznámte sa so všetkými dielmi.

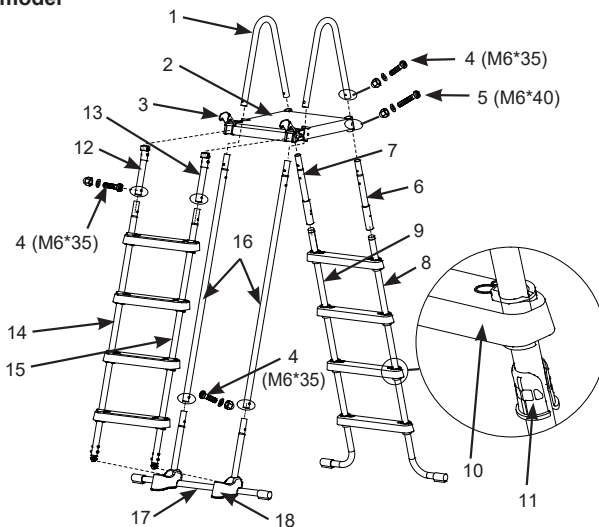
332
IOB

Slovenský

48" (122 cm) model



52" (132 cm) model



POZNÁMKA: Obrázky majú len ilustratívny charakter. Aktuálny výrobok sa môže odlišovať. Nie je v mierke.

Tento rebrík je navrhnutý a vyrobený pre výšku steny bazénov Intex:

Položka č.	Výška bazénovej steny	Položka č.	Výška bazénovej steny
28076	48" (122 cm)	28077	52" (132 cm)

REF. Č	POPIS	MN.		DIEL Č.	
		48"	52"	48" #28076	52" #28077
1	HORNÁ LIŠTA V TVARE U	2	2	12512A	12512A
2	HORNÁ PLOŠINA	1	1	12182	12182
3	SPONA	2	2	12190	12190
4	KRÁTKY SPOJOVACÍ PRVOK PRE HORNÚ LIŠTU V TVARE U (1 NAVÝŠE)	11	9	10810	10810
5	DLHÝ SPOJOVACÍ PRVOK PRE HORNÚ PLOŠINU (1 NAVÝŠE)	5	5	10227	10227
6	STRANA A - HORNÁ BOČNÁ NOHA (OZNAČENIE „A“)	1	1	12669AA	12643AA
7	STRANA A - HORNÁ BOČNÁ NOHA (OZNAČENIE „B“)	1	1	12669AB	12643AB
8	STRANA A - DOLNÁ J-NOHA (OZNAČENIE „A“)	1	1	12670AA	12644AA
9	STRANA A - DOLNÁ J-NOHA (OZNAČENIE „B“)	1	1	12670AB	12644AB
10	STUPEŇ REBRÍKA	6	8	12629	12629
11	KOTEVNÉ PUZDRO SCHODÍKA	12	16	12630	12630
12	STRANA B - HORNÁ BOČNÁ NOHA (OZNAČENIE „A1“)	1	1	12653AA	12653AA
13	STRANA B - HORNÁ BOČNÁ NOHA (OZNAČENIE „B1“)	1	1	12653AB	12653AB
14	STRANA B - DOLNÁ BOČNÁ NOHA (OZNAČENIE „A1“)	1	1	12651AA	12654AA
15	STRANA B - DOLNÁ BOČNÁ NOHA (OZNAČENIE „B1“)	1	1	12651AB	12654AB
16	STRANA C - HORNÁ BOČNÁ NOHA (OZNAČENIE „C“)	2	2	12652A	12655A
17	STRANA C - DOLNÁ BOČNÁ NOHA V TVARE U (OZNAČENIE „C“)	1	1	12650A	12650A
18	NOSNÁ ZÁKLADŇA	2	2	11356	11356

DÔLEŽITÉ

Pred začatím montáže je veľmi dôležité správne si rozložiť diely a zistiť, Ktoré časti sa spájajú dohromady. Aj keď niektoré časti vyzerajú rovnako, Nie sú vždy vzájomne zameniteľné. Pozrite si zoznam dielov.

MONTÁŽ REBRÍKA

POŽADOVANÉ NÁSTROJE: Jeden (1) krížový skrutkovač, jeden (1) malý plochý skrutkovač

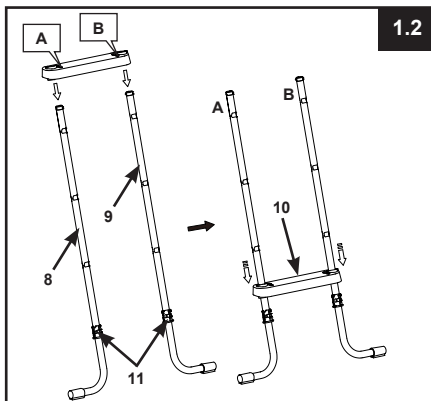
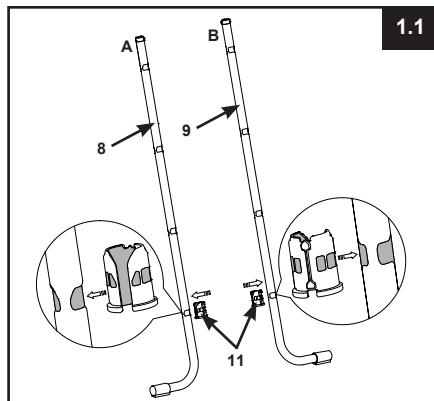
Jedny (1) kombinačky alebo malý nastaviteľný kľúč

Predpokladaná doba montáže je 30 až 60 minút. (Uvedomte si, že doba montáže je len orientačná a individuálna skúsenosť s montážou sa môže líšiť.)

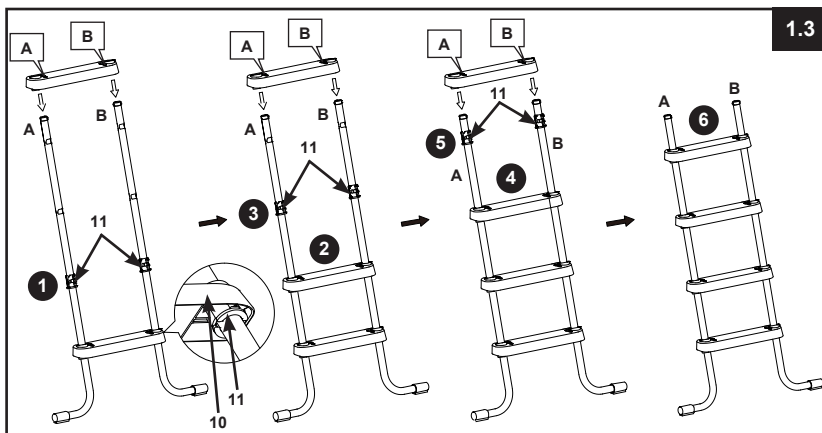
VAROVANIE

NESPRÁVNE SPOJENÉ ČASTI MÔŽU VIESŤ K NESTABILNÉMU REBRÍKU ALEBO PORUCHE REBRÍKA, ČO MÔŽE SPÔSOBIŤ PÁD, ZRANENIE ALEBO ÚMRTIE.

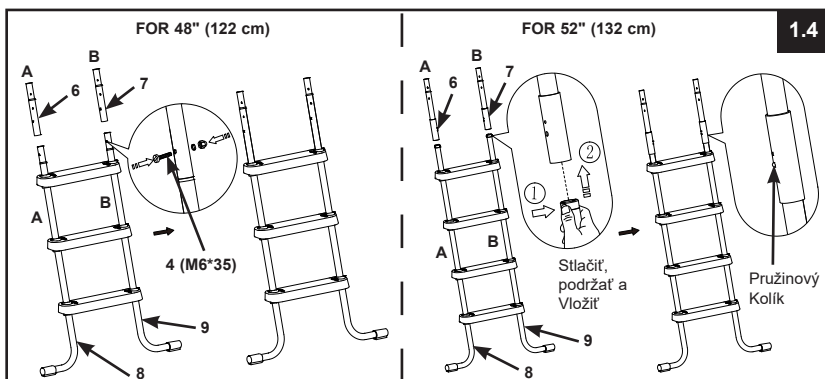
1. MONTÁŽ BOČNÝCH NÔH A (pozri obr. 1.1 až 1.3):



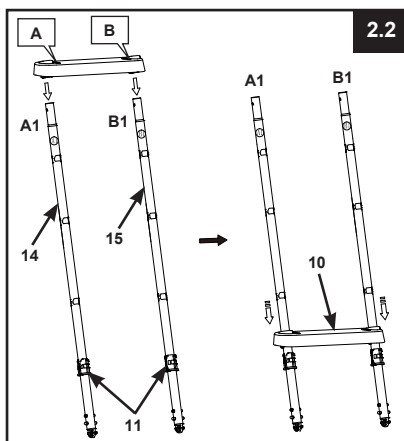
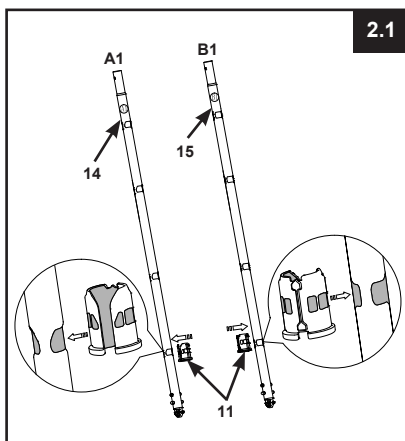
DÔLEŽITÉ: Pred inštaláciou stupňov sa presvedčte, že nohy v tvare J smerujú von.

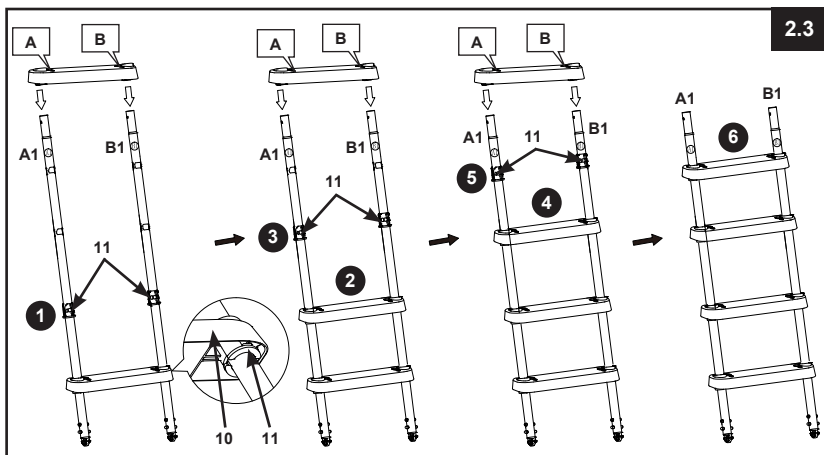


- MONTÁŽ HORNEJ STRANY NÔH A (pozri obr. 1.4):

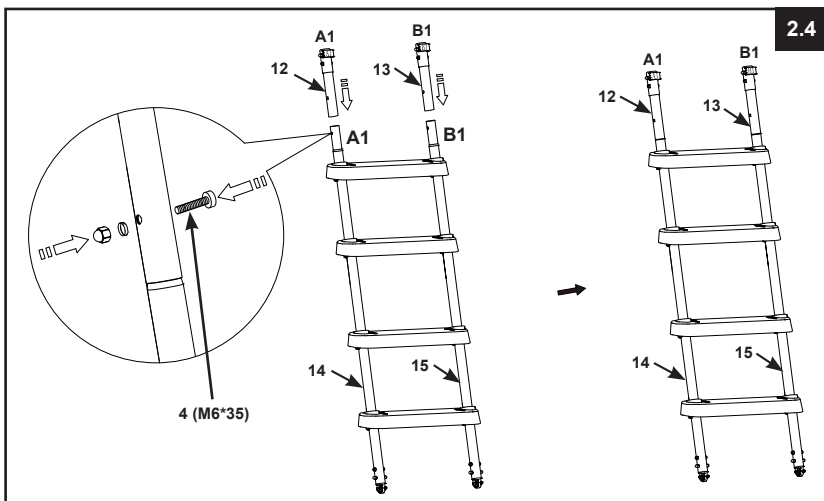


2. MONTÁŽ BOČNÝCH NÔH B (pozri obr. 2.1 až 2.3):

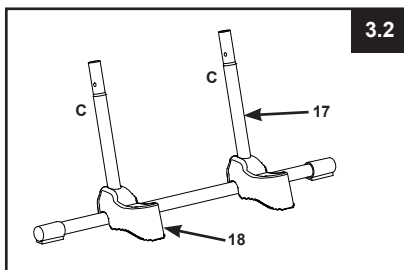
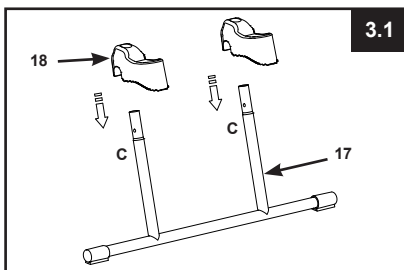




- MONTÁŽ HORNEJ STRANY NŮH B (pozri obr. 2.4):



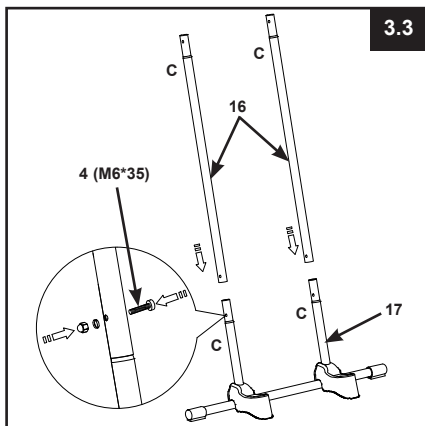
- 3. MONTÁŽ BOČNÝCH NŮH C (pozri obr. 3.1 až 3.4):**
DŮLEŽITÉ: Uistíte sa, že nohy sú pevne pripojené a zaistené.



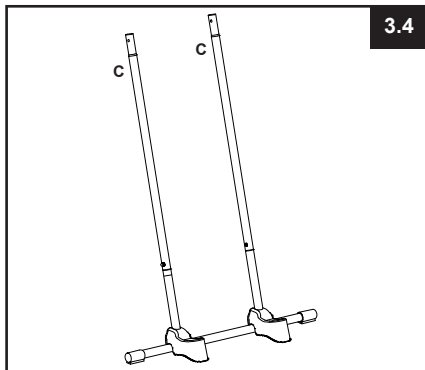
332
IOB

Slovenský

3.3

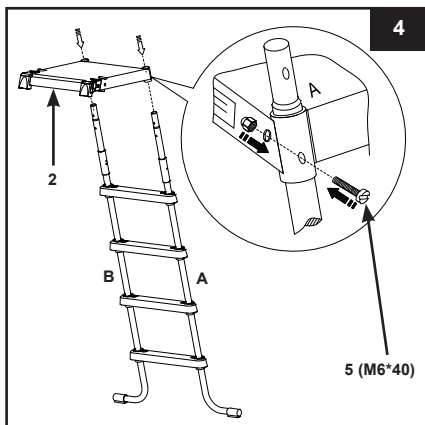


3.4



4. INŠTALÁCIA HORNEJ PLOŠINY (pozri obr. 4):

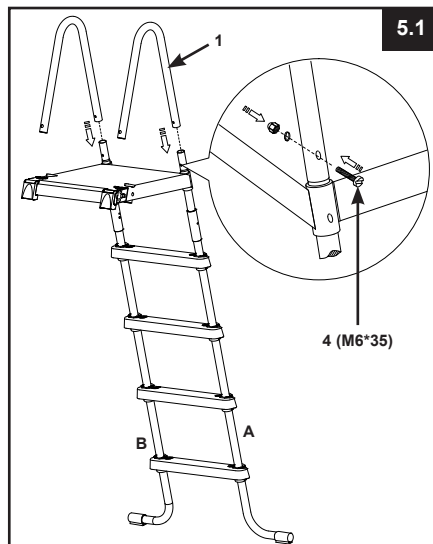
4



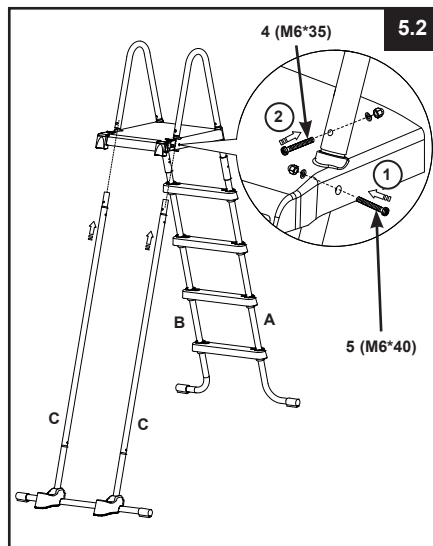
5. INŠTALÁCIA HORNEJ LIŠTY V TVARE U (pozri obr. 5.1 až 5.2):

DŮLEŽITÉ: Jedna strana naraz. Nepripájajte druhú stranu rebríka, kým nie je nainštalovaná horná lišta v tvare U. Overte si, že všetky skrutky a matice sú pevne dotiahnuté. Nedoťahuje naplno upevňovacie diely až do posledného montážneho kroku.

5.1

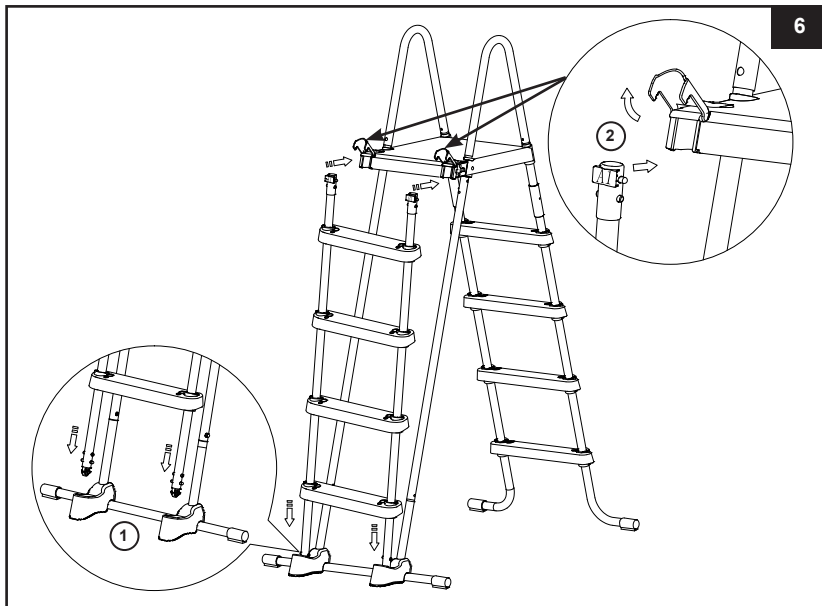


5.2



6. MONTÁŽ BOČNÝCH NÔH B (pozri obr. 6):**332
IOB**

Slovenský

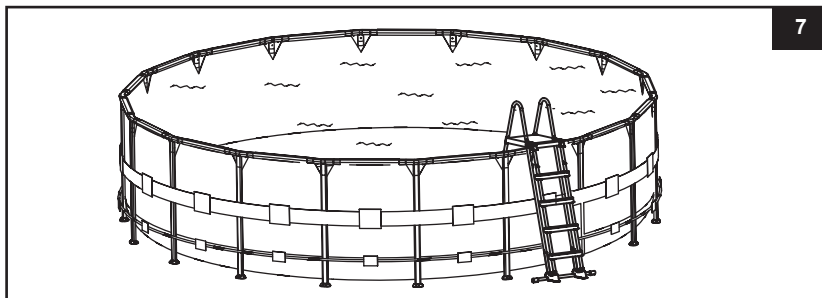


- 7. ÚDRŽBA:** Umiestnite rebrík na bočné steny bazéna, pričom jedná strana rebríka bude umiestnená vo vnútri bazéna a druhá strana von z bazéna.

8. PRED POUŽITÍM REBRÍKA (pozri obr. 7):

Ak sú teraz všetky časti na mieste, skontrolujte, či sú všetky spojovacie prvky / skrutky pevne dotiahnuté a tlakom zhora na každý stupeň rebríka sa presvedčte, že je pevne ukotvený na svojom mieste.

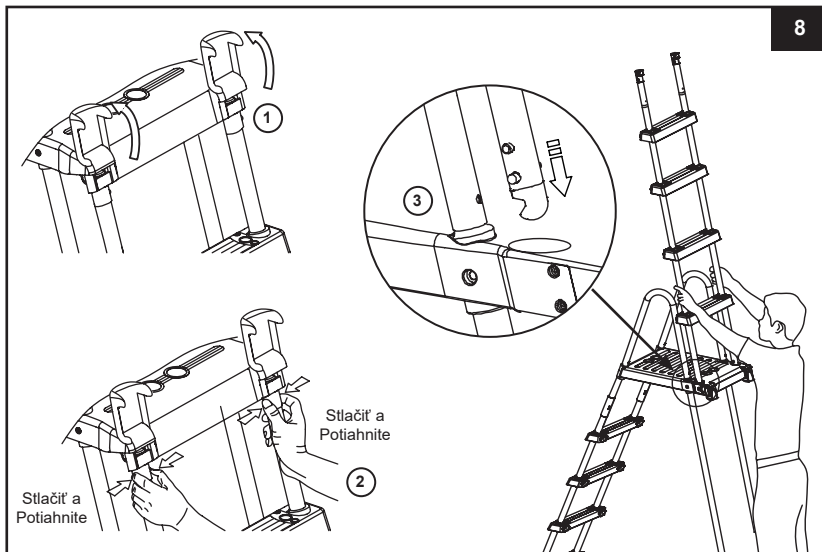
DÔLEŽITÉ: Strana s vyberateľnými stupňami musí byť umiestnená mimo bazéna.

**VAROVANIE**

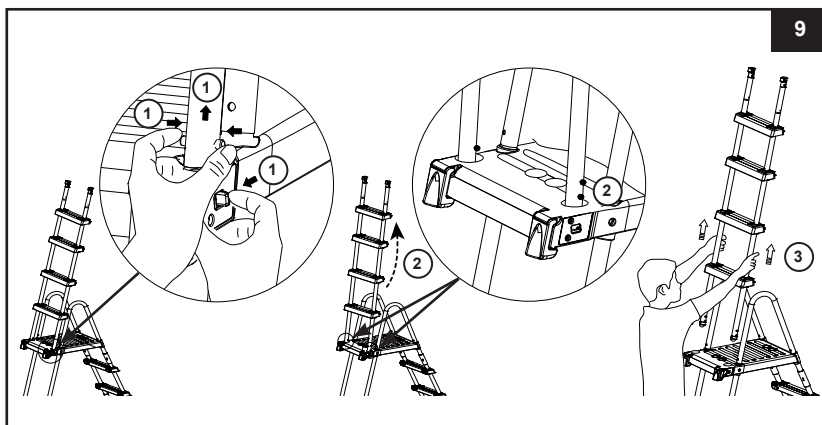
PRED KAŽDÝM POUŽITÍM SKONTROLUJTE, ČI STRANA S VYBERATEĽNÝMI STUPŇAMI JE UKOTVENÁ DO NOSNEJ ZÁKLADNE A BEZPEČNE ZAISTENÁ DO SPŇON NA PREDNOM OKRAJI HORNEJ PLOŠINY.

9. PO POUŽITÍ REBRÍKA (pozri obr. 8):**332
IOB**

Slovenský

**10. Uvoľnite priečky zo zaistenej polohy (pozri obr. 9):**

- Pravou rukou potiahnite západku smerom k sebe a súčasne ľavou rukou zatlačte biele vysunutú tlačidlo a zdvihnite nohu z priehlbiny oproti spodným bielym vysunutým tlačidlám.
- Nohu uvoľníte nad vrchnou rozperou (uistite sa, že noha nespadne naspäť do priehlbiny) a rýchlo zdvihnite „odstrániteľné priečky“ z ich zaistenej polohy.
- Pozri krok 6 pre opätovné pripojenie odstrániteľných priečok.

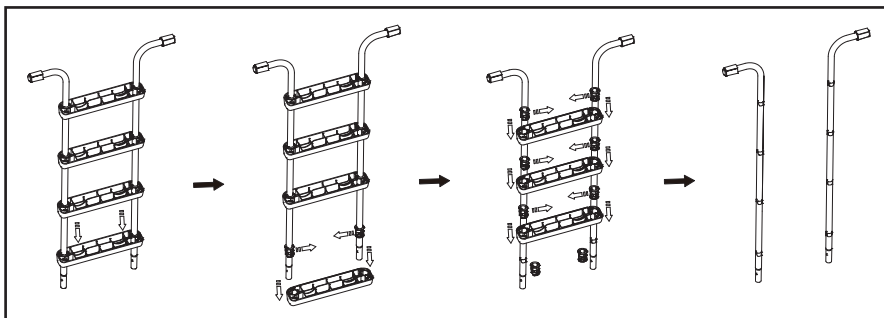


ZAZIMOVANIE/DLHODOBÉ SKLADOVANIE

**332
IOB**

Slovenský

1. Odstráňte „vyberateľné stupne“, ako je znázornené v časti Po použití rebríka, pozrite obr. 8.
2. Pred dlhodobým skladovaním vyberte rebrík z bazény a uistite sa, že rebrík a vyberateľné stupne sú dokonale suché.
3. Rebrík preneste dovnútra a uložte na bezpečnom a suchom mieste najlepšie v teplotnom rozsahu od 32 stupňov Fahrenheita (0 stupňov Celzia) do 104 stupňov Fahrenheita (40 stupňov Celzia).
4. Uistite sa, že rebrík a všetky súčasti sú uložené na bezpečnom mieste mimo dosahu detí.
5. Demontáž schodíka:



VAROVANIE

KEĎ SA REBRÍK NEPOUŽÍVA, JE POTREBNÉ HO POSTAVIŤ DO BEZPEČNEJ POLOHY. ODSTRÁŇTE PREDNÚ STRANU SO STUPŇAMI, KEĎ SA BAZÉN NEPOUŽÍVA, ALEBO NIE JE OBSADENÝ. STRANU S VYBERATEĽNÝMI STUPŇAMI ULOŽTE NA BEZPEČNOM MIESTE MIMO DOSAHU DETÍ. SPONY ZNOVU ZATVORTE.

VŠEOBECNÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ PRI VODE

Vodná rekreácia je zábavná a terapeutická. Avšak obsahuje riziká spojené so zranením a smrťou. Ak chcete znížiť riziko zranenia, prečítajte si a dodržiavajte všetky varovania uvedené na výrobku, balení a vložené písomné informácie a pokyny. Zapamätajte si však, že varovania na výrobku, návod a bezpečnostné pokyny pokrývajú niektoré bežné riziká pre vodnú rekreáciu, ale nepokrývajú všetky riziká a/alebo nebezpečenstvá.

Pre ďalšie ochranné opatrenia sa tiež zoznámte s týmito všeobecnými zásadami, ako aj pokynmi uvádzanými celoštátne uznávanými bezpečnostnými organizáciami:

- Vyžaduje sa neustály dohľad. Musí byť vymenovaná príslušná dospelá osoba za „záchrancu“ alebo plavčíka, najmä ak sa v bazéne a jeho okolí vyskytujú deti.
- Naučte sa plávať.
- Naučte sa poskytovať prvú pomoc, masáže srdca a umelé dýchanie.
- Poučte každého, kto dohliada na používateľov bazéna, o možných rizikách spojených s používaním bazéna a ochranných prostriedkoch, ako sú zamknuté dvere, závery a pod.
- Poučte všetkých používateľov bazéna, vrátane detí, čo robiť v prípade núdze.
- Vždy používajte zdravý rozum a správny úsudok pri každej aktivite vo vode.
- Vykonávajte dohľad, vykonávajte dohľad, vykonávajte dohľad.

**ODLOŽTE SI OBALOVÝ KARTÓN NA SKLADOVANIE A PRE POKYNY NA
OPĀTOVNÚ MONTÁŽ**

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

**332
IOB**

Slovenský

Váš Bazénový Rebrík bol vyrobený z najkvalitnejších materiálov a bol vysokokvalitne spracovaný. Všetky produkty Intex boli pred opustením továrne skontrolované a sú bez výskytu akýchkoľvek porúch. Táto obmedzená záruka sa vzťahuje len pre Bazénový Rebrík.

Táto obmedzená záruka je dodatkom, a nie náhradou vašich zákonných práv a opravných prostriedkov. Vaše zákonné práva majú prednosť do takej miery, v akom je táto záruka v rozpore s niektorým z vašich zákonných práv. Napríklad spotrebiteľské zákony v celej Európskej únii stanovujú zákonné práva navyše k záruke, ktorú obdržíte v rámci tejto obmedzenej záruky: informácie o spotrebiteľských právach celej EÚ nájdete na internetovej stránke Európskej spotrebiteľského centra http://ec.europa.eu/consumers/ECC/contact_en/htm.

Ustanovenia tejto obmedzenej záruky sa vzťahujú len na pôvodného kupujúceho a táto záruka je neprenosná. Táto obmedzená záruka platí počas obdobia 1 rok od dátumu prvého maloobchodného nákupu alebo dodania. Odložte si váš pôvodný nákupný doklad s týmto návodom, pretože bude potrebné predložiť doklad o nákupe pri uplatnení reklamácie, inak je obmedzená záruka neplatná.

Ak zistíte výrobnú chybu Bazénový Rebrík počas záručnej doby, obráťte sa na príslušné servisné stredisko Intex uvedené v samostatnom zozname „autorizovaných servisných center“. Ak sa predmet vráti podľa pokynov servisného strediska Intex, servisné stredisko skontroluje predmet a rozhodne o oprávnenosti nároku. Ak sa na predmet vzťahujú ustanovenia záruky, bude predmet zadarmo opravený alebo vymenený za rovnaký alebo porovnateľný položku (podľa rozhodnutia Intex).

Žiadne ďalšie záruky sa neposkytujú, okrem tejto záruky a zákonných nárokov platných vo vašej krajine. Do rozsahu prípustnom vo vašej krajine Intex v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť voči vám ani žiadnej tretej strane za priame alebo nepriame škody vyplývajúce z používania vášho Bazénový Rebrík (názov produktu), činnosti jeho zástupcov a zamestnancov (vrátane výroby výrobku). Niektoré krajiny alebo jurisdikcie nedovoľujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia sa na vás nemusia vzťahovať.

Táto obmedzená záruka sa neuplatní v nasledujúcich prípadoch:

- Ak Bazénový Rebrík bol vystavený nedbanlivosti, nesprávnemu použitiu alebo nasadeniu, nehodám, nesprávnemu používaniu, nesprávnej údržbe alebo skladovaniu.
- Ak je Bazénový Rebrík vystavený škodám mimo kontrolu Intex vrátane vrátane, a bez obmedzenia na bežné opotrebenie a roztrhnutie a poškodenie spôsobené požiarom, povodňou, zamrznutím, dažďom alebo inými vonkajšími prírodnými silami.
- Na diely a súčasti, ktoré nepredáva Intex; a / alebo.
- Na neoprávnené úpravy, opravy či demontáž Bazénový Rebrík kýmkoľvek iným ako pracovníkom servisného strediska Intex.

Náklady spojené so stratou bazénovej vody, chemikálií alebo poškodením vodou nie sú pokryté touto zárukou. Zranenia alebo poškodenia akéhokoľvek majetku alebo osôb nie sú kryté touto zárukou.

Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a dodržiavajte všetky pokyny týkajúce sa správnej prevádzky a údržby vášho Bazénový Rebrík. Pred použitím vždy skontrolujte váš výrobok. Obmedzená záruka môže byť neplatná, ak nie sú dodržiavané pokyny.

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

Pred inštaláciou a použitím tohto výrobku si prečítajte, pochopte a starostlivo dodržiavajte všetky pokyny. Odložte si pre budúcu potrebu. Tieto pokyny uschovajte.

QX2100

Krystal Clear® Pieskové filtračné čerpadlo

Certifikované číslo modelu ECO15220-2 220-230 V~
Certifikované číslo modelu ECO15230-2 230-240 V~,
50 Hz, 300 W, Hmax 5 m, Hmin 0.19 m, IPX4
Max. teplota vody 35°C

QX2600

Krystal Clear® Pieskové filtračné čerpadlo

Certifikované číslo modelu ECO20220-2 220-230 V~
Certifikované číslo modelu ECO20230-2 230-240 V~,
50 Hz, 520 W, Hmax 7.5 m, Hmin 0.19 m, IPX4
Max. teplota vody 35°C



Začnite tu!

Len pre ilustratívne účely.

Nezabudnite vyskúšať iné vynikajúce výrobky Intex: Bazény, bazénové príslušenstvo, Nafukovacie Bazény a Domáce Hračky, Nafukovacie matrace a Č, ktoré sú k dispozícii u vynikajúcich predajcov alebo navštívte naše webové stránky uvedené nižšie. Vzhľadom na politiku neustáleho zdokonaľovania výrobkov si Intex vyhradzuje právo na zmenu špecifikácií a vzhľadu, čo môže mať za následok aktualizáciu návodu na obsluhu bez predchádzajúceho upozornenia.

Varovanie.....	1
Referencie na náhradné diely.....	2-3
Návod na postavenie.....	4-7
Technické údaje.....	4
Návod na obsluhu.....	7-9
Tabuľka kódov LED.....	9
Objemy soli a bazénovej vody.....	9-10
Tabuľka soli pre bazény Intex.....	10
Tabuľka kyseliny kyanurovej pre bazény Intex.....	11
Tabuľka prevádzkových časov pre bazény Intex.....	12
Tabuľka soli pre iné bazény než Intex.....	12
Tabuľka kyseliny kyanurovej pre iné bazény než Intex.....	13
Tabuľka prevádzkových časov pre iné bazény ako Intex.....	13
Údržba.....	13-14
Skladovanie.....	14
Odstraňovanie problémov.....	15
Bežné problémy s bazénmi.....	16
Všeobecné pokyny pre bezpečnosť pri vode.....	16
Obmedzená záruka.....	16

VAROVANIE

- Tento systém na slanú vodu je konštruovaný iba na výrobu chlórnanu sodného. Nemonitoruje ani nekontroluje hladinu chlórnanu sodného v bazéne. Za monitorovanie a udržiavanie hladín voľného chlóru v odporúčanom rozmedzí od 0,5 do 3,0 častíc na milión (ppm) je zodpovedný vlastník bazéna. Zodpovednosťou vlastníka bazéna je tiež pravidelná kontrola hladiny voľného chlóru počas prevádzky čerpadla v bazéne a zodpovedajúce nastavenie systému na slanú vodu.
- Vždy dohliadajte na deti a osoby so zdravotným postihnutím.
- Deti sa musia držať v bezpečnej vzdialenosti od tohto výrobku a elektrických vodičov.
- Deti sa nesmú so zariadením hrať.
- Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám.
- Montáž a demontáž len dospelými osobami.
- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Pripojte tento výrobok len na uzemnenú zásuvku chránenú uzemneným ističom (GFCI) alebo prúdovým chráničom (RCD). Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára, ak nemôžete overiť, či je zásuvka je chránená GFCI / RCD. Požiadajte kvalifikovaného elektrikára o inštaláciu GFCI / RCD s maximálnym vypínacím prúdom 30 mA. Nepoužívajte prenosný prúdový chránič (PRCD).
- Pred presunutím, čistením, údržbou alebo vykonaním akejkoľvek úpravy vždy odpojte tento výrobok z elektrickej zásuvky. Pred montážou, demontážou alebo čistením spotrebič vždy odpojte od prívodu.
- Zástrčka musí zostať prístupná aj po inštalácii výrobku.
- Nezakopávajte kábel. Kábel umiestnite tak, aby nebol poškodený kosačkou na trávu, nožnicami na živé ploty a iným vybavením.
- Poškodený sieťový kábel musí vymeniť výrobca, servisný technik či iná kvalifikovaná osoba.
- Ak chcete znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte predĺžovacie šnúry, časovače, adaptéry alebo meničové zástrčky na pripojenie prístroja do elektrickej siete; zabezpečte správne umiestnenú zásuvku.
- Nepokúšajte sa zapájať alebo odpájať tento výrobok, keď stojíte vo vode, alebo keď máte mokré ruky.
- Umiestnite tento výrobok do vzdialenosti väčšej ako 2 m od bazéna.
- Udržujte zástrčku tohto výrobku vo vzdialenosti väčšej ako 3,5 m od bazéna.
- Umiestnite tento výrobok vo väčšej vzdialenosti od bazéna, aby sa zabránilo deťom na neho vyliezť a tak vstúpiť do bazéna.
- Nepoužívajte tento výrobok, ak je bazén obsadený.
- Tento výrobok je určený na použitie len so skladovateľnými bazénmi. Nepoužívajte s pevne zabudovanými bazénmi. Skladovateľný bazén je konštruovaný tak, že sa môže ľahko demontovať pre skladovanie a znovu postaviť do svojej pôvodnej konfigurácie.
- Ak chcete znížiť riziko zachytenia, nikdy nevstupujte do bazéna, ak nasávací filter je uvoľnený, rozbitý, prasknutý, poškodený alebo chýba. Okamžite vymeňte uvoľnený, zlomený, poškodený, prasknutý alebo chýbajúci nasávací filter.
- Nikdy sa nehrajte, alebo neplávajte v blízkosti nasávacieho príslušenstva. Vaše telo a vlasy môžu byť zachytené a môže dôjsť k trvalému poškodeniu alebo utopeniu.
- Aby nedošlo k poškodeniu zariadenia a úrazu, vždy vypnite čerpadlo pred zmenou polohy ovládacieho ventilu filtra.
- Nikdy nepoužívajte tento výrobok nad maximálny prevádzkový tlak uvedený na filtračnej nádobe.
- Nebezpečný tlak. Nesprávna montáž ventilového veka nádrže môže zapríčiniť vystrelenia veka a spôsobiť vážne poranenia, škodu na majetku alebo smrť.
- Tento výrobok sa nesmie ponechať vonku počas mrazivého počasia, pretože nie je chránený proti účinkom mrazu.
- Nikdy nevkładajte chemické tablety do čerpadla, filtra ani do žiadnej časti obehového systému. Používajte iba v schválených plávajúcich dávkovačoch alebo dávkovačoch chemikálií a vždy dodržiavajte pokyny na obaloch chemikálií. Nesprávne použitie môže spôsobiť výbuch, vážne zranenie, smrť alebo poškodenie majetku.
- Tento výrobok je určený len na účely uvedené v tomto návode!

NEODDRŽANIE TÝCHTO VAROVANÍ MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK POŠKODENIE MAJETKU, ÚRAZ ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ZACHYTENIE ALEBO INÉ VÁŽNE ZRANENIA ALEBO SMŔŤ.

Tieto upozornenia, pokyny a bezpečnostné predpisy, ktoré sú súčasťou výrobku, predstavujú niektoré bežné riziká spojené so zariadeniami na vodnú rekreáciu a nepokrývajú všetky prípady, riziká a nebezpečenstvá. Používajte prosím zdravý rozum a správny úsudok, keď vykonávate akúkoľvek vodnú aktivitu.

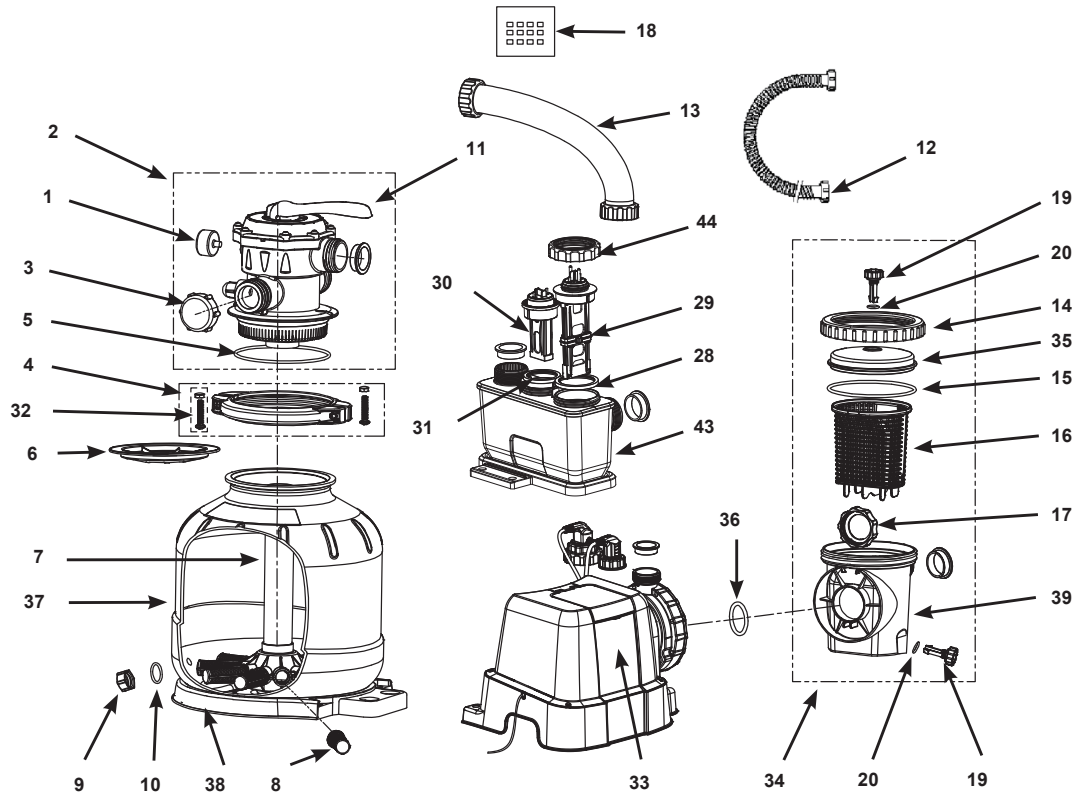
INTEX®

©2026 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.
www.intexcorp.com

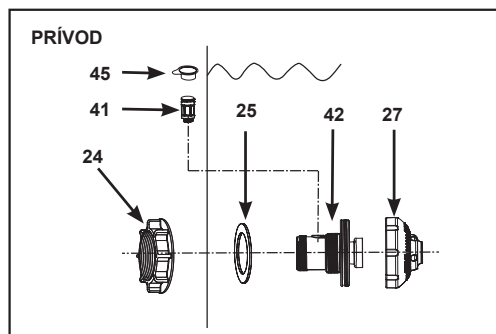
REFERENCIE NA NÁHRADNÉ DIELY

Pred zmontovaním výrobku skontrolujte jeho obsah a zoznámte sa so všetkými dielmi.

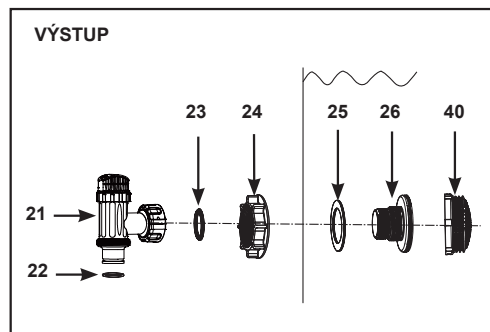
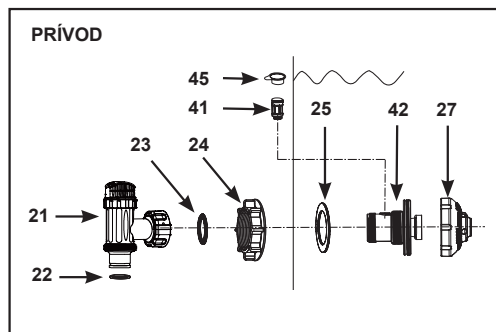


POZNÁMKA: Len pre ilustratívne účely. Aktuálny výrobok sa môže odlišovať. Nie je v mierke.

Ak bolo čerpadlo zakúpené osobitne, sú súčasťou dodávky iba tieto prírodné montážne diely:



Ak bolo čerpadlo zakúpené ako súčasť súpravy bazéna 1-1/2" (38 mm) prípojkami/hadicami, súčasťou dodávky sú tieto montážne diely:



POZNÁMKA: Obrázky majú len ilustratívny charakter. Aktuálny výrobok sa môže odlišovať. Nie je v mierke.

Po potrebi se obrňte na pooblaščené servisné centre in naročíte te dele. Pri objednávaní náhradných dielov uveďte číslo modelu a čísla dielov.

Pre certifikovaný model ECO15220-2/ECO15230-2 & ECO20220-2/ECO20230-2:

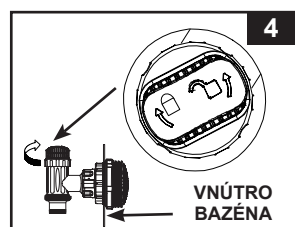
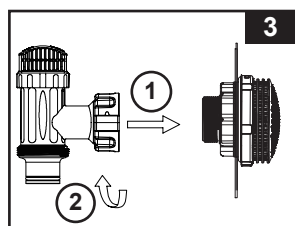
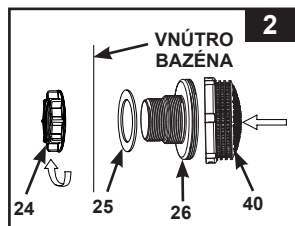
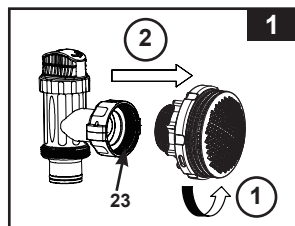
REF. Č.	POPIS	ECO15220-2/ECO15230-2			ECO20220-2/ECO20230-2		
		DIEL Č.	MN.		DIEL Č.	MN.	
			Osobitne	Súprava bazéna 1-1/2" (38 mm)		Osobitne	Súprava bazéna 1-1/2" (38 mm)
1	TLAKOMER	11411	1	1	11224	1	1
2	ŠESTĽESTNÉHO VENTILU	11378	1	1	11496	1	1
3	VEKO VYPÚŠŤACIEHO OTVORU	11131	1	1	11131	1	1
4	ZOSTAVA SVORNIKA	11380	1	1	11380	1	1
5	O-KRÚŽOK NÁDRŽE	11379	1	1	11379	1	1
6	PIESKOVÝ KRYT	11382	1	1	11382	1	1
7	STREDOVÁ TRUBKA	11813	1	1	11814	1	1
8	PRÍPOJKA	11384	12	12	11384	12	12
9	UZÁVER VYPÚŠŤACIEHO VENTILU	11456	1	1	11456	1	1
10	O-KRÚŽOK VYPÚŠŤACIEHO VENTILU	11385	1	1	11385	1	1
11	O-KRÚŽOK TVARU L	11228	7	7	11228	7	7
12	HADICA ČERPADLA S PRÍPOJKAMI	11010	2	2	11010	2	2
13	PREPOJOVACIA HADICA PIESKOVÉHO FILTRA	11388	2	2	11535	2	2
14	MATICA LAPAČA LÍSTIA	11822	1	1	11232	1	1
15	O-KRÚŽOK LAPAČA LÍSTIA	11824	1	1	11824	1	1
16	KÓŠ	11821	1	1	11260	1	1
17	MATICA FILTROVACEJ SKRINE	11261	1	1	11261	1	1
18	TESTOVACIE PRŮŽKY	19635	1	1	19635	1	1
19	ODVZDUŠŇOVACÍ VENTIL/SEDIMENTNÝ VYPÚŠŤACÍ VENTIL	10460	2	2	10460	2	2
20	VENTILOVÝ O-KRÚŽOK	10264	2	2	10264	2	2
21	PLUNŽEROVÝ VENTIL (OBSAHUJE O-KRÚŽOK HADICE A STUPŇOVITÚ PODLOŽKU)	10747	-	2	10747	-	2
22	O-KRÚŽOK HADICE	10262	-	2	10262	-	2
23	STUPŇOVITÁ PODLOŽKA	10745	-	2	10745	-	2
24	MATICA SÍTKA	10256	1	2	10256	1	2
25	GUMOVÁ PODLOŽKA PLOCHÉHO SÍTKA	10255	1	2	10255	1	2
26	ZÁVITOVÁ PRÍPOJKA SÍTKA	10744	-	1	10744	-	1
27	NASTAVITEĽNÁ VSTUPNÁ BAZÉNOVÁ TRYSKA	12369	1	1	12369	1	1
28	O-KRÚŽOK NA TITÁNOVÉ DOŠŤIČKY	12871	1	1	12871	1	1
29	TITÁNOVÁ ELEKTRÓDA	13042	1	1	13043	1	1
30	E.C.O. ELEKTRÓDA	12874	1	1	12875	1	1
31	O-KRÚŽOK E.C.O. ELEKTRÓDA	12876	1	1	12876	1	1
32	SKRUTKA	11381	2	2	11381	2	2
33	ČERPADLOVÝ MOTOR	13038	1	1	13040	1	1
34	PREFILTROVACIA ZOSTAVA	11826	1	1	11371	1	1
35	KRYT LAPAČA LÍSTIA	11823	1	1	11480	1	1
36	O-KRÚŽOK VSTUPU MOTORA PIESKOVÉHO FILTRA ČERPADLA	11457	2	2	11457	2	2
37	NÁDRŽ FILTROVACIEHO ČERPADLA	12713	1	1	12714	1	1
38	ZÁKLADNÁ NÁDRŽE FILTROVACIEHO ČERPADLA	12869	1	1	12870	1	1
39	PREFILTRAČNÁ KOMORA	12100	1	1	12099	1	1
40	FILTROVACIA MREŽKA	12198	-	1	12198	-	1
41	VZDUCHOVÝ TRYSKOVÝ VENTIL	12363	1	1	12363	1	1
42	VSTUPNÁ ZÁVITOVÁ VZDUCHOVÁ PRÍPOJKA	12371	1	1	12372	1	1
43	PUZDRO ELEKTROLYZÉRA	12864	1	1	12864	1	1
44	MATICA ELEKTROLYZÉRA	13044	1	1	13044	1	1
45	UZÁVER VZDUCHOVÉHO TRYSKOVÉHO VENTILU	12373	1	1	12373	1	1

Pri objednávaní náhradných dielov uveďte číslo modelu a čísla dielov.

BAZÉNOVÝ VÝSTUP - NASTAVENIE SITKA A PLUNŽEROVÉHO VENTILU (voliteľne)

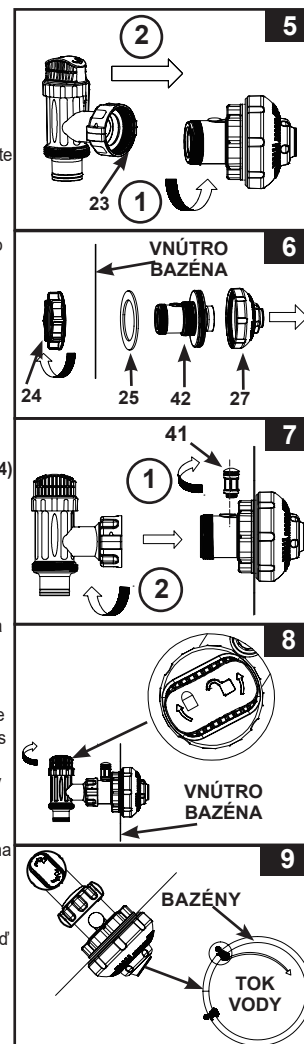
Filtročná mriežka zabraňuje zaseknutiu a/alebo poškodeniu filtračného čerpadla veľkými predmetmi. Ak má váš bazén nafukovací horný krúžok, pred nafúknutím horného krúžku fólie bazéna nainštalujte sitko, trysku a piestový ventil.

1. Odskrutkujte spojku piestového ventilu zo závitového konektora filtra (26) (pozrite si obr. 1). Dávajte pozor, aby ste nestratili stupňovitú gumovú podložku (23). Umiestnite piestový ventil na zem na bezpečné miesto.
2. Odskrutkujte maticu sitka (24) zo závitového konektora (26). Nechajte plochú podložku (25) na konektore (26).
3. Nainštalujte sitko a piestový ventil do spodnej polohy výstupu z bazéna (označené „+“). Z vnútornej strany bazénovej fólie vložte konektor (26) do jedného z predrezaných otvorov s podložkou, ktorá zostane na konektore a bude umiestnená oproti vnútornej strane steny fólie.
4. S plochou stranou matice sitka (24) smerujúcou k vonkajšej stene fólie naskrutkujte maticu sitka (24) späť na závitový konektor (26) (pozrite si obr. 2). Uťahnite iba ručne.
5. Uistite sa, že je stupňovitá podložka (23) na svojom mieste a naskrutkujte piestový ventil späť na závitový konektor (26) (pozrite si obr. 3).
6. Otočte rukoväť piestového ventilu do zatvorenej polohy. Uistite sa, že piestový ventil je bezpečne zatvorený. Tým sa zabráni vytekaniu vody počas napúšťania bazéna (pozrite si obr. 4).



1. Odskrutkujte spojku piestového ventilu zo vstupného závitového vzduchového konektora (42) (pozrite si obr. 5). Dávajte pozor, aby ste nestratili stupňovitú podložku (23). Umiestnite piestový ventil na zem na bezpečné miesto.
2. Odskrutkujte maticu sitka (24) zo vstupného závitového vzduchového konektora (42). Nechajte plochú podložku (25) na konektore (42).
3. Namontujte trysku a piestový ventil do hornej polohy privodu bazéna. Z vnútornej strany bazénovej fólie vložte spojku trysky (27 a 42) do jedného z predrezaných otvorov s podložkou, ktorá zostane na konektore a bude umiestnená oproti vnútornej strane steny fólie.
4. S plochou stranou matice sitka (24) smerujúcou k vonkajšej stene fólie naskrutkujte maticu sitka (24) späť na vstupný závitový vzduchový konektor (42) (pozrite si obr. 6). Uťahnite iba ručne.
5. Prstami dotiahnite nastaviteľnú trysku privodného otvoru bazéna (27) a maticu filtra (24) na vstupný závitový vzduchový konektor (42).
6. Naskrutkujte vzduchový ventil (41) na vstupný závitový vzduchový konektor (42). **POZNÁMKA:** Uistite sa, že vzduchový ventil (41) je bezpečne utiahnutý a smeruje nahor. Uistite sa, že je stupňovitá podložka na mieste a naskrutkujte spojku piestového ventilu späť na vstupný závitový vzduchový konektor (42) (pozrite si obr. 7).
7. Otočte rukoväť piestového ventilu do zatvorenej polohy. Uistite sa, že piestový ventil je bezpečne zatvorený. Tým sa zabráni vytekaniu vody počas napúšťania bazéna (pozrite si obr. 8).
8. Pre lepšiu cirkuláciu upravte smer hlavice trysky smerom od výtok bazéna (pozrite si obr. 9).
9. Bazénová fólia je teraz pripravená na naplnenie vodou. Pokyny na naplnenie nájdete v návode na obsluhu nadzemného bazéna.

POZNÁMKA: Nezakrývajte vzduchový ventil (41) krytom ventilu (45) za normálnych okolností alebo keď je čerpadlo v prevádzke. Viac informácií nájdete v časti Sprievodca riešením problémov.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Pieskový filter odstraňuje usadené častice, ale nedezinfikuje váš bazén. Bazénová chémia je špecializovaná oblasť. Poradte sa so svojim miestnym špecialistom pre bazény.

Certifikované číslo modelu:	ECO20220-2/ECO20230-2	ECO15220-2/ECO15230-2
Napájanie:	220-240 Volt AC	220-240 Volt AC
Výkon:	520 W	300 W
Ideálna hladina soli:	3000 ppm (častice na milión)	3000 ppm
Maximálny výstup Dezinfekčný prostriedok / hodina:	11 grams/hodiny	7 grams/hour
E.C.O. Výstupný prúd článku:	800 mA	500 mA
Maximálny pracovný tlak:	2 bar (30 psi)	2 bar (30 psi)
Efektívna filtračná plocha:	0.13 m ² (1.44 ft ²)	0.1 m ² (1.07 ft ²)
Čerpadlo prietok (na výstupe čerpadla):	10.0 m ³ /hod (2650 galónov / hod)	7.9 m ³ /hod (2100 galónov / hod)
Odporúčané množstvo filtrovacieho prostriedku:	č. 20 kremičitý piesok 55 kg (120 lb), sklenený piesok 38 kg (85 lb), alebo vlákna guľa 1500 g (3.3 lb).	č. 20 kremičitý piesok 35 kg (77 lb), sklenený piesok 25 kg (55 lb), alebo vlákna guľa 1000 g (2.2 lb).
Odporúčaný filtrovací prostriedok (Nie je súčasťou):	Kremičitý piesok č. 20 alebo sklársky piesok. Rozsah veľkosti častíc 0,45 až 0,85 mm (0,018 až 0,033 palcov). Koeficient jednotnosti nižší ako 1,75.	
Obmedzená záruka:	pozrite si "Obmedzená záruka"	

NÁVOD NA POSTAVENIE

POŽADOVANÉ NÁSTROJE: Jeden (1) krížový skrutkovač

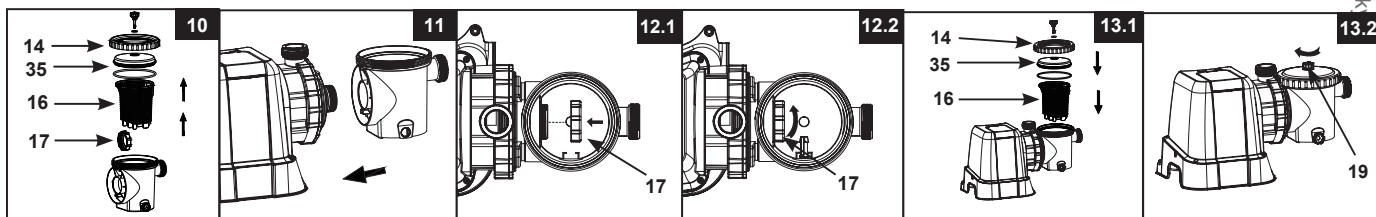
Umiestnenie a montáž čerpadla:

- Systém musí byť inštalovaný na pevnej rovnej základni bez vibrácií.
- Zabezpečte miesto, aby bolo chránené pred nepriazňou počasia, vlhkosťou, zaplavením a mrazivými teplotami.
- Poskytnite primeraný prístup, priestor a osvetlenie pre bežnú údržbu.
- Motor čerpadla vyžaduje voľnú cirkuláciu vzduchu pre chladenie. Neinštalujte čerpadlo na vlhkom alebo nevetranom mieste.

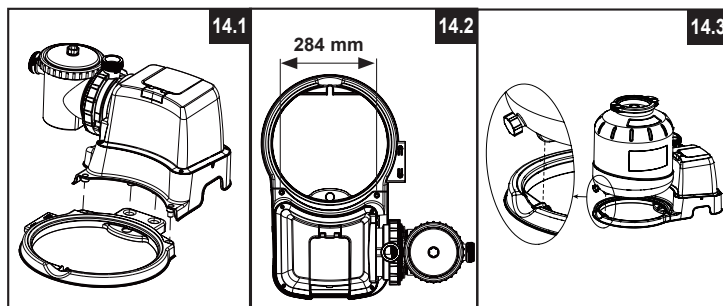
Pre nastavenie tohto výrobku sa odporúča tím 2 alebo viacerých ľudí. Prístroj je určený len na použitie v domácnosti.

Inštalácia predfiltrovacej zostavy motora:

1. Vyberte kôš (16) a maticu filtrovacej skrine (17) (pozrite si obr. 10).
2. Pripojte predfiltrovaciu skriňu na prívod vody motora (pozrite si obr. 11).
3. V smere hodinových ručičiek zaskrutkujte maticu filtrovacej skrine (17) na prívod vody motora (pozrite si obr. 12.1 & 12.2).
4. Vložte kôš (16) a kryt lapača listia (14) naspäť do predfiltrovacej skrine (pozrite si obr. 13.1 & 13.2).

**Inštalácia pieskovej nádrže:**

1. Umiestnite nosnú základňu nádrže na vybrané miesto.
 2. Nádrž položte na nosnú základňu nádrže (pozrite si obr. 14.1).
 3. Pripojte motorovú jednotku predfiltrovacej zostavy na nosnú základňu nádrže (pozrite si obr. 14.2). **POZNÁMKA:** Zabezpečte, aby vstupná hadicová prípojka vody predfiltrovacej skrine bola obrátená smerom k bazénu.
- DÔLEŽITÉ:** Niektoré štáty, najmä v Európskej únii, vyžadujú, aby bol výrobok pripevnený na zem alebo základňu v stálej zvislej polohe. Zistite na vašich miestnych úradoch, či existuje nejaké nariadenie vo vašej oblasti, ktoré sa vzťahuje na výrobok. Ak áno, potom výrobok môže byť pevne namontovaný pomocou dvoch otvorov umiestnených v základni (Pozrite si obr. 14.3).
Filtrovacie čerpadlo môže byť namontované na betónovú základňu alebo na drevenú konštrukciu, aby sa zabránilo náhodnému prevráteniu.
- Montážne otvory majú priemer 6,4 mm a sú od seba vzdialené 284 mm.
 - Použite dve skrutky a poistné matice s maximálnym priemerom 6,4 mm.

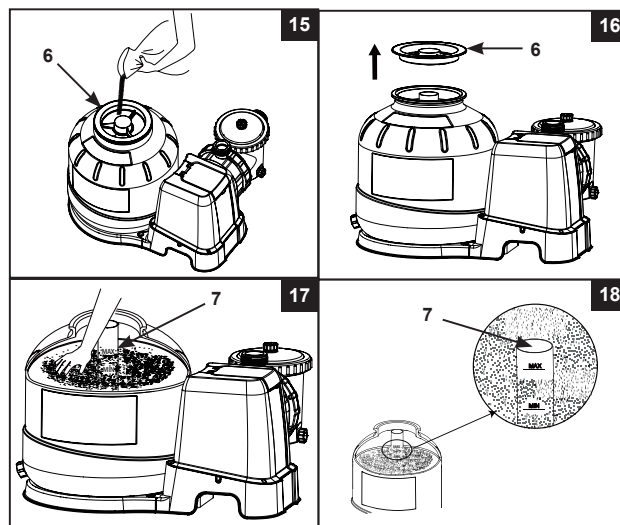
**Nасыпание песка:**

DÔLEŽITÉ: Použite kremičitý piesok č. 20 alebo sklársky piesok s rozsahom veľkosti častíc 0,45 - 0,85 mm (0,018 - 0,033 palcov) a s koeficientom jednotnosti menším ako 1,75.

Používajte iba filtračné médium odporúčané výrobcom.

POZNÁMKA: Pred naplnením nádrže pieskom zabezpečte, aby zostava hrdla stredovej trubky bola upevnená na svojom mieste na dne nádrže a bola zvisle vycentrovaná vo vnútri nádrže.

1. Umiestnite pieskový kryt (6) nad hornú časť stredovej trubky. Pomaly nasypete piesok do nádrže (pozrite si obr. 15).
2. Naplňte nádrž približne do polovice, potom odstráňte pieskový kryt (6) z hornej časti (pozrite si obr. 16).
3. Rovnomerne rozvrstviť piesok vo vnútri nádrže, potom nalejte do nádrže trochu vody pre dosiahnutie usadenia pred nasypávaním zostávajúceho piesku. Tým sa zabráni nadmernému z aťaženia hrdla stredovej trubky (7) (pozrite si obr. 17). Umiestnite pieskový kryt (6) naspäť a pokračujte v sypaní piesku do nádrže.
4. Piesok musí byť vo výške medzi značkami „MAX“ a „MIN“ na stredovej trubke (pozrite si obr. 18).
5. Odstráňte pieskový kryt (6) (pozrite si obr. 16). Rovnomerne rukami rozložte a vyrovnať piesok (pozrite si obr. 17).
6. Opláchnite všetok piesok okolo horného okraja nádrže.



⚠ VAROVANIE

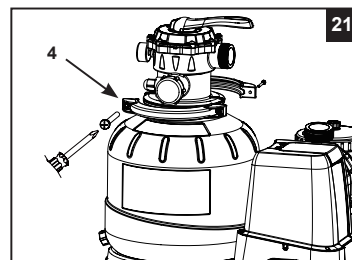
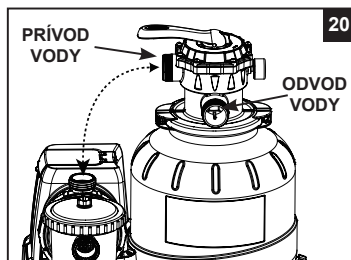
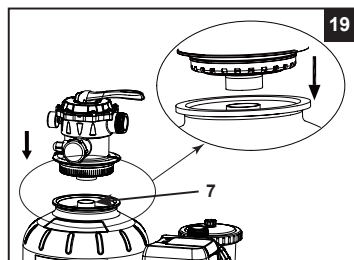
Nesprávna montáž ventilu nádrže a zostavy svorníka môže zapríčiniť vystrelenie ventilu a svorníka a spôsobiť vážne poranenia, škodu na majetku alebo smrť.

Inštalácia šesťcestného ventilu:

1. Pomaly spúšťajte veko šesťcestného ventilu nad nádrž a zabezpečte, aby výstupok obtokovej rúrky pod vekom šesťcestného ventilu správne vošiel do horného otvoru stredovej rúrky (7) (pozrite si obr. 19).

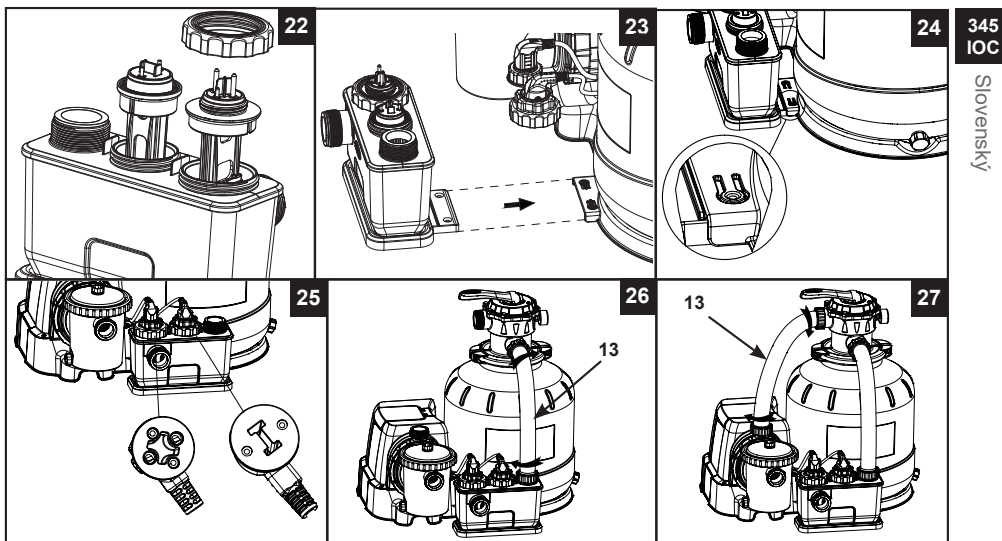
DÔLEŽITÉ: K dispozícii sú tri miesta na pripojenie hadice na šesťcestnom ventile. Zabezpečte, aby výstupná prípojka (od filtra k bazénu) na ventile bola obrátená smerom k bazénu a prívodná prípojka (od motora k ventilu) bola zarovnaná s výstupom motora.

2. Odstráňte upínací svorník a nainštalujte svorník okolo nádrže a prírub šesťcestného ventilu, potom pripojte upínací svorník a pomocou krížového skrutkovača (nie je súčasťou dodávky) ho utiahnite (pozrite si obr. 21).



Inštalácia galvanických článkov elektrolyzéra:

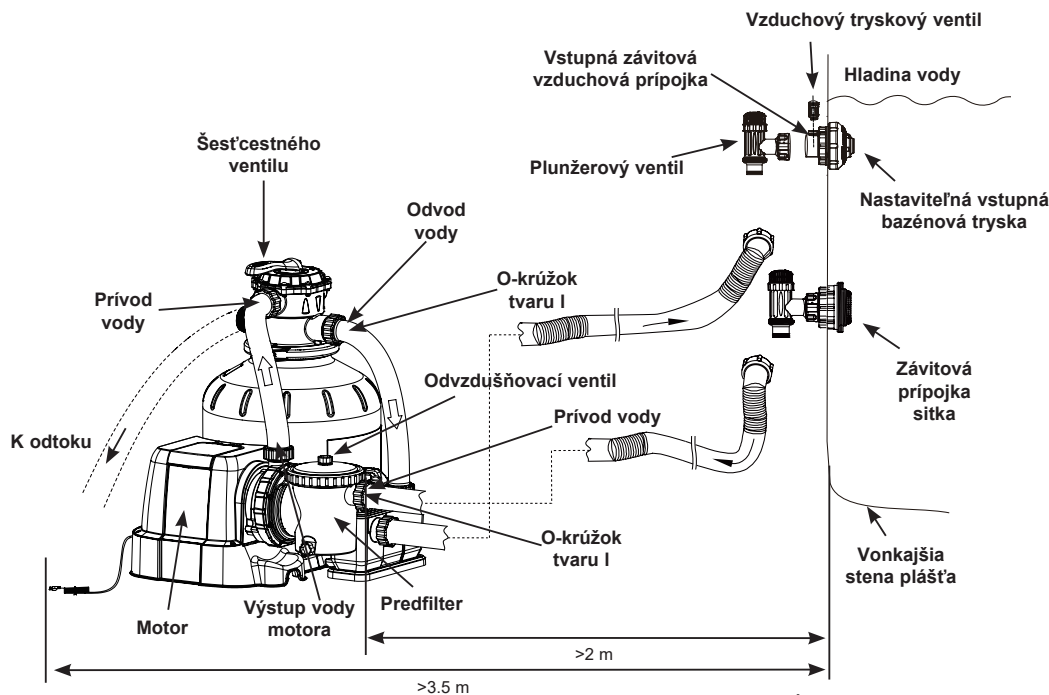
1. Zarovnajte drážku na elektródach s pripájacími hrebeňmi v otvoroch pre elektródy galvanických článkov elektrolyzéra. Vložte elektródy do príslušných otvorov (**pozrite si obr. 22**).
2. Pripevnenie galvanických článkov elektrolyzéra (**43**) k spodku nádrže (**pozrite si obr. 23 & 24**).
3. Pripojte vodiče elektród k príslušným elektródam (**29 a 30**), ručne utiahnite objímky konektorov a objímky galvanických článkov elektrolyzéra elektród (**pozrite si obr. 25**).
4. O-kružok tvaru L (**11**) umiestnite na vstup do galvanických článkov elektrolyzéra a na výstup 6-cestného ventilu. Pohybomv smere hodinových ručičiek spojte prepájaciu hadicu pieskového filtra (**13**) medzi vstupom do galvanických článkov elektrolyzéra a výstupom 6-cestného ventilu (**pozrite si obr. 26**).
5. Umiestnite O-kružok tvaru L (**11**) na vstupnú prípojku šesťcestného ventilu a na výstup motora čerpadla. V smere hodinových ručičiek pripojte prepojovaciu hadicu pieskového filtra (**13**) medzi výstup motora čerpadla a vstupnú prípojku šesťcestného ventilu (**pozrite si obr. 27**).

345
IOC
Slovenský**PRIPOJENIE HADICE FILTROVACIEHO ČERPADLA****VAROVANIE**

- Umiestnite tento výrobok do vzdialenosti väčšej ako 2 m od bazéna.
- Udržujte zástrčku tohto výrobku vo vzdialenosti väčšej ako 3,5 m od bazéna.
- Umiestnite tento výrobok vo väčšej vzdialenosti od bazéna, aby sa zabránilo deťom na neho vyliezť a tak vsúpiť do bazéna.

Šesťcestný ventil má tri miesta na pripojenie hadice.

1. Pripojte koniec jednej hadice (**12**) na vstup predfiltra a druhý koniec hadice na spodnú prípojku so sítom. Skontrolujte pevné pripojenie hadíc.
2. Pripojte druhú hadicu (**12**) medzi výstup vody šesťcestného ventilu a hornú prípojku so vstupnou tryskou. Skontrolujte pevné pripojenie hadíc.
3. Miesto pre pripojenie tretej hadice (odtokový/vypúšťací otvor) šesťcestného ventilu musí byť nasmerované do vhodnej odtokovej nádrže pomocou hadice alebo trubky (nie sú súčasťou dodávky). Pred pripojením odtokovej/vypúšťacej hadice alebo trubky odstráňte vypúšťací uzáver.
4. Čerpadlo s pieskovým filtrom je teraz pripravené na filtrovanie vody v bazéne.



(OBRÁZOK NIE JE V MIERKE)

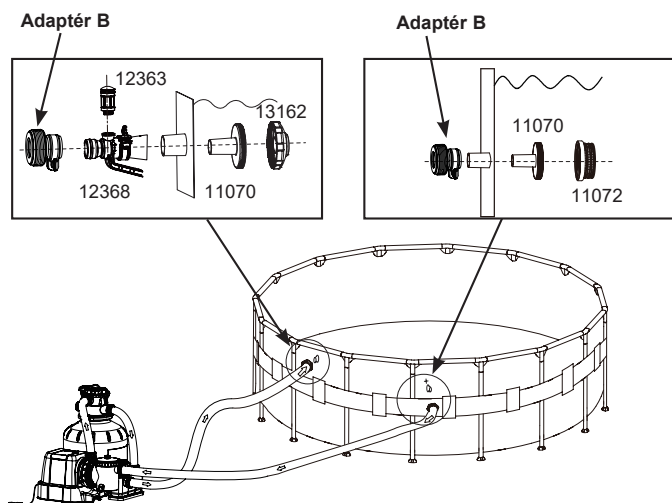
Podľa medzinárodnej normy IEC 60364-7-702 o elektrických inštaláciách plaveckých bazénov a bazénového príslušenstva musia byť dodržané nasledujúce inštalčné vzdialenosti:

- Filtračné čerpadlo musí byť umiestnené vo vzdialenosti najmenej 2 m od stien bazénu.
- Zástrčka elektrického zdroja 220-240 V pre napájací kábel filtračného čerpadla musí byť vo vzdialenosti väčšej ako 3,5 m od stien bazéna.

Informujte sa na vašom miestnom úrade o príslušných štandardoch a požiadavkách na „elektrické inštalácie bazénov a bazénového príslušenstva“. Nasledujúca tabuľka má len informatívny charakter:

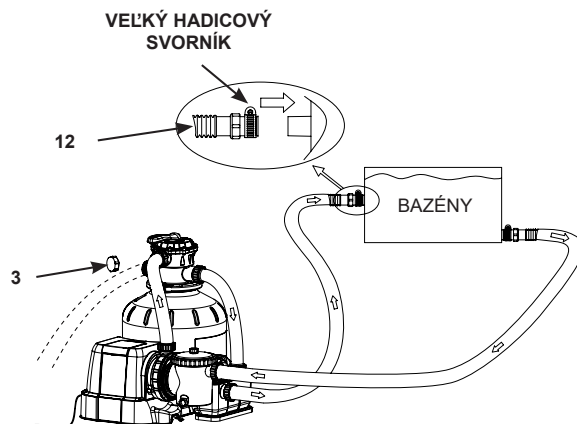
Štát / Región	Štandardné číslo
Medzinárodný	IEC 60364-7-702
Francúzsko	NF C 15-100-7-702
Nemecko	DIN VDE 0100-702
Holandsko	NEN 1010-702

Vylepšenie čerpadla pre bazény INTEX s 1-1/4" (32 mm) prípojkami/prípojkami:
Pripojte hadice (12) k vstupnej a výstupnej armatúre bazéna pomocou dvoch „adaptérov B“ (10722). Diely vo vnútri rámu nie sú súčasťou dodávky (sú k dispozícii samostatne) a sú tu zobrazené len na účely montáže. Viac informácií nájdete v používateľskej príručke k bazénu.



Pre INÉ bazény ako INTEX:

Pripojte hadicu (12) na vstupnú/výstupnú prípojku pomocou veľkého hadicového svorníka (nie je súčasťou). Dobré utiahnite.

345
IOC

Slovenský

NÁVOD NA OBSLUHU

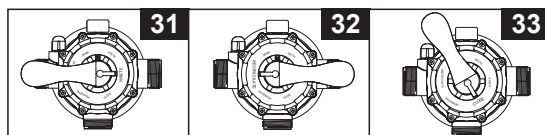
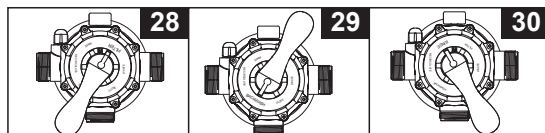


VAROVANIE

- **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!** Pripojte tento výrobok len na uzemnenú zásuvku chránenú uzemneným ističom (GFCI) alebo prúdovým chráničom (RCD). Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára, ak nemôžete overiť, či je zásuvka je chránená GFCI / RCD. Požiadajte kvalifikovaného elektrikára o inštaláciu GFCI / RCD s maximálnym vypínacím prúdom 30 mA. Nepoužívajte prenosný prúdový chránič (PRCD).
- Ak chcete znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte predlžovacie šnúry, časovače, adaptéry alebo meničové zástrčky na pripojenie prístroja do elektrickej siete; zabezpečte správne umiestnenú zásuvku.
- Nepokúšajte sa zapájať alebo odpájať tento výrobok, keď stojíte vo vode, alebo keď máte mokré ruky.
- Nikdy nepoužívajte tento výrobok nad maximálny prevádzkový tlak uvedený na filtračnej nádobe.
- Vždy vypnite čerpadlo pred zmenou polohy šesťcestného ventilu.
- Prevádzkovanie tohto výrobku bez pretekajúcej vody cez systém môže spôsobiť nahromadenie nebezpečného tlaku, ktorý môže viesť k výbušnej situácii, vážnemu zraneniu, škodám na majetku alebo smrti.
- Nikdy neskúšajte toto čerpadlo so stlačeným vzduchom. Nikdy nepoužívajte systém s teplotou vody nad 35 °C (95 °F).

Polohy a funkcia šesťcestného ventilu:

Poloha ventilu	Funkcia	Smer prietoku vody
FILTROVANIE (pozrite si obr. 28)	Normálna filtrácia a pravidelné vysávanie bazéna.	Z čerpadla cez filtračné médium do bazéna.
PREPLÁCHNUTIE (pozrite si obr. 29)	Obracia prietok vody na čistenie filtračného média.	Z čerpadla cez filtračné médium k odtokovému/vypúšťaciemu otvoru.
OPLÁCHNUTIE (pozrite si obr. 30)	Pre počiatočné prečistenie piesku a vyrovnanie pieskového lôžka po prepláchnutí.	Z čerpadla cez filtračné médium k odtokovému/vypúšťaciemu otvoru.
ODTOK (pozrite si obr. 31)	Vysávanie priamo do odpadu, znižovanie hladiny bazéna, alebo vypúšťanie bazéna.	Od čerpadla k odtokovému/vypúšťaciemu otvoru cez filtračné médium.
RECIRKULÁCIA (pozrite si obr. 32)	Na cirkuláciu vody naspäť do bazéna bez prechodu cez filtračné médium.	Od čerpadla cez ventil do bazéna pre obídenie filtračného média.
ZATVORENÝ (pozrite si obr. 33)	Vypnutie všetkých tokov do filtra a bazéna „Nepoužívajte toto nastavenie pri spustení čerpadla“.	



Uvedenie do prevádzky a prevádzka:

Pred uvedením do prevádzky sa uistite, že:

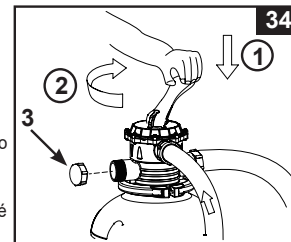
- AVšetky hadice sú pripojené a pevne utiahnuté a bolo naložené správne množstvo filtračného piesku.
- Celý systém je pripojený na uzemnenú zásuvku chránenú uzemneným ističom (GFCI) alebo prúdovým chráničom (RCD).



UPOZORNENIE

Riadiaci ventil filtra je v uzavretej polohe. Čerpadlo nesmie byť nikdy zapnuté, keď je ventil v uzavretej polohe. V prípade, že bude čerpadlo zapnuté s uzavretým ventilom, môže dôjsť k výbušnej situácii.

- Otočte obe rukoväte plunžerových ventilov úplne proti smeru hodinových ručičiek, pokiaľ sa nezastavia. Tým sa otvorí ventil, ktorý umožní vode prúdiť do pieskového filtračného čerpadla. Keď voda prúdi do pieskového filtračného čerpadla, tlak vody umožní, aby uviaznutý vzduch vo vnútri unikol cez odvzdušňovacie ventily (19). Keď všetok vzduch unikne, voda bude prúdiť von z ventilov (19). Keď k tomu dôjde, zľahka rukou dotiahnite ventily (19) v smere hodinových ručičiek.
DÔLEŽITÉ: Ak chcete zabrániť zablokovaniu vzduchu, otvorte najprv spodný plunžerový ventil (pripojený na prívodnú hadicu) a potom horný plunžerový ventil (pripojený na výstupnú hadicu). Otvorte odvzdušňovacie ventily a počkajte, kým voda začne vytekať z odvzdušňovacích ventilov, potom odvzdušňovacie ventily zatvorte.
- Zabezpečte, aby odtokový/vypúšťací otvor šesťcestného ventilu nebol zakrytý a bol nasmerovaný do správnej odtokovej nádrže.
- PREPLÁCHNUTIE** - Uistite sa, že je čerpadlo vypnuté, stlačte šesťcestný ventil a otočte ho do polohy „PREPLÁCHNUTIE“ (pozrite si obr. 29 & 34).
DÔLEŽITÉ: Aby nedošlo k poškodeniu šesťcestného ventilu, vždy zatlačte rukoväť ventilu pred otočením. Vždy vypnite čerpadlo pred zmenou polohy šesťcestného ventilu.
- Stlačte  pre zapnutie systému a potom stlačením  nastavte prevádzkové hodiny ČASOVAČA (podrobnosti nájdete v časti „Prevádzka systému v režime ČASOVAČA alebo manuálnej“). Voda cirkuluje späť cez piesočné médium do odtokového/vypúšťacieho otvoru. Prepláchnite, až pokiaľ nedosiahnete číry prítok vody v odtokovom/vypúšťacom otvore alebo okienku pre vypúšťanie usadenín.
POZNÁMKA: Ak na LED displeji bliká „00“, prístroj je v pohotovostnom režime a čerpadlo nebude fungovať. Odporúčame počiatočné prepláchnutie filtra na odstránenie nečistôt alebo jemných častíc piesku v piesočnom médiu.
- Vypnite čerpadlo a prepnite šesťcestný ventil do polohy „OPLÁCHNUTIE“ (pozrite si obr. 30).
- Zapnite čerpadlo a nechajte čerpadlo zapnuté asi jednu minútu pre vyrovnanie pieskového lôžka po preplachovaní piesočného média.
- Vypnite čerpadlo a prepnite šesťcestný ventil do polohy „FILTROVANIE“ (pozrite si obr. 28).
- Zapnite čerpadlo. Systém teraz pracuje v normálnom režime filtrovania. Nechajte čerpadlo pracovať až do dosiahnutia požadovanej čistoty bazénovej vody, avšak nie dlhšie ako 12 hodín denne. Pre prvé uvedenie do prevádzky sa odporúča nastaviť systém na dlhšiu prevádzkovú dobu ČASOVAČA alebo „FP“ pre čerpadlo, aby pracovalo nepretržite bez ČASOVAČA.
- Zaznamenajte si počiatočný tlak na tlakomeri, keď je filtračné médium čisté.
POZNÁMKA: Pri úvodnom nastavení systému môže byť potrebné častejšie preplachovanie vzhľadom na neobvyklé znečistenie prítomné vo vode a piesku. Po tom, ako filter odstráni nečistoty z vody v bazéne, nahromadené nečistoty v piesočnom médiu spôsobia zvýšenie tlaku a zníženie prietoku. Pokiaľ na systém nie je pripojené žiadne vŕsacie zariadenie a tlakomer je v žltej zóne, je potrebné prepláchnuť piesočné médium, pozrite si „PREPLÁCHNUTIE“ v kapitole „Uvedenie do prevádzky a prevádzka“. Vŕsacie zariadenie (napr. automatický bazénový čistič Intex), ktoré je pripojené na systém, môže tiež spôsobiť zníženie prietoku a zvýšenie tlaku. Odstráňte akékoľvek vŕsacie zariadenie zo systému a skontrolujte, či údaj na tlakomeri klesol zo žltej zóny do zelenej zóny.
- Sledujte hodnoty tlakomeru a na týždennej báze kontrolujte, či vstupné a výstupné otvory nie sú zablokované. Ak tlakomer ukazuje do žltej oblasti, je potrebné prepláchnuť filtračné médium.



„Kombinácia pieskového filtračného čerpadla a systému slanej vody“ má dva samostatné časovače, jeden pre režim filtračného čerpadla  a druhý pre režim chlorátora .

Ovládanie čerpadla pieskového filtra v režime „ČASOVAČ“ alebo ručne: Ak chcete ovládať pieskové filtračné čerpadlo v režime „FILTROVANIE“ s „ČASOVAČOM“:

1. Aktivácia prístroja:

Stlačte tlačidlo . Blikajúci kód „00“ na LED displeji znamená, že je prístroj pripravený na programovanie.

2. Nastavte prevádzkové hodiny čerpadla filtra:

Keď kód „00“ bliká, stlačte tlačidlo  pre nastavenie

požadovaných prevádzkových hodín. Pozrite sa do „Tabuľky prevádzkových časov“ pre požadované prevádzkové hodiny príslušnej veľkosti bazénu. Stlačenie  predĺži

dobu od 01 do maximálne 12 hodín. Ak ste vybrali príliš veľa hodín, pokračujte v

stláčaní  pre zopakovanie cyklu. Zabudovaný časovač teraz aktivuje čerpadlo pieskového filtra v rovnaký čas každý deň na počet hodín, ktoré ste nastavili.

3. Zamknutie klávesnice:

Keď sa zobrazí požadovaná hodina, stlačením  zablokujete ovládacie prvky klávesnice, čím zabránite neoprávnenej zmene prevádzkového cyklu.

POZNÁMKA: Ak zabudnete zablokovať ovládacie prvky klávesnice, systém sa automaticky uzamkne a začne pracovať o 10 sekúnd neskôr. Čerpadlo pieskového filtra teraz filtruje vodu a zastaví sa po uplynutí prevádzkového času.

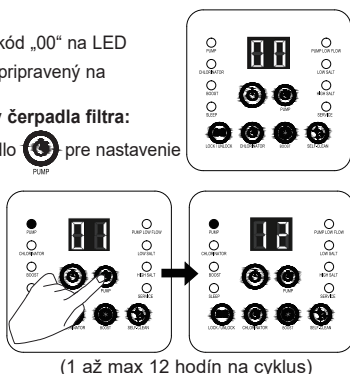
4. Ak je nutné, znovu nastavte prevádzkovú dobu:

Prevádzková doba môže byť v prípade potreby znovu nastavená. Stlačte  tlačidlo a aktuálny naprogramovaný čas začne blikáť. Zopakujte kroky 2 až 3.

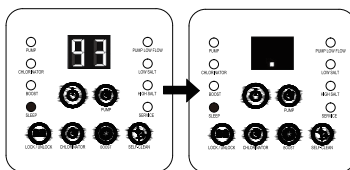
5. Pohotovostný/úsporný režim:

Po skončení cyklu sa na LED displeji zobrazí „93“. Systém je teraz v pohotovostnom režime. Po 5 minútach sa systém prepne do úsporného režimu a na displeji sa zobrazí „-“. Systém sa automaticky zapne po 24 hodinách.

Keď je systém v úspornom režime, stlačte akékoľvek tlačidlo a systém krátko zobrazí naprogramovaný čas a potom „93“.



(1 až max 12 hodín na cyklus)



Zobrazenie prednastaveného času ČASOVAČA:

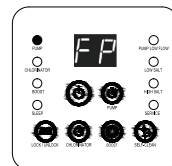
Počas prevádzky čerpadla stlačte tlačidlo , na displeji krátko blikne prednastavený čas na 10 sekúnd a potom sa zobrazí zostávajúci prevádzkový čas.

Ručné ovládanie filtrovacieho čerpadla (bez režimu „ČASOVAČ“):

1. Pre spustenie samostatného čerpadla bez „časovača“ stlačte tlačidlo

 pre zapnutie čerpadla  a potom stlačte tlačidlo, kým sa na displeji nezobrazí „FP“, čo znamená, že časovač je vypnutý a čerpadlo nepretržite pracuje.

2. Pre zastavenie čerpadla znovu stlačte tlačidlo .



Nastavte prevádzkové hodiny pre chlorátor:

1. Stlačte  tlačidlo a odomknite

klávesnicu. Keď bliká LED

displej, stlačte tlačidlo  pre nastavenie požadovaných prevádzkových hodín. Pozrite sa do „Tabuľky prevádzkových časov“ pre požadované prevádzkové hodiny príslušnej veľkosti bazénu. Stlačenie  predĺži

dobu od 00 do maximálne 12 hodín. Ak ste vybrali príliš veľa hodín, pokračujte v stláčaní  pre zopakovanie cyklu. Zabudovaný časovač teraz aktivuje čerpadlo chlorátor v rovnaký čas každý deň na počet hodín, ktoré ste nastavili.

2. Keď sa zobrazí požadovaná hodina, stlačte  tlačidlo a zablokujte ovládacie prvky klávesnice. Po aktivácii svieti kontrolka chlorátora. Systém teraz začne s výrobou dezinfekčného chlóru a po ukončení prevádzkových hodín sa zastaví.

POZNÁMKA: Ak zabudnete zablokovať ovládacie prvky klávesnice, systém sa automaticky uzamkne a začne pracovať o 10 sekúnd neskôr.

3. Systém v režime chlorátora automaticky aktivuje filtračné čerpadlo, aj keď nie je nastavený časovač čerpadla, DISPLEJ vždy najskôr zobrazí zostávajúce hodiny chlorátora, kým sa nedokončí. Ak chcete skontrolovať predvolené hodiny chlorátora, musíte odblokovať klávesnicu a stlačiť  tlačidlo.

4. Ak chcete zastaviť chlorátor, stlačte  tlačidlo na odomknutie ovládacích prvkov

klávesnice, potom stlačte  tlačidlo a nastavte hodiny na „00“.

POZNÁMKA: Ak sú chlorátor a filtračné čerpadlo v režime časovača a časovač chlorátora je nastavený na dlhší čas ako časovač filtračného čerpadla, časovač filtračného čerpadla sa automaticky zmení na rovnaký čas ako nastavený čas chlorátora.

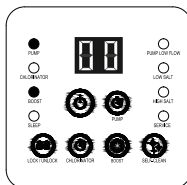
Ak je časovač chlorátora dlhší (08H) ako časovač filtračného čerpadla (05H): časovač filtračného čerpadla je pokrytý časovačom chlorátora, preto systém bude prevádzkovať iba čas chlorátora (08H). DISPLEJ zobrazí zostávajúci čas chlorátora.

Ak je časovač chlorátora kratší (04H) ako časovač filtračného čerpadla (07H): systém chlorátora bude fungovať najskôr podľa nastaveného času (04H) a filtračné čerpadlo bude pokračovať v prevádzke počas zostávajúceho časového rozdielu (03H). DISPLEJ zobrazí najskôr zostávajúci čas chlorátora a potom rozdiel zostávajúceho času čerpadla. Systém vždy najskôr spustí časovač chlorátora.

Nastavenie prevádzkových hodín pre režim BOOST (plnenie):

1. Stlačte  tlačidlo a odomknite klávesnicu.

Keď bliká LED displej, stlačte tlačidlo  pre nastavenie požadovaných prevádzkových hodín. K dispozícii sú celkom 4 nastavenia: 36 hodín, 48 hodín, 60 hodín a 00 (OFF). Opakovane stlačte  tlačidlo na zopakovanie cyklu.



2. Keď sa zobrazí požadovaná hodina, stlačením

 tlačidlo a zablokuje ovládacie prvky klávesnice. Po aktivácii sa rozsvieti kontrolka BOOST. Systém teraz spustí E.C.O. a zvýšenú výrobu dezinfekčného chlóru. Po dokončení procesu v režime boost sa systém automaticky prepne do normálneho pracovného režimu.

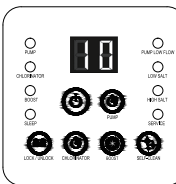
POZNÁMKA: Ak zabudnete zablokovat' ovládacie prvky klávesnice, systém sa automaticky uzamkne a začne pracovať o 10 sekúnd neskôr. V režime BOOST pravidelne testujte hladinu voľného chlóru, ktorá by nemala prekročiť odporúčanú hladinu 3,0 častíc na milión (ppm). Bazén nepoužívajte, ak hladina voľného chlóru prekračuje hodnotu 5,0 ppm.

3. Prevádzka systému v tomto režime automaticky aktivuje čerpadlo a chlorátor, LED displej vždy zobrazuje zostávajúce prevádzkové hodiny čerpadla. Klávesnicu musíte odomknúť a stlačiť  tlačidlo na kontrolu naprogramovaných prevádzkových hodín v režime boost.
4. Cyklus v režime boost zrušíte stlačením  tlačidla na odomknutie klávesnice a potom stlačením  tlačidlo a nastavte hodiny na „00“.

Nastavenie cyklu čistenia elektródy:

Predvolená doba cyklu samočistenia je 14 hodín. Na zmenu cyklu samočistenia:

1. Stlačte  tlačidlo na odomknutie klávesnice, pričom sa rozblík LED displej. Podľa úrovne tvrdosti vody v bazéne stlačte tlačidlo  pre výber doby samočistiaceho cyklu, ako je uvedené nižšie. K dispozícii sú celkom 3 nastavenia: 14 hodín, 10 hodín a 06 hodín.



Tvrdosť vody	Doba samočistiaceho cyklu
0 - 150 ppm	Obrátená polarita každých 14 hodín
150 - 250 ppm	Obrátená polarita každých 10 hodín
250 - 350 ppm	Obrátená polarita každých 06 hodín

2. Keď sa zobrazí požadovaná hodina, stlačením  tlačidlo a zablokuje ovládacie prvky klávesnice. Systém bude polaritu elektródy (29) striedať vždy podľa zvolených hodín. **POZNÁMKA:** Ak zabudnete zablokovat' ovládacie prvky klávesnice, systém sa automaticky uzamkne a začne pracovať o 10 sekúnd neskôr.

TABUĽKA KÓDOV LED

LED	Definície
00	Pohotovostný režim (Spustenie)
01	Minimálne prevádzkové hodiny (zostávajúca 1 hodina)
02	Prevádzkové hodiny (zostávajúce 2 hodiny)
03	Prevádzkové hodiny (zostávajúce 3 hodiny)
04	Prevádzkové hodiny (zostávajúce 4 hodiny)
05	Prevádzkové hodiny (zostávajúce 5 hodiny)
06	Prevádzkové hodiny (zostávajúce 6 hodiny)
07	Prevádzkové hodiny (zostávajúce 7 hodiny)
08	Prevádzkové hodiny (zostávajúce 8 hodiny)
09	Prevádzkové hodiny (zostávajúce 9 hodiny)
10	Prevádzkové hodiny (zostávajúce 10 hodiny)
11	Prevádzkové hodiny (zostávajúce 11 hodiny)
12	Maximálne prevádzkové hodiny (zostávajúce 12 hodiny)
90	Poplachový kód (nízky prietok čerpadla/žiadny prietok čerpadla)
91	Poplachový kód (Nízka hladina soli)
92	Poplachový kód (Vysoká hladina soli)
93	Pohotovostný režim (Prevádzkový proces ukončený)
""NEOBSADENÝ""	Bez napájania alebo „úsporný režim“ s čakaním na spustenie ďalšieho cyklu slanovodného systému.

OBJEMY SOLI A BAZÉNOVEJ VODY

- **Aký druh soli použiť**

- **Krajiny EÚ:**

V bazénoch sa musí používať špecifický druh soli. Pri kúpe soli skontrolujte, či soľ zodpovedá norme EN 16401 pre chemikálie používané v bazénoch.

Ak potrebujete pomoc s overením, či máte správnu soľ, obráťte sa na miestny obchod s bazénmi alebo kontaktujte výrobcu soli. **Nepoužívajte „soli bez chloridových iónov“.**

- **Krajiny mimo EÚ:**

Systém so slanou vodou je navrhnutý tak, aby bol kompatibilný s rôznymi druhmi soli vrátane bežnej kuchynskej soli, jodizovanej soli, prirodzene odparenej soli atď. Vhodná je aj soľ obsahujúca protihrdkujúcu látku (E535). **Nepoužívajte „soli bez chloridových iónov“.**

- **Optimálna hladina soli**

Ideálna hladina soli v bazénovej vode je medzi 2500 - 3500 ppm (parts per milion/častic na milión). Optimálna úroveň je 3000 ppm. Strana s tabuľkou soli tejto príručky ukazuje správne dávkovanie potrebnej soli.

345
IOC

Slovenský

• **Pridávanie soli**

1. Stlačte tlačidlo . Potom stlačte  tlačidlo, až kým sa na LED displeji nezobrazí „FP“. Jednotka je teraz v pracovnom režime filtračného čerpadla, pripravená na spustenie cirkulácie vody.
2. Nechajte vypnutý slanovodný systém.
3. Stanovte množstvo soli, ktoré sa doplní (pozrite „Tabuľka soli“).
4. Rovnomerne rozptýľte správne množstvo soli okolo vnútorného obvodu bazény.
5. Pozor, aby nedošlo k upchaniu filtra. Neprievádzajte soľ cez zberač.
6. Premiešajte dno bazény, aby sa urýchlil proces rozpúšťania. Nedovoľte, aby sa soľ nazhromažďila na dne bazény. Spustíte filtračné čerpadlo na 24 po sebe nasledujúcich hodín pre dôkladné rozpustenie soli.
7. Po 24 hodinách, a ak je všetka soľ rozpustená, stlačte  tlačidlo na odomknutie ovládacích prvkov klávesnice. Keď blík LED displej, stlačte  tlačidlo na nastavenie požadovaných prevádzkových hodín pre váš chlorátor (pozri časť „Pokyny na obsluhu“ a „Tabuľka prevádzkových hodín“).

• **Odstránenie soli**

Ak ste pridali príliš veľa soli, prístroj pípne a zobrazí „Code 92“ (pozrite „Poplachové kódy“). Budete musieť znížiť koncentráciu soli. Jediný spôsob, ako to dosiahnuť, je čiastočne vypustiť bazén a naplniť ho čerstvou vodou. Vypustíte a naplníte približne 20% bazénovej vody, pokiaľ „Code 92“ nezmizne.

• **Výpočet objemu bazéna**

Bazény	Gals (veľkosť bazéna v stopách)	kubické metre (veľkosť bazéna v metroch)
Obdĺ.	Dĺžka x Šírka x Priemerná hĺbka x 7.5	Dĺžka x Šírka x Priemerná hĺbka
Kruhová	Dĺžka x Šírka x Priemerná hĺbka x 5.9	Dĺžka x Šírka x Priemerná hĺbka x 0.79
Oválny	Dĺžka x Šírka x Priemerná hĺbka x 6.0	Dĺžka x Šírka x Priemerná hĺbka x 0.80

345
IOC
Slovenský

TABUĽKA SOLI PRE BAZÉNY INTEX

Táto tabuľka ukazuje množstvo soli potrebnej na dosiahnutie a udržanie optimálnej úrovne 3000 ppm soli.

Veľkosť Bazénu		Kapacita vody (vypočítaná na 90% pre bazén s rámom a 80% pre bazén Easy Set)		Soľ potrebná na spustenie 3.0 g/L (3000 ppm)				Potrebná soľ, keď sa zistí nízky obsah soli (KÓD „91“)			
		(gal)	(liter)	ECO20220-2/ ECO20230-2		ECO15220-2/ ECO15230-2		ECO20220-2/ ECO20230-2		ECO15220-2/ ECO15230-2	
				(lb)	(kg)	(lb)	(kg)	(lb)	(kg)	(lb)	(kg)
INTEX NADZEMNÉ BAZÉNY (AGP)											
EASY SET® BAZÉNY	15' x 33" (457 cm x 84 cm)	2587	9792	-	-	65	30	-	-	20	10
	15' x 36" (457 cm x 91 cm)	2822	10681	-	-	65	30	-	-	20	10
	15' x 42" (457 cm x 107 cm)	3284	12430	-	-	80	35	-	-	20	10
	15' x 48" (457 cm x 122 cm)	3736	14141	-	-	95	45	-	-	25	10
	16' x 42" (488 cm x 107 cm)	3754	14209	-	-	95	45	-	-	25	10
	16' x 48" (488 cm x 122 cm)	4273	16173	-	-	110	50	-	-	30	15
	16' x 52" (488 cm x 132 cm)	4614	17464	-	-	115	50	-	-	30	15
	18' x 42" (549 cm x 107 cm)	4786	18115	120	55	120	55	30	15	30	15
	18' x 48" (549 cm x 122 cm)	5455	20647	135	60	135	60	35	15	35	15
OKRÚHLÝ BAZÉN S KOVOVÝM RÁMOM	15' x 36" (457 cm x 91 cm)	3282	12422	-	-	80	35	-	-	20	10
	15' x 42" (457 cm x 107 cm)	3861	14614	-	-	100	45	-	-	25	10
	15' x 48" (457 cm x 122 cm)	4440	16805	-	-	110	50	-	-	30	15
	16' x 48" (488 cm x 122 cm)	5061	19156	-	-	125	55	-	-	35	15
	18' x 48" (549 cm x 122 cm)	6423	24311	160	75	160	75	40	20	40	20
	21' x 52" (640 cm x 132 cm)	9533	36082	240	110	-	-	60	30	-	-
BAZÉN ULTRA FRAME	24' x 52" (732 cm x 132 cm)	12481	47241	310	140	-	-	80	35	-	-
	16' x 48" (488 cm x 122 cm)	5061	19156	-	-	125	55	-	-	35	15
	18' x 48" (549 cm x 122 cm)	6423	24311	160	75	160	75	40	20	40	20
	18' x 52" (549 cm x 132 cm)	6981	26423	175	80	175	80	45	20	45	20
	20' x 48" (610 cm x 122 cm)	7947	30079	210	90	210	90	50	25	50	25
	22' x 52" (671 cm x 132 cm)	10472	39637	260	120	-	-	65	30	-	-
	24' x 52" (732 cm x 132 cm)	12481	47241	310	140	-	-	80	35	-	-
GRAPHITE GRAY PANEL POOL SET™	26 'x 52" (792 cm x 132 cm)	14667	55515	365	165	-	-	90	40	-	-
	15'8" x 49" (478 cm x 124 cm)	4440	16805	110	50	110	50	30	15	30	15
	16'8" x 49" (508 cm x 124 cm)	5061	19156	125	55	125	55	35	15	35	15
OVÁLNÝ PRÉMIOVÝ BAZÉN PRISM FRAME™	18'8" x 53" (569 cm x 135 cm)	6981	26423	175	80	175	80	45	20	45	20
	16'6" x 9' x 48" (503 cm x 274 cm x 122 cm)	3531	13365			90	40			25	10
	20' x 10' x 48" (610 cm x 305 cm x 122 cm)	4809	18202	120	55	120	55	30	15	30	15
OBDĽ. BAZÉN ULTRA FRAME	9' x 15' x 48" (274 cm x 457 cm x 122 cm)	3484	13187	-	-	90	40	-	-	25	10
	9' x 18' x 52" (274 cm x 549 cm x 132 cm)	4545	17203	115	50	115	50	30	15	30	15
	10' x 20' x 52" (305 cm x 610 cm x 132 cm)	5835	22085	145	65	145	65	40	20	40	20
	12' x 24' x 52" (366 cm x 732 cm x 132 cm)	8403	31805	210	95	210	95	55	25	55	25
	16' x 32' x 52" (488 cm x 975 cm x 132 cm)	14364	54368	360	165	-	-	90	40	-	-

TABUĽKA KYSELINY KYANUROVEJ PRE BAZÉNY INTEX

345
IOC

Slovenský

Kyselina kyanurová je chemická látka, ktorá znižuje straty chlóru vo vode v dôsledku pôsobenia ultrafialových lúčov. Ak chcete zachovať bazénovú vodu priehľadnú a čistú a maximalizovať výkon zariadenia, pridajte do bazénu kyselinu kyanurovú. Odporúčame, aby bola zachovaná hladina kyseliny kyanurovej na približne 1% množstva soli, t.j. 100 lb (45 kg) soli x 1% = 1 lb (0,45 kg) kyseliny kyanurovej. Ak je bazénová voda špinavá, znečistená alebo zakalená, nepridávajte chlórový stabilizátor (kyselina kyanurová), pretože to spomalí sanitačný čas zariadenia. Za týchto podmienok je potrebné OŽIVIŤ vašu bazénovú vodu, pozrite kroky cyklu OŽIVENIE. Keď bola bazénová voda obnovená a je priehľadná a čistá, môžete pridať kyselinu kyanurovú.

Veľkosť Bazénu		Kapacita vody (vypočítaná na 90% pre bazén s rámom a 80% pre bazén Easy Set)		Kyselina kyanurová potrebná na spustenie 0.03 g/L (30 ppm)			
		(gal)	(liter)	ECO20220-2/ECO20230-2		ECO15220-2/ECO15230-2	
				(lb)	(kg)	(lb)	(kg)
INTEX NADZEMNÉ BAZÉNY (AGP)							
EASY SET® BAZÉNY	15' x 33" (457 cm x 84 cm)	2587	9792	-	-	0.6	0.3
	15' x 36" (457 cm x 91 cm)	2822	10681	-	-	0.7	0.3
	15' x 42" (457 cm x 107 cm)	3284	12430	-	-	0.8	0.4
	15' x 48" (457 cm x 122 cm)	3736	14141	-	-	0.9	0.4
	16' x 42" (488 cm x 107 cm)	3754	14209	-	-	0.9	0.4
	16' x 48" (488 cm x 122 cm)	4273	16173	-	-	1.1	0.5
	16' x 52" (488 cm x 132 cm)	4614	17464	-	-	1.2	0.5
	18' x 42" (549 cm x 107 cm)	4786	18115	1.2	0.5	1.2	0.5
	18' x 48" (549 cm x 122 cm)	5455	20647	1.4	0.6	1.4	0.6
OKRÚHLÝ BAZÉN S KOVOVÝM RÁMOM	15' x 36" (457 cm x 91 cm)	3282	12422	-	-	0.8	0.4
	15' x 42" (457 cm x 107 cm)	3861	14614	-	-	1.0	0.4
	15' x 48" (457 cm x 122 cm)	4440	16805	-	-	1.1	0.5
	16' x 48" (488 cm x 122 cm)	5061	19156	-	-	1.3	0.6
	18' x 48" (549 cm x 122 cm)	6423	24311	1.6	0.7	1.6	0.7
	21' x 52" (640 cm x 132 cm)	9533	36082	2.4	1.1	-	-
	24' x 52" (732 cm x 132 cm)	12481	47241	3.1	1.4	-	-
BAZÉN ULTRA FRAME	16' x 48" (488 cm x 122 cm)	5061	19156	-	-	1.3	0.6
	18' x 48" (549 cm x 122 cm)	6423	24311	1.6	0.7	1.6	0.7
	18' x 52" (549 cm x 132cm)	6981	26423	1.7	0.8	1.7	0.8
	20' x 48" (610 cm x 122cm)	7947	30079	2.0	0.9	2.0	0.9
	22' x 52" (671 cm x 132 cm)	10472	39637	2.6	1.2	-	-
	24' x 52" (732 cm x 132 cm)	12481	47241	3.1	1.4	-	-
	26 'x 52" (792 cm x 132 cm)	14667	55515	3.7	1.7	-	-
GRAPHITE GRAY PANEL POOL SET™	15'8" x 49" (478 cm x 124 cm)	4440	16805	1.1	0.5	1.1	0.5
	16'8" x 49" (508 cm x 124 cm)	5061	19156	1.3	0.6	1.3	0.6
	18'8" x 53" (569 cm x 135 cm)	6981	26423	1.7	0.8	1.7	0.8
OVÁLNÝ PRÉMIOVÝ BAZÉN PRISM FRAME™	16'6" x 9' x 48" (503 cm x 274 cm x 122 cm)	3531	13365			0.9	0.4
	20' x 10' x 48" (610 cm x 305 cm x 122 cm)	4809	18202	1.2	0.5	1.2	0.5
OBDĽ. BAZÉN ULTRA FRAME	9' x 15' x 48" (274 cm x 457 cm x 122 cm)	3484	13187	-	-	0.9	0.4
	9' x 18' x 52" (274 cm x 549 cm x 132 cm)	4545	17203	1.1	0.5	1.1	0.5
	10' x 20' x 52" (305 cm x 610 cm x 132 cm)	5835	22085	1.5	0.7	1.5	0.7
	12' x 24' x 52" (366 cm x 732 cm x 132 cm)	8403	31805	2.1	1.0	2.1	1.0
	16' x 32' x 52" (488 cm x 975 cm x 132 cm)	14364	54368	3.6	1.6	-	-

TABUĽKA PREVÁDZKOVÝCH ČASOV PRE BAZÉNY INTEX (S KYSELINOU KYANUROVOU)

Veľkosť Bazénu		Kapacita vody (vypočítaná na 90% pre bazén s rámom a 80% pre bazén Easy)		Prevádzková doba (hodiny) pri rôznych bežných teplotách vzduchu					
		(gal)	(liter)	ECO20220-2/ECO20230-2			ECO15220-2/ECO15230-2		
				10 - 19 °C (50 - 66 °F)	20 - 28 °C (68 - 82 °F)	29 - 36 °C (84 - 97 °F)	10 - 19 °C (50 - 66 °F)	20 - 28 °C (68 - 82 °F)	29 - 36 °C (84 - 97 °F)
INTEX NADZEMNÉ BAZÉNY (AGP)									
EASY SET® BAZÉNY	15' x 33" (457 cm x 84 cm)	2587	9792	-	-	-	2	2	3
	15' x 36" (457 cm x 91 cm)	2822	10681	-	-	-	2	2	3
	15' x 42" (457 cm x 107 cm)	3284	12430	-	-	-	2	3	4
	15' x 48" (457 cm x 122 cm)	3736	14141	-	-	-	3	3	4
	16' x 42" (488 cm x 107 cm)	3754	14209	-	-	-	3	3	4
	16' x 48" (488 cm x 122 cm)	4273	16173	-	-	-	3	3	4
	16' x 52" (488 cm x 132 cm)	4614	17464	-	-	-	3	4	5
	18' x 42" (549 cm x 107 cm)	4786	18115	2	2	3	3	4	5
	18' x 48" (549 cm x 122 cm)	5455	20647	2	3	4	4	4	5
OKRÚHLÝ BAZÉN S KOVOVÝM RÁMOM	15' x 36" (457 cm x 91 cm)	3282	12422	-	-	-	2	3	4
	15' x 42" (457 cm x 107 cm)	3861	14614	-	-	-	3	3	4
	15' x 48" (457 cm x 122 cm)	4440	16805	-	-	-	3	4	5
	16' x 48" (488 cm x 122 cm)	5061	19156	-	-	-	4	4	5
	18' x 48" (549 cm x 122 cm)	6423	24311	3	3	4	5	5	6
	21' x 52" (640 cm x 132 cm)	9533	36082	4	5	6	-	-	-
	24' x 52" (732cm x 132 cm)	12481	47241	6	6	7	-	-	-
BAZÉN ULTRA FRAME	16' x 48" (488 cm x 122 cm)	5061	19156	-	-	-	4	4	5
	18' x 48" (549 cm x 122 cm)	6423	24311	3	3	4	5	5	6
	18' x 52" (549 cm x 132 cm)	6981	26423	3	4	5	5	6	7
	20' x 48" (610 cm x 122 cm)	7947	30079	4	4	5	6	6	7
	22' x 52" (671 cm x 132 cm)	10472	39637	5	5	6	-	-	-
	24' x 52" (732cm x 132cm)	12481	47241	6	6	7	-	-	-
	26' x 52" (792cm x 132cm)	14667	55515	7	8	8	-	-	-
GRAPHITE GRAY PANEL POOL SET™	15'8" x 49" (478 cm x 124 cm)	4440	16805	2	2	3	3	4	5
	16'8" x 49" (508 cm x 124 cm)	5061	19156	2	3	4	4	4	5
	18'8" x 53" (569 cm x 135 cm)	6981	26423	3	4	5	5	6	7
OVÁLNÝ PRÉMIOVÝ BAZÉN PRISM FRAME™	16'6" x 9' x 48" (503 cm x 274 cm x 122 cm)	3531	13365				2	3	4
	20' x 10' x 48" (610 cm x 305 cm x 122 cm)	4809	18202	2	2	3	3	4	5
OBDĽ. BAZÉN ULTRA FRAME	9' x 15' x 48" (274 cm x 457cm x 122 cm)	3484	13187	-	-	-	2	3	4
	9' x 18' x 52" (274 cm x 549 cm x 132 cm)	4545	17203	2	2	3	3	4	5
	10' x 20' x 52" (305 cm x 610 cm x 132 cm)	5835	22085	3	3	4	4	5	6
	12' x 24' x 52" (366 cm x 732 cm x 132 cm)	8403	31805	4	4	5	6	7	8
	16' x 32' x 52" (488 cm x 975 cm x 132 cm)	14364	54368	7	7	8	-	-	-

POZNÁMKA: Nastavenie časovača má ďalších 10 minút k aktuálnemu nastaveniu.

VÝPOČTOVÝ VZOREC SOLI PRE VŠETKY BAZÉNY

Soľ potrebná na spustenie (lb)	Soľ potrebná na spustenie (kg)	Potrebná soľ, keď sa zistí nízky obsah soli (lb)	Potrebná soľ, keď sa zistí nízky obsah soli (kg)
Kapacita vody (gal) x 0.025	Kapacita vody (liter) x 0.003	Kapacita vody (gal) x 0.0067	Kapacita vody (liter) x 0.0008

TABUĽKA SOLI PRE INÉ BAZÉNY NEŽ INTEX

Kapacita vody		Soľ potrebná na spustenie				Potrebná soľ, keď sa zistí nízky obsah soli (KÓD „91“)			
(gal)	(liter)	ECO20220-2/ECO20230-2		ECO15220-2/ECO15230-2		ECO20220-2/ECO20230-2		ECO15220-2/ECO15230-2	
		(lb)	(kg)	(lb)	(kg)	(lb)	(kg)	(lb)	(kg)
2000	7500	50	20	50	20	10	5	10	5
4000	15000	100	45	100	45	25	10	25	10
6000	22500	150	65	150	65	40	20	40	20
8000	30000	200	90	-	-	55	25	-	-
8500	32000	-	-	210	95	-	-	55	25
10000	37500	250	110	-	-	70	30	-	-
12000	45500	300	135	-	-	80	35	-	-
14000	53000	350	160	-	-	95	45	-	-

TABUĽKA KYSELINY KYANUROVEJ PRE INÉ BAZÉNY NEŽ INTEX

345
IOC

Slovenský

Kapacita vody		Kyselina kyanurová potrebná na spustenie 0.03 g/L (30 ppm)			
(gal)	(liter)	ECO20220-2/ECO20230-2		ECO15220-2/ECO15230-2	
		(lb)	(kg)	(lb)	(kg)
2000	7500	0.5	0.23	0.5	0.23
4000	15000	1.0	0.45	1.0	0.45
6000	22500	1.5	0.68	1.5	0.68
8000	30000	2.0	0.90	-	-
8500	32000	-	-	2.13	0.96
10000	37500	2.5	1.13	-	-
12000	45500	3.0	1.37	-	-
14000	53000	3.5	1.59	-	-

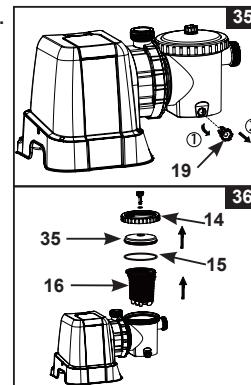
TABUĽKA PREVÁDZKOVÝCH ČASOV PRE INÉ BAZÉNY AKO INTEX (S KYSELINOU KYANUROVOU)

Kapacita vody		Prevádzková doba (hodiny) pri rôznych bežných teplotách vzduchu					
(gal)	(liter)	ECO20220-2/ECO20230-2			ECO15220-2/ECO15230-2		
		10 - 19 °C (50 - 66 °F)	20 - 28 °C (68 - 82 °F)	29 - 36 °C (84 - 97 °F)	10 - 19 °C (50 - 66 °F)	20 - 28 °C (68 - 82 °F)	29 - 36 °C (84 - 97 °F)
2000	7500	1	1	1	1	2	3
4000	15000	2	2	3	3	3	4
6000	22500	3	3	4	4	5	6
8000	30000	4	4	5	-	-	-
8500	32000	-	-	-	6	7	8
10000	37500	5	5	6	-	-	-
12000	45500	6	6	7	-	-	-
14000	53000	7	7	8	-	-	-

ČISTENIE A ÚDRŽBA PREFILTRA MOTORA

Je nevyhnutné vymeniť poškodený prvok alebo súbor prvkov, akonáhle je to možné. Používajte iba výrobcom schválené diely.

- Uistite sa, že filtračné čerpadlo je vypnuté, potom odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky.
- Otočte obe rukoväte plunžerových ventilov úplne v smere hodinových ručičiek, pokiaľ sa nezastavia. Tým sa uzavrie ventil a zabráni pretekaniu vody z bazéna.
- Najprv uvoľnite tlak otvorením sedimentného vypúšťacieho ventilu (19), ktorý sa nachádza na spodnej strane predfiltrujúcej skrine (pozrite si obr. 35).
- Proti smeru hodinových ručičiek odskrutkujte kryt lapača listia (14), potom vyberte kôš (16) a O-kružok lapača listia (15) z predfiltrujúcej skrine (pozrite si obr. 36).
- Vyprázdňte a prepláchnite kôš pomocou záhradnej hadice. Môžete použiť plastovú kefu na odstránenie usadenín z koša. Nepoužívajte kovovú kefu.
- Záhradnou hadicou vyčistite a opláchnite vnútro predfiltrujúcej skrine a O-kružok lapača listia.
- Znova nainštalujte O-kružok lapača listia, kôš a kryt lapača listia na predfiltrujúcu skrinu.
- Zatvorte sedimentný vypúšťací ventil (19).



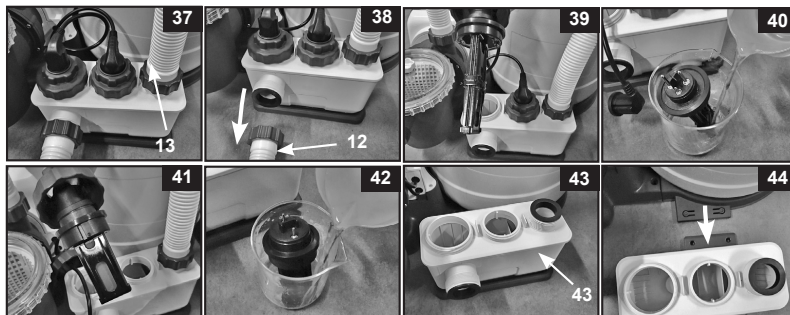
Všetky filtre a filtračné média musia byť pravidelne kontrolované, či nedochádza k hromadeniu nečistôt, ktoré zabraňujú správnej filtrácii. Likvidácia akéhokoľvek použitého filtračného média musí byť v súlade s príslušnými miestnymi predpismi a legislatívou.

ČISTENIE ELEKTROD TITANIUM A E.C.O.

Elektrody majú samočistiacu funkciu začlenenú do programu elektronického ovládacieho prvku. Vo väčšine prípadov táto samočistiaca funkcia udrží elektrody v stave na prácu s optimálnou účinnosťou. Ak je voda v bazéne tvrdá (vysoký obsah minerálnych látok), elektrody môžu vyžadovať pravidelné ručné čistenie. Pre zachovanie maximálneho výkonu odporúčame raz mesačne otvoriť a vizuálne skontrolovať primárnu a sekundárnu elektrodu (29 a 30). Nasledujúce kroky popisujú pokyny na vyčistenie elektrolyzéra.

- Vypnite prístroj a odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky.
- Odpojte hadicu (12) od výstupu do galvanických článkov (43) elektrolyzéra (pozrite si obr. 38).
- Odskrutkujte objímku kontektoru titárovej elektrody a článku, odpojte kontektor od titárovej elektrody (29) a vyberte titánovú elektrodu z galvanických článkov elektrolyzéra (pozrite si obr. 39).
- Vložte titánovú elektrodu do nádoby a nalejte do nej kuchynský ocot, až kým nie je titánová elektroda úplne ponorená (pozrite si obr. 40). Nechajte ich namočené asi na jednu hodinu a potom prepláchnite vysokotlakovou záhradnou hadicou.

- Odskrutkujte objímku kontektoru E.C.O. elektrody a článku, odpojte kontektor od E.C.O. elektrody (30) a vyberte E.C.O. elektrodu z galvanických článkov elektrolyzéra (pozrite si obr. 41).
- Vložte E.C.O. elektrodu do nádoby a nalejte do nej kuchynský ocot, až kým nie je E.C.O. elektroda úplne ponorená (pozrite si obr. 42). Nechajte ich namočené asi na jednu hodinu a potom prepláchnite vysokotlakovou záhradnou hadicou.
- Odpojte prepojavaciu hadicu (13) od vstupu do galvanických článkov elektrolyzéra (pozrite si obr. 37 & 43).
- Vyberte galvanické články elektrolyzéra zo spodku nádoby (pozrite si obr. 44).
- Ak sú v galvanických článkoch elektrolyzéra nejaké usadeniny, vypláchnite ich vysokotlakovou záhradnou hadicou.
- Postupujte podľa krokov 2 až 9 v opačnom poradí a opäť všetko pripojte.



TESTOVACIE PRÚŽKY INTEX® (ZABALENÉ S PRODUKTOM)

Trojcestné testovacie prúžky môžu súčasne testovať hladinu „voľného chlóru“, „pH“, „Tvrdosť vody“ a „celkovú zásaditosť“. Odporúčame týždenné kontrolovať vodnú chemiu a udržiavať koncentráciu chlóru na 0,5 - 3 ppm.

345
IOC

Slovenský

Pokyny a použitie

1. Ponorte celý prúžok do vody a ihneď vyberte.
2. Podržte prúžok vo vodorovnej polohe na 15 sekúnd. Nestriasajte prebytočnú vodu z prúžku.
3. Prúžok porovnajte s farebnou škálou na balení. Ak je nutné, upravte chemické zloženie vody v bazéne. Je veľmi dôležité, aby ste pri testovaní chemického zloženia vody používali správnu techniku. Prečítajte si a starostlivo dodržiavajte písomné pokyny pre prúžok.

ÚDRŽBA BAZÉNU A CHEMIKÁLIE

Prednostné vlastnosti chemického zloženia vody			
	Minimálne	Ideálne	Maximálne
Voľného chlóru	0	0.5 - 3.0 ppm	5.0 ppm
Viazaný chlór	0	0 ppm	0.2 ppm
pH	7.2	7.4 - 7.6	7.8
Celková zásaditosť	40 ppm	80 ppm	120 ppm
Tvrdosť vody	50 ppm	100 - 250 ppm	350 ppm
Stabilizátor (kyselina kyanurová)	10 ppm	20 - 40 ppm	50 ppm

Obráťte sa na miestneho predajcu s otázkami o úprave bazénovej vody.

Voľného chlóru	Zvyšky chlóru sú prítomné v bazénovej vode.
Viazaný chlór	Je tvorený reakciou voľného chlóru s amoniakovými odpadmi. Keď je výsledok príliš vysoký - Ostrý chlórový zápach, podráždenie očí.
pH	Hodnota, ktorá určuje, ako kyslé alebo zásadité je roztok. Keď je výsledok príliš nízky - Skorodované kovy, podráždenie očí a kože, zničenie celkovej zásaditosti. Keď je výsledok príliš vysoký - Tvorbá vodného kameňa, kalná voda, kratšie filtračné cykly, podráždenie očí a kože, slabá účinnosť chlóru.
Celková zásaditosť	Udáva stupeň odolnosti vody na zmenu pH. Určuje rýchlosť a jednoduchosť zmeny pH, takže vždy najprv upravte celkovú zásaditosť pred úpravou pH. Keď je výsledok príliš nízky - Skorodované kovy, podráždenie očí a kože. Nízka zásaditosť spôsobí, že úroveň pH bude nestabilná. Každá chemická látka pridaná do vody bude mať vplyv na pH. Keď je výsledok príliš vysoký - Tvorba vodného kameňa, kalná voda, podráždenie očí a kože, slabá účinnosť chlóru.
Celková zásaditosť	Odkazuje na množstvo rozpusteného vápnika a horčíka vo vode. Keď je výsledok príliš vysoký - Podráždenie očí a kože, obtiažnosť vyváženia vody a nízka účinnosť chlóru. Vodný kameň sa tvorí a spôsobuje, že sa voda zakalí.
Stabilizátor (kyselina kyanurová)	Stabilizátory predlžujú životnosť chlóru v plaveckých bazénoch.

- Neprikladajte bazénovú chemiu priamo do zberača. Mohlo by dôjsť k poškodeniu bunky.
- Udržiavanie úrovne soli a sanitálneho činidla nad odporúčaný rozsah môže prispieť ku korózii bazénového zariadenia.
- Skontrolujte dátum expirácie testovacej súpravy, inak môžu byť výsledky testov nepresné, ak sa súprava používa po tomto dátume.
- Ak vzhľadom na časté používanie bazénu je nutné, aby sa zvýšila úroveň sanitálneho činidla, použite potom chemickú látku na základe trichloro-s-triazinetriónu alebo sodium dichloro-striazinetriónu dihydrátu.

ÚDRŽBA BAZÉNU A CHEMIKÁLIE

- Všetky bazény vyžadujú starostlivosť, aby zostávala voda čistá a hygienicky nezávadná. Pri správnej chemickej kontrole vám filter pomôže dosiahnuť tento cieľ. Obráťte sa na svojho dodávateľa bazéna pre pokyny o správnom použití chlóru, protiriasových a iných chemických látok potrebných pre iskrivo čistú vodu.
- Uchovávajte bazénovú chemiu mimo dosahu detí.
- Neprikladajte chemikálie do bazénu, keď je obsadený. Mohlo by dôjsť k podráždeniu kože alebo očí.
- Denná kontrola pH a chemická úprava vody je veľmi dôležitá a nemôže byť podcenená. Pridávanie chlóru, protiriasových chemikálií a udržiavanie správnej hladiny pH sú potrebné pri plnení bazéna a tiež počas sezóny. Poradte sa so svojím miestnym dodávateľom bazéna pre pokyny.
- Prvé naplnenie bazénu v sezóne môže mať za následok poloslanú vodu, ktorá vyžaduje viac prísad do vody a ďalšiu výmenu filtra. Nedovoľte plávanie v bazéne, kým hodnota pH nebude vyvážená. Poradte sa so svojím miestnym dodávateľom bazéna pre pokyny.
- Majte k dispozícii náhradné filtračné kazety. Vymeňte kazetu každé dva týždne.
- Chlórovaná voda môže poškodiť trávniky, záhrady alebo kroviny, keď sa deti hrajú a striekajú bazénovú vodu. Trávnaté plochy pod bazénovým pláštom budú zničené. Upozorňujeme, že niektoré druhy tráv môžu rásť cez plášť.
- Filtrovacia doba závisí na veľkosti bazéna, počasí a úrovni použitia. Experimentujte s rôznymi časmi tak, aby ste dosiahli čistú vodu.
- Európska norma EN16713-3 vymenováva niektoré ďalšie informácie o kvalite bazénovej vody a jej úprave, ktoré možno nájsť na www.intexcorp.com/support.



UPOZORNENIE

Koncentrované roztoky chlóru môžu poškodiť bazénový plášť. Vždy postupujte podľa pokynov výrobcu chemikálií a podľa varovaní o zdraví a nebezpečenstve.

SKLADOVANIE



UPOZORNENIE

Zamrznutá voda poškodí pieskový filter a znamená stratu záruky.

1. Pred vyprázdnením vášho bazénu pre dlhodobé skladovanie alebo prepravu sa uistite, že voda je nasmerovaná do vhodného odtoku vody preč z domu. Zoznámte sa s miestnymi predpismi pre špecifické pokyny, ktoré sa týkajú likvidácie bazénovej vody.
2. Vypnite prístroj a odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky.
3. Keď je bazén prázdny, odpojte všetky hadice z čerpadla a plunžerových ventilov a vyberte sitká/plunžerové ventily zo steny bazéna.
4. Proti smeru hodinových ručičiek odskrutkujte uzáver vypúšťacieho ventilu (9) z vypúšťacieho ventilu pre úplné vypustenie nádrže. Vypúšťací ventil sa nachádza na spodnej strane filtrovacej nádrže.
5. Odpojte všetky prepojavacie hadice, odoberte galvanické články elektrolyzéra (46) zo spodku nádrže a vypustite všetku vodu vo vnútri. Pred uložením očistite elektródové články, pozri časť „Čistenie elektrolytických článkov“.
6. Odpojte motor čerpadla (33) od základne nádrže.
7. Nechajte diely filtrovacieho čerpadla a hadice dôkladne vyschnúť na vzduchu.
8. Natrite ďalej uvedené O-krúžky a podložky s vazelínou pre dlhodobé skladovanie:
 - O-Krúžok Tvaru L (11).
 - O-krúžky čerpadlovej hadice (22).
 - Stupňovité podložky zostavy sitka a ventilu (23).
 - Gumové podložky plochého sitka (25).
9. Stlačte rukoväť šesťcestného ventilu a otočte tak, aby ukazovateľ na hornej časti ventilu bol v polohe „N“. Takto umožníte odtok vody z ventilu. Nechajte šesťcestný ventil v tejto nečinnnej polohe.
10. Pre skladovanie je najlepšie umiestniť všetky suché diely a motor čerpadla do originálneho balenia. Aby nedochádzalo ku kondenzácii alebo korózii, nezakrývajte ani nebaťte motor čerpadla do plastových vrečiek.
11. Skladujte výrobok a jeho príslušenstvo na suchom mieste. Skladovací priestor má byť s kontrolovanou teplotou od 32 stupňov Fahrenheita (0 stupňov Celzia) do 104 stupňov Fahrenheita (40 stupňov Celzia).
12. Zakryte nádrž s plachtou alebo plastovou fóliou, aby bola chránená pred povetnostnými vplyvmi.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

345
IOC

Slovenský

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
MOTORA ČERPADLA SA NESPUŠTÍ	- Motor nie je zapojený. - Istič GFCI / RCD je vypnutý. - Motor je príliš horúci a ochrana proti preťaženiu ho vypne.	- Kábel čerpadla musí byť zapojený do 3-vodičovej zásuvky, ktorá je chránená prúdovým ističom alebo chráničom triedy A. - Resetujte istič. Ak sa istič opakovane vypína, váš elektrický systém môže mať poruchu. Vypnite istič a zavolajte elektrikára na odstránenie problému. - Nechajte motor vychladnúť a znova zapnite.
FILTER NEVYČISTÍ BAZÉN	- Nesprávna hladina chlórů alebo pH. - Žiadne filtrovacie médium v nádrži. - Nesprávne nastavenie polohy šesťcestného ventilu. - Nadmerne znečistený bazén. - Filtročné sitko zabraňuje prietoku vody.	- Nastavte hladinu chlórů a pH. Poradte sa so svojim miestnym dodávateľom bazéna. - Naplňte filtračným pieskom, pozrite si časť „Nасыpanie piesku“. - Nastavte ventil do polohy „FILTROVANIE“. - Nechajte filter pracovať dlhšiu dobu. - Vyčistite filtračné sitko na vstupe.
FILTER NEPREČERPÁVA VODU ALEBO PRIETOK JE VEĽMI POMALÝ	- Uviaznutý vzduch v systéme. - Upchatý prívod alebo výpusť. - Únik vzduchu na prívodnom vedení. - Nadmerne znečistený bazén. - Pieskové médium upchaté nečistotami. - Tryska a filtrovacie prípojky sú obrátené. - Krúta alebo spekanie na povrchu filtrovacieho piesku. - Vysávacie zariadenie bazéna pripojené na systém. - Vstupná závitová vzduchová prípojka je pripojená na nesprávny otvor pláštia.	- Odvzdušnite, pozrite si príslušnú časť v návode na obsluhu. - Odstráňte upchanie prívodnej hadice je vyprázdnením do bazénu. - Utiahnite hadicové spony, skontrolujte, či hadice nie sú poškodené, skontrolujte hladinu vody v bazéne. - Prepláchnite filter. - Namontujte trysku do hornej polohy prívodu bazéna a sitko do dolnej polohy výstupu bazéna. - V prípade potreby odstráňte 2,5 cm (1") piesku. - Odpojte akékoľvek vysávacie zariadenie bazéna pripojené na systém. - Uistite sa, že vstupná závitová vzduchová prípojka je pripojená na horný bazénový vstupný otvor.
ČERPADLO NEFUNGUJE	- Nízka hladina vody. - Upchané filtrovacie sitko. - Únik vzduchu na prívodnej hadici. - Chybný motor alebo sa zaseklo obežné koleso.	- Naplňte bazén na správnu hladinu. - Vyčistite filtračné sitko na vstupe. - Utiahnite hadicové spony a skontrolujte, či hadica nie je poškodená. - Obráťte sa na servisné stredisko Intex.
NETESNOSŤ ŠEŠŤCESTNÉHO VENTILU / VEKA	- Chýba O-kružok pieskovej nádrže. - Znečistený O-kružok pieskovej nádrže. - Netesný prírubový svorník. - Poškodený šesťcestný ventil.	- Odstráňte veko šesťcestného ventilu a uistite sa, že O-kružok je na svojom mieste. - Opláchnite O-kružok pieskovej nádrže vodou zo záhradnej hadice. - Dobre utiahnite. - Obráťte sa na servisné stredisko Intex.
HADICA NETESNÍ	- Hadicové spony nie sú dobre nasadené. - Chýba O-kružok v tvare L hadicovej prípojky.	- Utiahnite alebo vymeňte hadicové spony. - Zabezpečte, aby bol nasadený a nepoškodený O-kružok v tvare L.
ČASOVAČ JE NEPRESNÝ, ALEBO SA ČASOVAČ NEDÁ NASTAVIŤ	Možné vnútorné poškodenie časovača.	- Vypnite čerpadlo a znova zapnite o 5 minút neskôr. - Resetujte časovač. - Obráťte sa na servisné stredisko Intex.
TLAKOMER NEFUNGUJE	- Upchatý prívod tlakomeru. - Poškodený tlakomer.	- Odstráňte upchanie na vstupe odskrutkovaním šesťcestného ventilu. - Obráťte sa na servisné stredisko Intex.
PIESOK PRŮDI SPÄŤ DO BAZÉNA	- Piesok je príliš malý. - Pieskové lôžko je zväpustené.	- Použite iba kremičitý piesok č. 20 s rozsahom veľkosti častíc 0,45 - 0,85 mm (0,018 - 0,033 palcov) a s koeficientom jednotnosti menším ako 1,75. - Vymeňte piesok.
NETESNOSŤ VSTUPNEJ ZÁVITOVEJ VZDUCHOVEJ PRÍPOJKY / VZDUCHOVÉHO TRYSKOVÉHO VENTILU	- Plunžerový ventil nie je dobre pripojený. - Vzduchový tryskový ventil netesní a nesmeruje nahor. - Vnútorné tesnenie vzduchového tryskového ventilu je zablokované. - Vnútorné tesnenie vzduchového tryskového ventilu je znečistené. - Vzduchový tryskový ventil je poškodený.	- Dotiahnite alebo preinštalujte plunžerový ventil. - Utiahnite vzduchový tryskový ventil a skontrolujte, či smeruje nahor. - ZAPNITE čerpadlo a spustíte na niekoľko sekúnd, potom odpojte, zopakujte 3x. - Odstráňte vzduchový tryskový ventil, vypláchnite nečistoty s vodou a vráťte ventil naspäť. - Namontujte nový vzduchový tryskový ventil.
SCURGERE MICĂ DIN SUPAȘA CU JET DE AER CÂND POMPA ESTE PORNITĂ	Príslušenstvo pripojené k vodovodnému cirkulačnému potrubiu.	Odstráňte všetko príslušenstvo (ako je solárna podložka, automatický čistič bazéna, LED svetlo) z vodného cirkulačného potrubia a nasaďte krytku ventilu vzduchovej trysky (45) na ventil vzduchovej trysky (41). Za normálnych okolností alebo počas chodu čerpadla nezakrývajte ventil vzduchovej trysky (41) krytkou ventilu (45).

LED	PROBLÉM	RIEŠENIE
Svieti a bliká poplachový kód na LED paneli (POZNÁMKA: Pred čistením a údržbou vždy vypnite napájanie).		
	1. Cirkulačné potrubie je zablokované.	- Ak váš prístroj má plunžerové ventily, uistite sa, že sú otvorené. - Vyčistite kôš a galvanické články elektrolyzéra od nečistôt. Pozrite "Údržba". - Odvzdušnite šesťcestný ventil, uvoľnite všetok zachytený vzduch v cirkulačnom potrubí.
	2. Nesprávny smer prívodnej a výstupnej hadice.	Skontrolujte smer prívodnej a výstupnej hadice. V prípade potreby hadice obráťte. Pozrite "Návod na postavenie".
	3. Oškrabte kolíky snímača toku vo vnútri titánovej elektródy.	Vyčistite titánovú elektródu. Pozrite "Čistenie elektród titanium a E.C.O."
	4. Kábel titánovej elektródy je uvoľnený.	Pripojte kábel do titánovej elektródy a pevne dotiahnite objímku konektora.
	5. Prístroj je nastavený a pracuje v režime prepláchnutia, umývanie alebo vypúšťanie.	Ignorujte signalizáciu, dokončíte funkciu prepláchnutia, umývania alebo vypúšťania, potom vypnite a znova zapnite hlavný vypínač pre resetovanie signalizácie.
	6. Chybný titánová elektróda.	Obráťte sa na servisné stredisko Intex.
	1. Nečistoty alebo vodný kameň na titánových doštičkách.	Vyberte titánovú elektródu a skontrolujte ju. V prípade potreby vyčistite. Pozrite "Čistenie elektród titanium a E.C.O."
	2. Nízka hladina soli / Žiadna soľ.	Pridajte soľ. Pozrite "Objemy soli a bazénovej vody".
	3. Kábel titánovej elektródy je uvoľnený.	Pripojte kábel do titánovej elektródy a pevne dotiahnite objímku konektora.
	4. Možné zlyhanie elektrolyzéra.	Obráťte sa na servisné stredisko Intex. V prípade potreby vymeňte elektrolyzér.
	1. Vysoká hladina soli.	Čiastočne vypustite bazén a naplňte ho čerstvou vodou. Pozrite "Objemy soli a bazénovej vody".
	2. Teplota vody > 35 °C.	Obráťte sa na servisné stredisko Intex.
	3. Chybný titánová elektróda.	
	1. LED displej je zhasnutý a kontrolka „SERVICE“ svieti - systém sa nezapne.	- Napätie v domácnosti je príliš vysoké alebo príliš nízke ($\pm 20\%$). Skontrolujte, či je napätie v rozsahu uvedenom na kryte prístroja. - Obráťte sa na servisné stredisko Intex.
	2. Porucha riadiacej stanice.	
	1. LED displej zobrazuje iba červenú bodku a jednotka neodpovedá – elektróda/-y je/sú skratovaná/-é.	- Vyberte a vyčistite elektródu/-y. V prípade potreby vymeňte elektródu/-y. - Obráťte sa na servisné stredisko Intex.
	2. Porucha riadiacej stanice.	

BEŽNÉ PROBLÉMY S BAZÉNMI

PROBLÉM	POPIS	PRÍČINA	RIEŠENIE
ALGAE	- Zelenkavá voda. - Zelené alebo čierne škvrny na bazénovom plášti. - Bazénový plášť je klzký a / alebo má nepríjemný zápach.	Chlór a úroveň pH potrebujú úpravu.	- Super chlorácia so šokovou terapiou. Upravte pH na úroveň odporúčanú obchodom pre váš bazén. - Povysávajte bazénové dno. - Udržujte správnu hladinu chlóru.
ZAFARBENÁ VODA	Voda sa sfarbí na modro, do hneďa, alebo čierna pri prvom ošetrení chlóróm.	Meď, železo alebo mangán vo vode sú oxidované pridaným chlóróm.	- Upravte pH na odporúčanú úroveň. - Spustíte filter, až pokiaľ nebude voda čistá.
PLÁVAJÚCE LÁTKY VO VODE	Voda je zakalená alebo má mliečne zafarbenie.	„Tvrdá voda“ spôsobená príliš vysokou úrovňou pH. - Obsah chlóru je nízky. - Cudzíe látky vo vode.	- Upravte hodnotu pH. Požiadajte vášho predajcu bazéna o radu. - Skontrolujte správnu hladinu chlóru.
NEUSTÁLE NÍZKA HLADINA VODY	Hladina je nižšia ako v predchádzajúci deň.	- Roztrhnutie alebo diera v bazénovom plášti alebo hadiciach. - Vypúšťacie ventily sú uvoľnené.	- Opravte pomocou súpravy na opravy. - Prstom utesnite všetky zátky.
SEDIMENT NA DNE BAZÉNA	Nečistoty alebo piesok na dne bazéna.	Časté používania, nastupovanie a vystupovanie z bazéna.	Na vyčistenie dna bazéna použite vysávač Intex.
POVRCHOVÉ NEČISTOTY	Listie, hmyz atď.	Bazén je príliš blízko stromov.	Použite bazénový zberač Intex.

DÔLEŽITÉ

Pokiaľ naďalej dochádza k ťažkostiam, kontaktujte prosím naše oddelenie pre zákaznícky servis. Pozrite si samostatný zoznam „autorizovaných servisných center“.

VŠEOBECNÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ PRI VODE

Vodná rekreácia je zábavná a terapeutická. Avšak obsahuje riziká spojené so zranením a smrťou. Ak chcete znížiť riziko zranenia, prečítajte si a dodržiavajte všetky varovania uvedené na výrobku, balení a vložené písomné informácie a pokyny. Zapamätajte si však, že varovania na výrobku, návod a bezpečnostné pokyny pokrývajú niektoré bežné riziká pre vodnú rekreáciu, ale nepokrývajú všetky riziká a/alebo nebezpečenstvá.

Pre ďalšie ochranné opatrenia sa tiež zoznámte s týmito všeobecnými zásadami, ako aj pokynmi uvádzanými celoštátnymi uznanými bezpečnostnými organizáciami:

- Vyžaduje sa neustály dohľad. Musí byť vymenovaná príslušná dospelá osoba za „záchrancu“ alebo plavčíka, najmä ak sa v bazéne a jeho okolí vyskytujú deti.
- Naučte sa plávať.
- Naučte sa poskytovať prvú pomoc, masáž srdca a umelé dýchanie.
- Poučte každého, kto dohliada na používateľov bazéna, o možných rizikách spojených s používaním bazéna a ochranných prostriedkoch, ako sú zamknuté dvere, závory a pod.
- Poučte všetkých používateľov bazéna, vrátane detí, čo robiť v prípade núdze.
- Vždy používajte zdravý rozum a správny úsudok pri každej aktivite vo vode.
- Vykonávajte dohľad.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Vaše pieskové filtračné čerpadlo bolo vyrobené z najkvalitnejších materiálov a bolo vysokokvalitne spracované. Všetky produkty Intex boli pred opustením továrne skontrolované a sú bez výskytu akýchkoľvek porúch. Táto obmedzená záruka sa vzťahuje len na pieskové filtračné čerpadlo a príslušenstvo uvedené nižšie.

Táto obmedzená záruka je dodatkom, a nie náhradou vašich zákonných práv a opravných prostriedkov. Vaše zákonné práva majú prednosť do takej miery, v akom je táto záruka v rozpore s niektorým z vašich zákonných práv. Napríklad spotrebiteľské zákony v celej Európskej únii stanovujú zákonné práva navyše k záruke, ktorú obdržíte v rámci tejto obmedzenej záruky: informácie o spotrebiteľských právach celej EÚ nájdete na internetovej stránke Európskej spotrebiteľského centra http://ec.europa.eu/consumers/ECC/contact_en/htm.

Ustanovenia tejto obmedzenej záruky sa vzťahujú len na pôvodného kupujúceho a táto záruka je neprenosná. Táto obmedzená záruka platí počas obdobia uvedeného nižšie od dátumu prvého maloobchodného nákupu alebo dodania. Odložte si váš pôvodný nákupný doklad s týmto návodom, pretože bude potrebné predložiť doklad o nákupe pri uplatnení reklamácie, inak je obmedzená záruka neplatná.

Záruka pre pieskové filtračné čerpadlo – 2 Rok
Titánová elektróda & E.C.O. elektróda – 2 Rok
Záruka na hadice, plunžerové ventily a armatúry – 180 dní

Ak zistíte výrobnú chybu v lehotách uvedených vyššie, obráťte sa na príslušné servisné stredisko Intex uvedené v samostatnom zozname „autorizovaných servisných center“. Ak sa predmet vráti podľa pokynov servisného strediska Intex, servisné stredisko skontroluje predmet a rozhodne o oprávnenosti nároku. Ak sa na predmet vzťahujú ustanovenia záruky, bude predmet zadarmo opravený alebo vymenený za rovnakú alebo porovnateľnú položku (podľa rozhodnutia Intex).

Žiadne ďalšie záruky sa neposkytujú, okrem tejto záruky a zákonných nárokov platných vo vašej krajine. Do rozsahu prípustnom vo vašej krajine Intex v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť voči vám ani žiadnej tretej strane za priame alebo nepriame škody vyplývajúce z používania vášho pieskového filtračného čerpadla, činnosti jeho zástupcov a zamestnancov (vrátane výroby výrobku). Niektoré krajiny alebo jurisdikcie nedovoľujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia sa na vás nemusia vzťahovať.

Táto obmedzená záruka sa neuplatní v nasledujúcich prípadoch:

- Ak pieskové filtračné čerpadlo bol vystavený neobstaranosti, nesprávnemu použitiu alebo nasadeniu, nehodám, nesprávnemu používaniu, nevhodnému napätiu alebo prúdu v rozpore s návodom na obsluhu, nesprávnej údržbe alebo skladovaniu;
- Ak pieskové filtračné čerpadlo bol vystavený poškodeniu okolnosťami mimo kontrolu Intex vrátane a bez obmedzenia na bežné opotrebovanie a poškodenie spôsobené požiarom, povodňou, zamrznutím, dažďom alebo inými vonkajšími prírodnými silami;
- Na diely a súčasti, ktoré nepredáva Intex; a / alebo
- Na neoprávnené úpravy, opravy či demontáž pieskového filtračného čerpadla kýmkoľvek iným ako pracovníkom servisného strediska Intex.

Náklady spojené so stratou bazénovej vody, chemikálií alebo poškodením vodou nie sú pokryté touto zárukou. Zranenia alebo poškodenia akéhokoľvek majetku alebo osôb nie sú kryté touto zárukou.

Citiți cu atenție manualul de utilizare și respectați toate instrucțiunile referitoare la utilizarea și întreținerea corectă ale pieskového filtračného čerpadla. Întotdeauna inspectați produsul înainte de utilizare. Garanția dumneavoastră limitată va fi anulată dacă instrucțiunile nu sunt respectate.